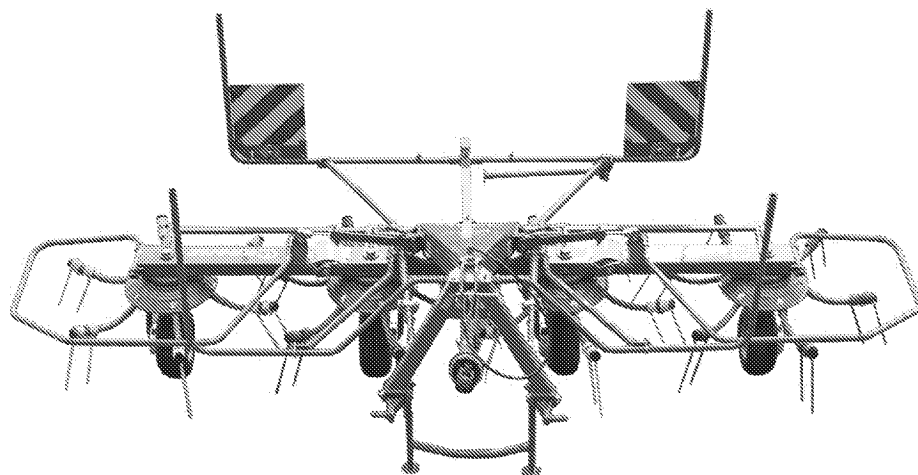




ERSATZTEILE

SPARE PARTS

PIÈCES DETACHEES



KW 4.62/4

KW 5.52/4X7

ab Masch.-Nr.
from mach.-no.
à partir de mach.-no

733 001 - 1 104 600

150 314 950 01

150 050 127 01 H - 10/08/2022

/ 150 050 127 01 H /

Erläuterungen
Explanations
Explications

Benennung dieser Tafel
Denomination of this diagram
Dénomination du diagramme

Gültigkeit dieser Tafel
Validity of this diagram
Validité du diagramme

Nr. der Zeichnung, die zu dieser Seite gehört
No. of drawing belonging to this page
N°. du dessin appartenant à cette page

Tafel-Nr.
No. of diagram
N° du diagramme

Maschinentypen
Machine types
Types de machine

Nr. dieser Ersatzteilliste _____
No. of this spare parts list _____
N° de cette liste des pièces de rechange _____

Seitenteil										150 050 869 07	
Side part						985 001 - 1 001 000				150 441 416 3 47.0	
Partie latérale											
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-	E C	E C	E C	E C		Bemerkung/Remarks/Remarque
1	20 094 592 0	Kolbenstopper -links	Ram stop -left	Arrêt de piston -gauche	985 001 - 1 001 000	1					
	20 094 585 0	Kolbenstopper -rechts	Ram stop -right	Arrêt de piston -droite	985 001 - 1 001 000	1					
	20 090 704 1	Kolbenstopper -links	Ram stop -left	Arrêt de piston -gauche	985 001 -		1	1	1		
	20 090 702 1	Kolbenstopper -rechts	Ram stop -right	Arrêt de piston -droite	- 1 001 000		1	1	1		
2	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x	x	x		M 10
3	20 093 795 0	Lagerhülse	Bearing brushing	Douille de palier		4	6	6	8		10,2 X 25 X 22

Dieses Ersatzteil ist gültig ab Masch.Nr. 985 001
This spare part is valid from mach. no. 985 001
Cette pièce de rechange est valable à partir du n° de machine 985 001

Dieses Ersatzteil ist gültig von Masch.Nr. 985 001 bis Masch.Nr 1 001 000
This spare part is valid from mach. no. 985 001 up to mach. no. 1 001 000
Cette pièce de rechange est valable à partir du n° de machine 985 001 jusqu'au n° 1 001 000

Dieses Ersatzteil ist gültig bis Masch.Nr. 1 001 000 —————
This spare part is valid up to mach. no. 1 001 000
Cette pièce de rechange est valable jusqu'au n° de machine 1 001 000

Bestell-Nr.
Ord. no.
N° de commande

Position des Ersatzteiles in der Zeichnung
Position of spare part in the drawing
Position de la pièce de rechange au dessin

**Ersatzteil-Katalog auch
auf CD-ROM erhältlich !
Spare parts list also
available on CD-ROM !
Catalogue de pièces de rechange
également disponible sur CD-ROM !**

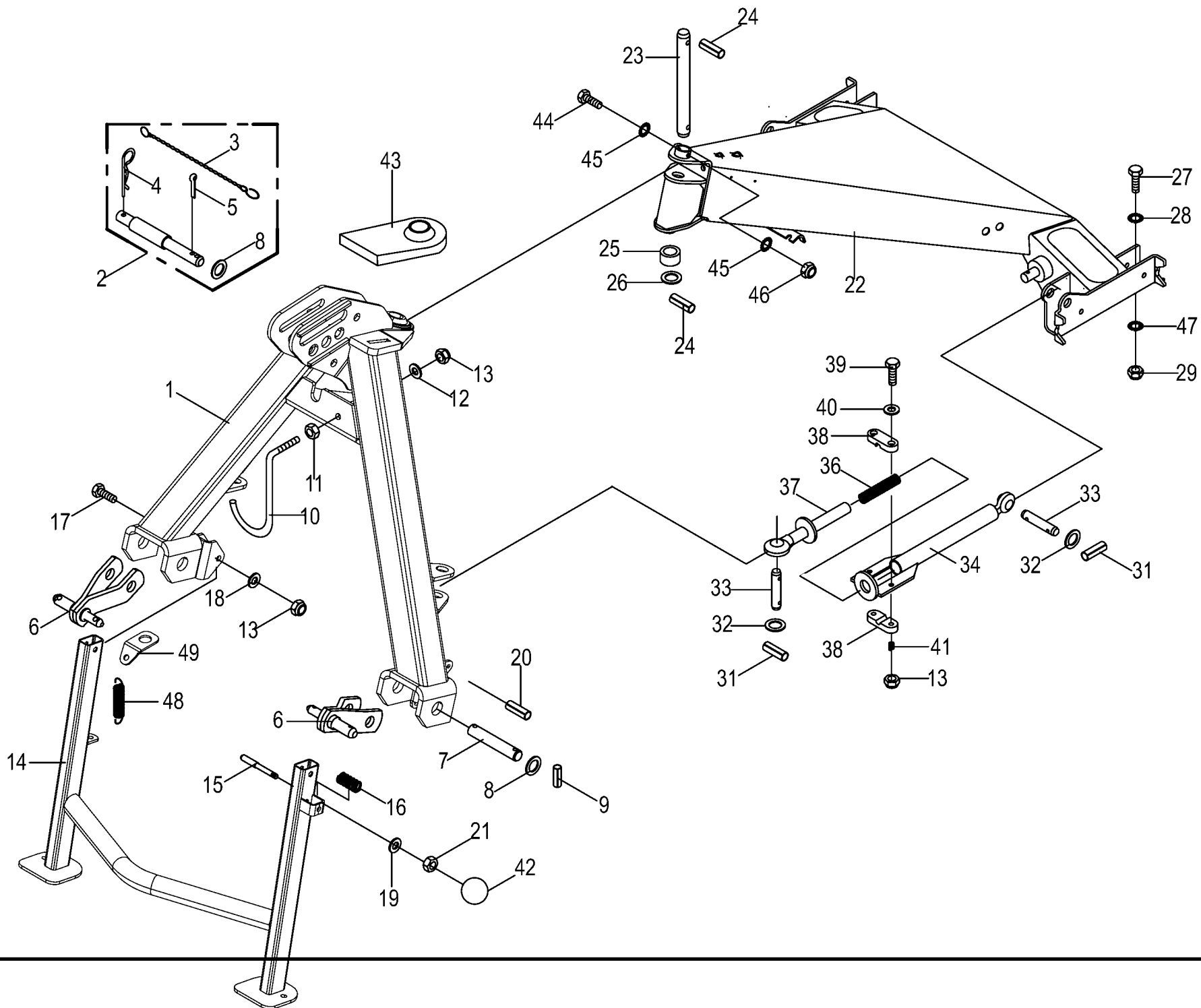
Anzahl Teile je Typ
X = nach Bedarf
Kein Eintrag = Keine Verwendung für diesen Typ

Quantity of parts for each type

X	=	as needed
No entry	=	No use for this type

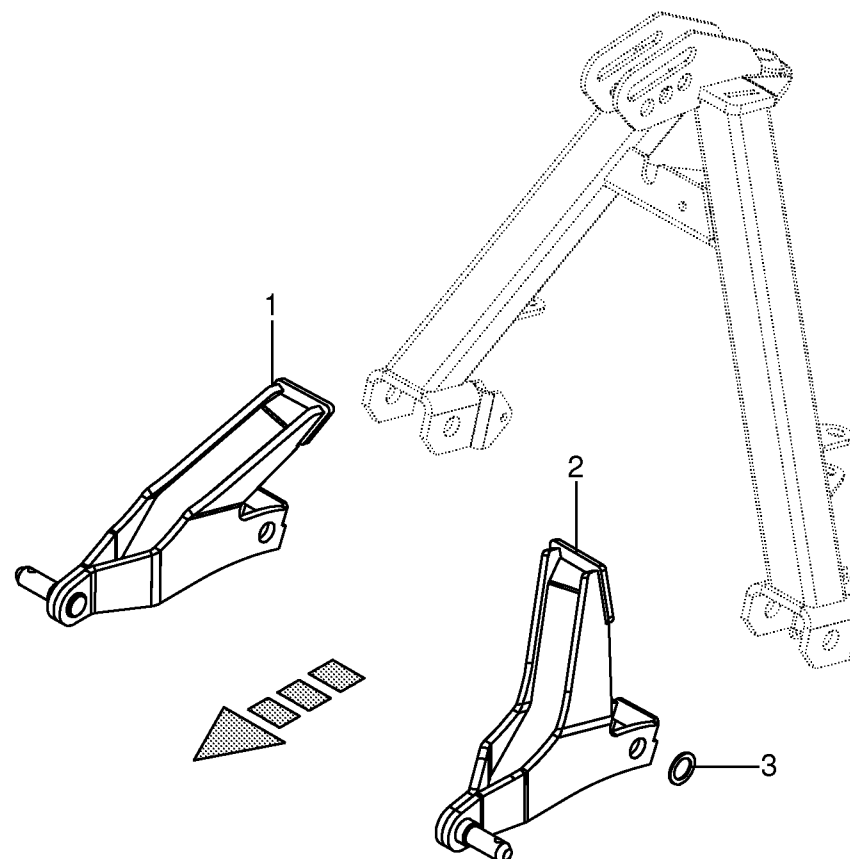
Quantité de pièces de chaque type
X = selon besoin
Aucune inscription = aucune utilisation pour ce type

INHALTSVERZEICHNIS	TABLE OF CONTENTS	TABLE DES MATIERES	TAFEL DIAGRAM DIAGRAMME
Dreipunktbock / Tragholm	Three-point hitch / carrying bar	Cadre trois points / poutre support	1.0
Längere Unterlenker	Longer lower control arms	Bras de commande inférieur plus longue	1.2
Oberlenkerverlängerung	Top link extension	Prolongement de guide supérieur	1.3
Tastrad	Guide wheel	Roue de jauge	2.0
Hauptgetriebe	Main gearbox	Boîte de transmission principale	3.0
Kreiselgetriebe	Rotor gearbox	Engrenage de toupie	4.0
Holm innen	Inner support tube	Tube support intérieur	5.0
Holm innen	Inner support tube	Tube support intérieur	5.1
Holm außen	Outer support tube	Tube support extérieur	6.0
Kreisel - 6 Loch	Rotor - 6 holes	Toupie - à 6 trous	7.0
Kreisel 7-Loch	Rotor	Rotor	8.0
Zinkenverlustsicherung	Tine loss prevention equipment	Bride anti-perte	9.0
Radarm / Rad	Wheel bracket / Wheel	Bras de roue / Roue	10.0
Radarm / Rad	Wheel bracket / Wheel	Bras de roue / Roue	10.1
Ersatzrad - 16	Spare wheel - 16	Roue de rechange - 16	11.0
Steuergestänge	Control linkage	Tringlerie de commande	12.0
Steuergestänge	Control linkage	Tringlerie de commande	13.0
Schutze / Warntafelhalter	Guard / Warning Panel Support	Protecteurs / Panneau de signal. suppo	13.1
Hydraulik - Aushebung	Hydraulics - lifting mechanism	Relevage hydraulique	14.0
Hydraulik - Aushebung	Hydraulics - lifting mechanism	Relevage hydraulique	15.0
Hydraulik - Aushebung	Hydraulics - lifting mechanism	Relevage hydraulique	15.1
Hydraulik - Aushebung	Hydraulics - lifting mechanism	Relevage hydraulique	16.0
Hydraulik - Aushebung	Hydraulics - lifting mechanism	Relevage hydraulique	16.1
Hydraulik - Steuergestänge	Hydraulics - control rod	Système hydraulique - barre de commande	17.0
Beleuchtung	Lighting	Éclairage	18.0
Nachtschwadgetriebe	Night-swath gearbox	Boîte de vitesses d'andaine nocturne	18.3
Nachtschwadgetriebe-Zubehör	Windrowing gear	Carter d'andainage	18.5
Nachtschwadgetriebe	Night-swath gearbox	Boîte de vitesses d'andaine nocturne	19.0
Kreuzgelenk	Universal joint	Joint de cardan	19.2
Zubehörteile Osteuropäische Staaten	Accessories for East European countries	Accessoires pour est-europeens	20.0
Abzieher OctoLink - Werkzeug	Extractor tool OctoLink - tool	Outil d'extracteur OctoLink - outil	20.3
Hauptgelenkwelle	Main universal shaft	Arbre à cardan principal	21.0
Hauptgelenkwelle	Main universal shaft	Arbre à cardan principal	21.3
Hinweisaufkleber	Information labels	Autocollant d'avertissement	22.0
Sicherheitsaufkleber	Safety label	Autocollant de sécurité	23.0

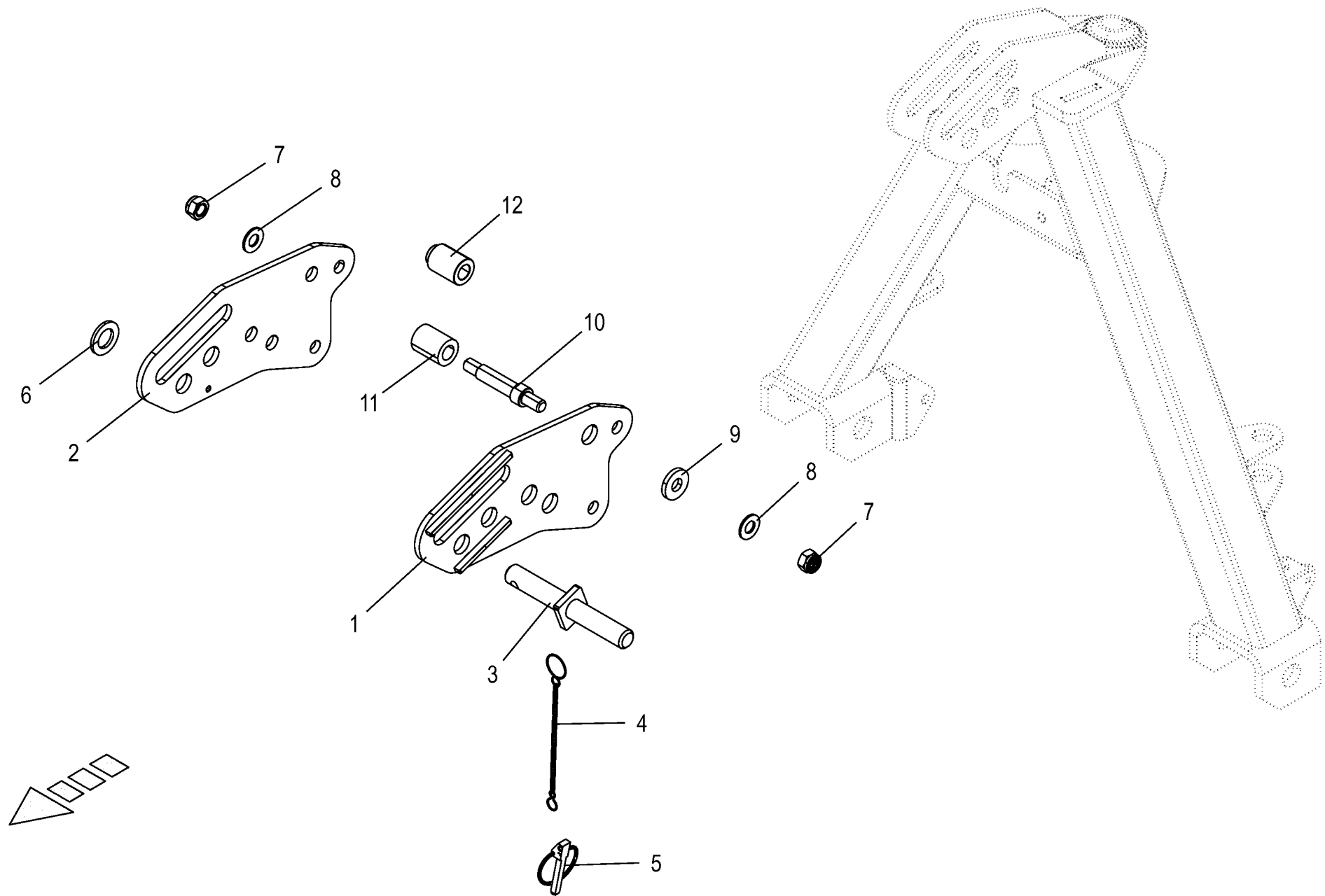


Dreipunktbock / Traghholm					733001 - 1104600	K W 4 · 6 2 / 4	K W 5 · 5 2 / 4 X 7					150 050 127 01	
Three-point hitch / carrying bar												150 311 156 7	1.0
Cadre trois points / poutre support													
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	00 262 807 4	Drei-Punkt-Bock	Three-point linkage	Support trois points		x	x						
2	00 266 999 1	Oberlenkerbolzen -Kat. I + II -kpl.	Top link pin -cat. I + II - cpl.	Boulon de bras supérieur d'attelage -cat. I + II -cpl.		x	x						
3	00 922 650 0	Knotenkette	Chain	Chaîne		x	x						
4	00 917 104 1	Federstecker	Spring clip	Goupille elastique		x	x					4	
5	00 912 287 1	Splint	Cotter pin	Goupille fendue		x	x					5 X 32	
6	00 267 032 1	UNTERLENKERGABEL KAT I U II	LOWER FORK CATEGORY II	Fourche de bras inférieur cat. I U II		x							
	00 262 451 2	UNTERLENKERGABEL KAT II	LOWER FORK KIT II KW6.72	Fourche d bras inf. cat.II			x						
7	00 465 301 2	KW6. 72 /KW8.82 Bolzen	/KW8. 82 Pin	KW6.72/KW8.82 Boulon		x	x					Rd. 30 X 166	
8	00 910 515 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					31 X 56 X 4	
9	00 912 716 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x					10 X 50	
10	00 154 566 3	Gelenkwellenhalter	Pto drive shaft support	Support d'arbre articulé		x	x					M 12 34 X 12,3 X 1,5/2,5 M 12	
11	00 908 215 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x						
12	00 909 922 1	Tellerfeder	Belleville spring	Ressort belleville		x	x						
13	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					Rd. 12 X 100 1,5 X 11,5 X 45 M 12 X 60	
14	00 262 824 4	Stützfuß	Support jack	Pied d'appui		x	x						
15	00 262 799 0	Verriegelungsbolzen	Locking bolt	Cheville d'arret		x	x						
16	00 036 295 1	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		x	x						
17	00 900 304 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x						
18	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					13 X 24 X 2,5	
19	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					10,5 X 21 X 2	
20	00 912 672 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x					8 X 50	
21	00 908 212 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x					M 10	
22	00 263 530 0	Traghholm	Supporting beam	Bras support		x						Rd. 30 X 286 10 X 40	
	00 262 906 2	Traghholm	Supporting beam	Bras support			x						
23	00 260 242 0	Bolzen	Pin	Boulon		x	x						
24	00 912 714 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x						
25	00 153 584 4	Buchse	Bushing	Douille		x	x					30,1 X 45 X 25	
26	00 910 865 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					30 X 42 X 2,0	
27	00 901 491 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 16 X 130	
28	00 909 912 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKM 16	
29	00 908 719 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 16	
31	00 912 670 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x					8 X 40	
32	00 910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					26 X 44 X 4	
33	21 006 017 0	Bolzen 25 X 104				x	x						
34	00 153 432 1	Schieberohr -aussen	Telescoping tube -outside	Tube telescopique -extérieur		x	x					5 X 20 X 1025	
36	00 263 005 1	Druckfeder	Pressure spring	Ressort de pression		x							

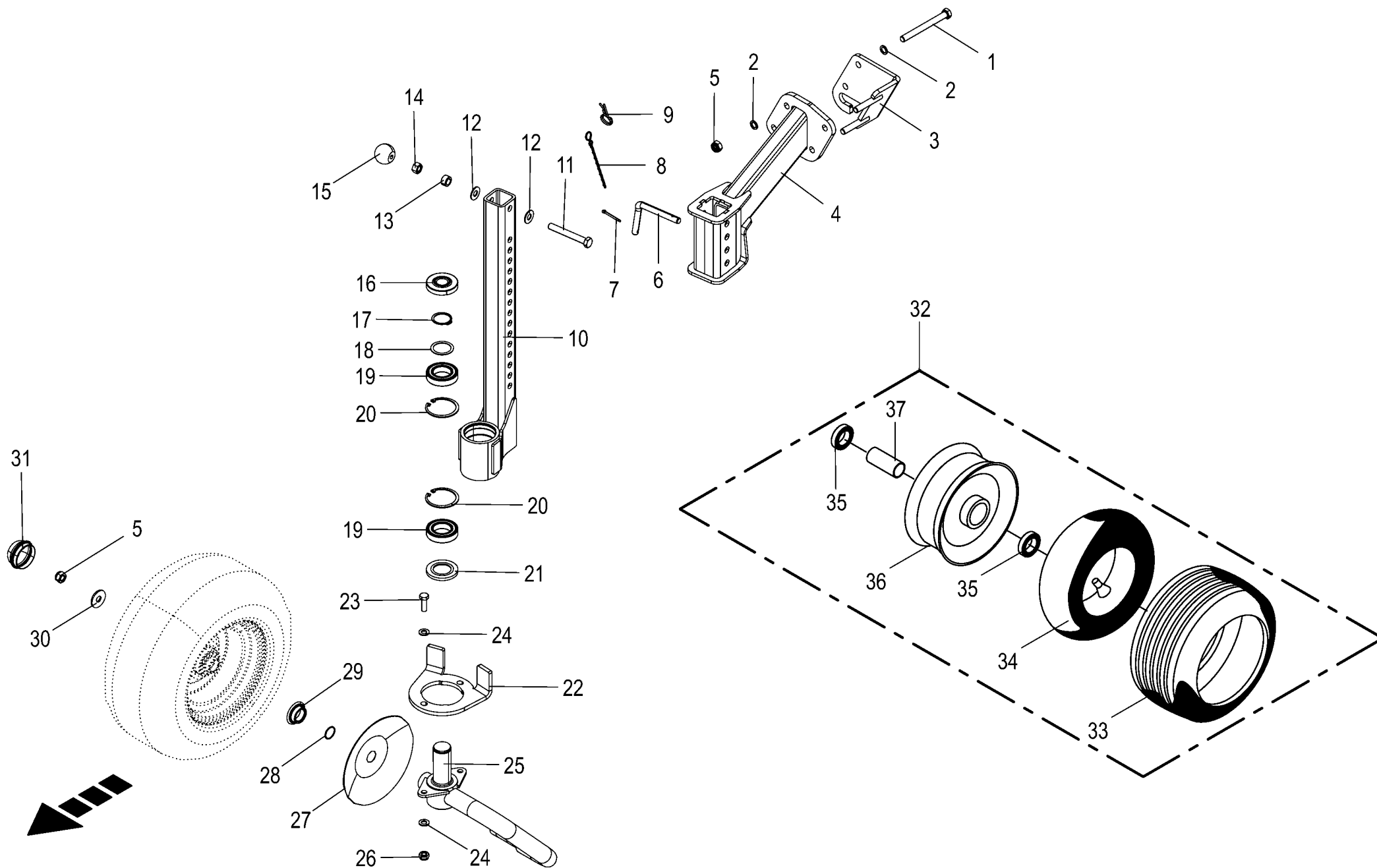
[illegible]



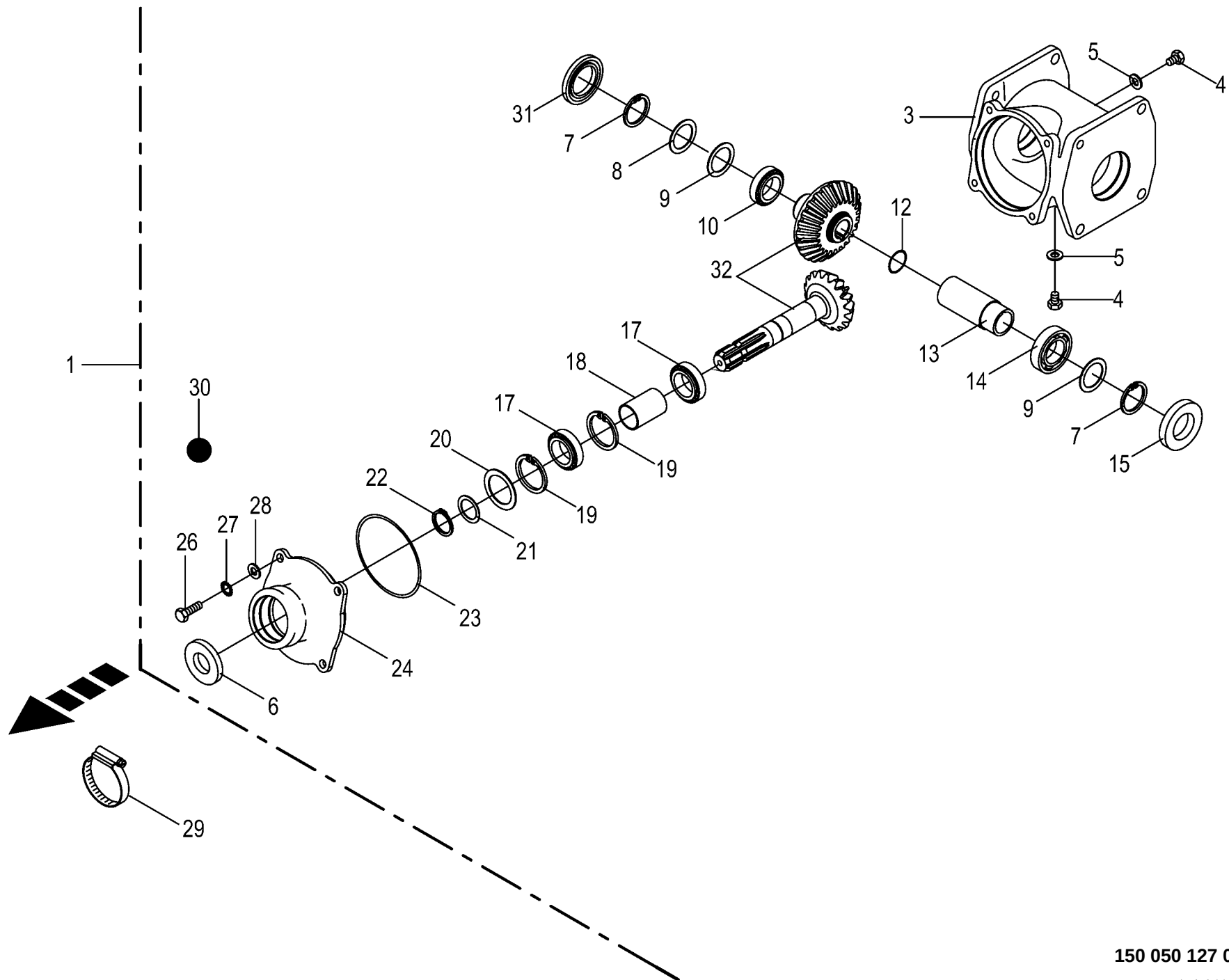
[illegible]



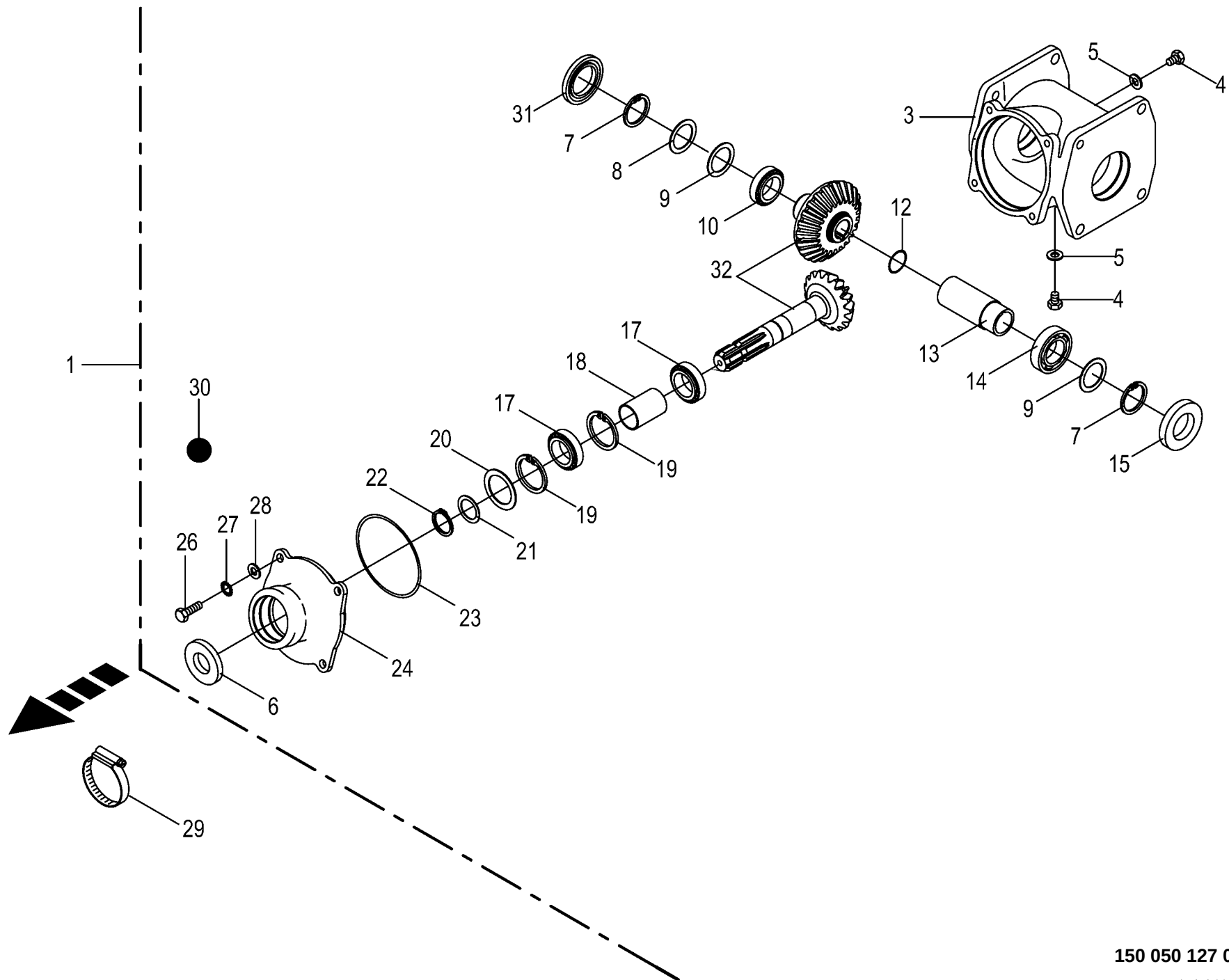
[illegible]



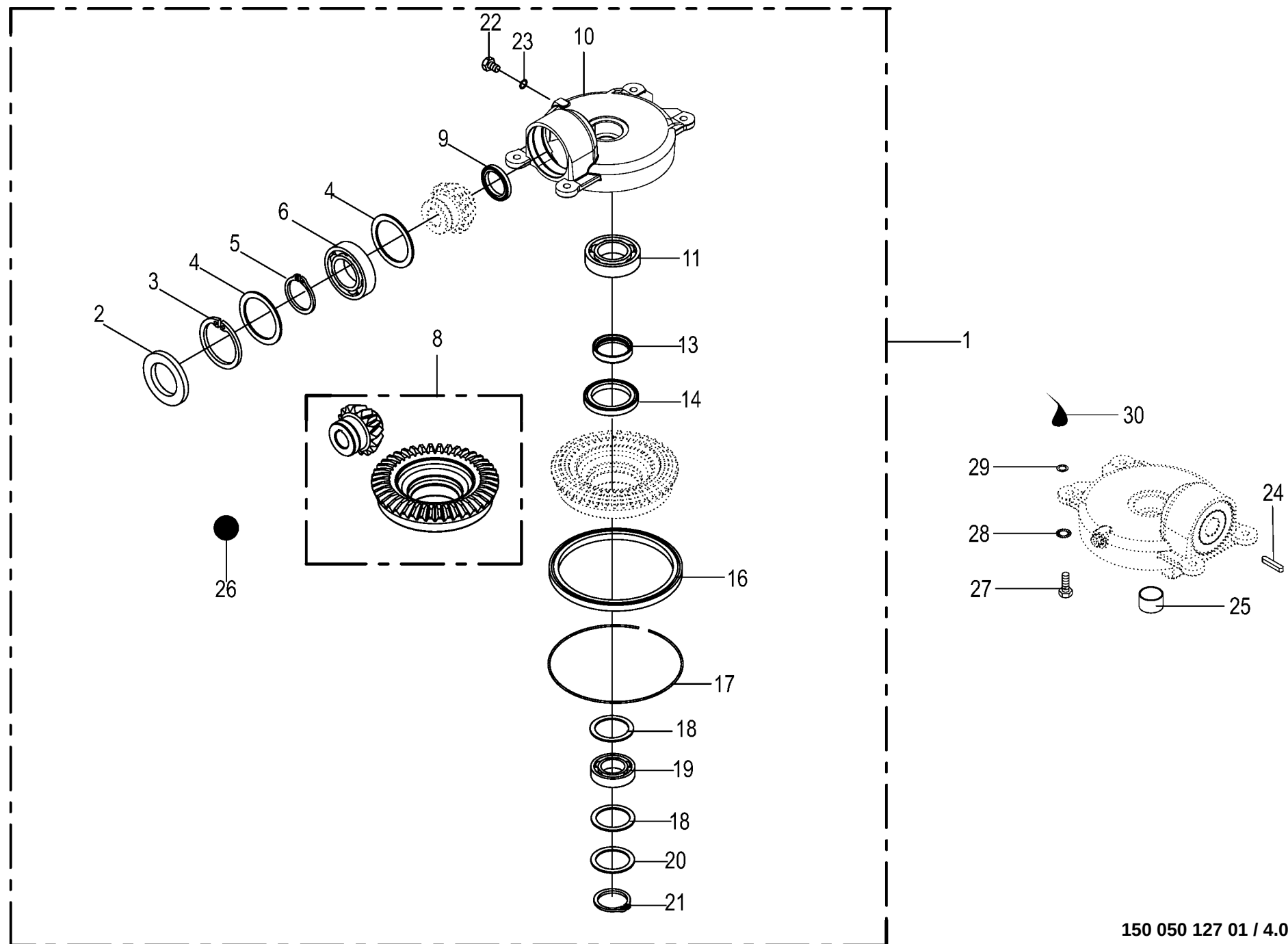
Tastrad -optional Guide wheel Roue de jauge					733001 - 1104600	K W 4 6 2 / 4	K W 5 6 2 / 4 X 7					150 050 127 01 150 466 788 1 2.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 901 462 2	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 12 X 120 -10.9
2	00 909 911 0	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKZ 12
3	20 140 682 0	Klemmblech	Clamping sheet	Plaque de serrage		1	1					
4	20 141 743 0	Tastradhalter	Guide wheel support	Support de roue de jauge		1	1					
5	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 12
6	00 015 213 5	Steckbolzen	Locking pin	Axe débrochable		1	1					Rd. 12 X 94
7	00 912 067 1	Splint	Cotter pin	Goupille fendue		x	x					4 X 32
8	00 274 339 2	Knotenkette	Chain	Chaîne		1	1					Lg.= 137
9	00 917 103 0	Federstecker	Spring clip	Goupille elastique		x	x					3,2
10	20 141 761 0	Führungsrohr Stützrad	Guide tube support wheel	Tube de guidage roue d'appui		1	1					
11	90 002 348 0	6kt-Schraube M12 x 90	Hexagon head screw M12 x 90	Vis six pans M12 x 90		x	x					
12	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKM 12
13	20 043 089 0	Distanzhülse	Spacer bushing	Douille entretoise		1	1					13 X 20 X 11
14	00 908 215 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x					M 12
15	00 919 510 0	Kugelknopf	Ball knob	Bouton sphérique		1	1					C 40 X M 12
16	00 925 202 2	Verschlussdeckel	Sealing cap	Couvercle de fermeture		1	1					62
17	00 911 541 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		1	1					A 35 X 1,5
18	00 911 134 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					35 X 45 X 1,0
19	00 930 507 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		2	2					6007 2RS
20	00 911 659 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		2	2					62 X 2,0
21	20 042 935 0	Distanzscheibe	Spacing washer	Rondelle entretoise		1	1					Rd. 63
22	20 141 756 0	Anschlag	Stop	Butée		1	1					
23	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 10 X 30
24	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					10,5 X 21 X 2
25	20 046 979 0	Radarm rechts	Wheel arm right	Bras de roue dr.		1	1					
26	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 10
27	00 153 206 0	Wickelschutzteller	Anti wrapping disc	Assiette anti-pelotage		1	1					Rd. 25
28	00 937 636 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		1	1					23,52 X 1,78
29	27 005 639 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		1	1					48 X 25 X 13,5
30	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					13 X 37 X 3
31	00 938 833 0	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue		1	1					Rd. 52
32	00 953 058 1	Rad	Wheel	Roue		1	1					16 X 6.50-8 10PR
33	00 953 249 2	Reifen	Tyre	Pneu		1	1					16 X 6.50-8 10PLY
34	00 953 328 0	Schlauch	Hose	Tuyau		1	1					16 X 6.50-8 TR 13
35	00 930 535 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		2	2					6205 2RS
36	00 953 158 0	Felge	Rim	Jante		1	1					5.5 X 8
37	00 938 831 0	Distanzrohr	Spacer tube	Tube d'entretoisement		1	1					27 X 30 X 34



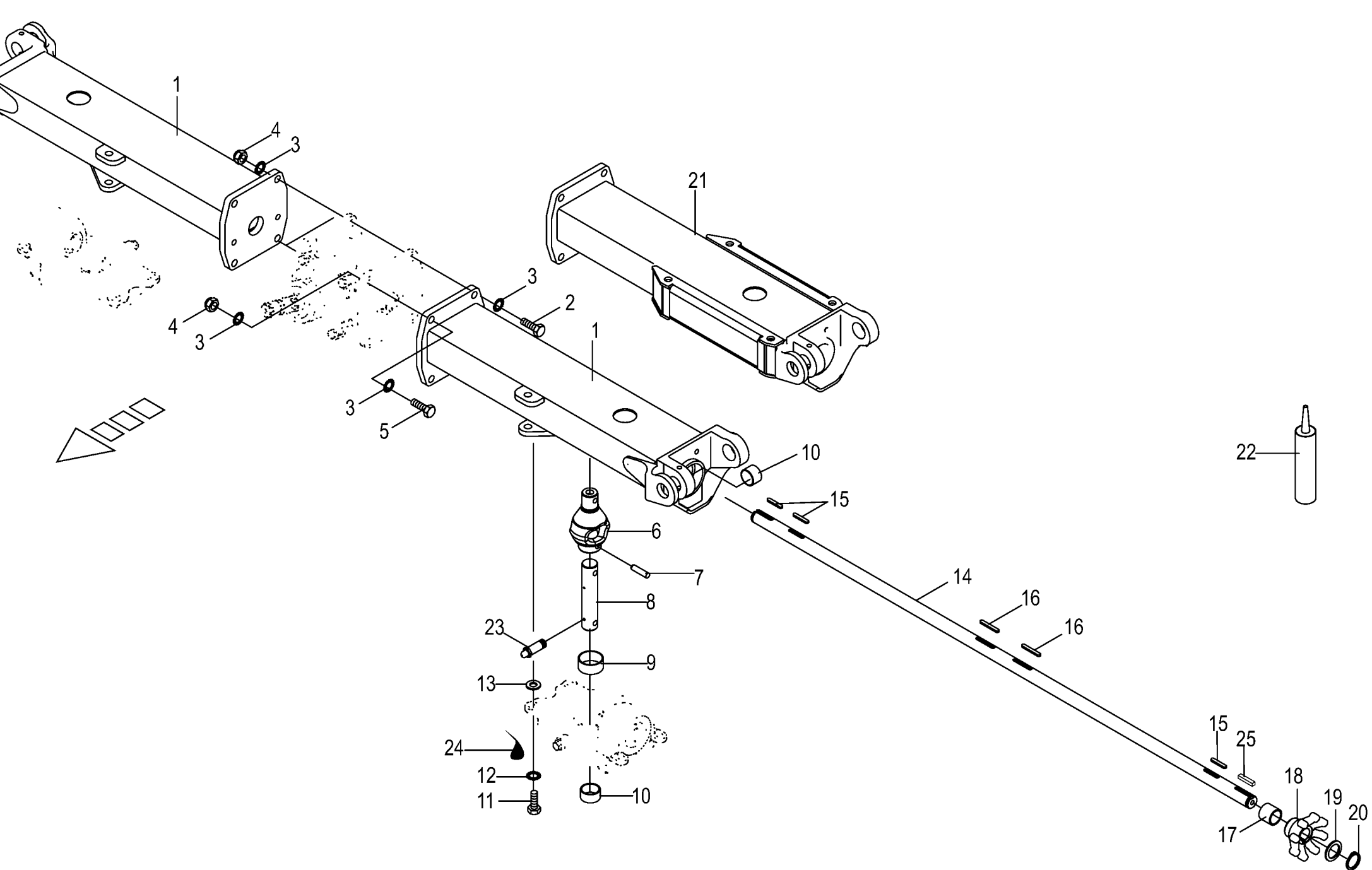
Hauptgetriebe Main gearbox Boîte de transmission principale					733001 - 1104600	K W 4 6 2 / 4	K W 5 5 2 / 4 X 7					150 050 127 01 150 311 158 4 3.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 262 065 2	Hauptgetriebe	Main gearbox	Boîte de transmission principale		x						
	00 263 098 0	Hauptgetriebe	Main gearbox	Boîte de transmission principale			x					
3	00 262 066 4	Getriebegehäuse	Gearbox housing	Carter du boîte de vitesses		x	x					
4	00 906 010 1	Verschlussschraube	Screw plug	Bouchon fileté		x	x					M 18 X 1,5
5	00 937 727 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		x	x					A 18 X 24
6	00 936 014 0	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		x	x					AS 35 X 72 X 10
7	00 911 673 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x	x					80 X 2,5
8	00 910 741 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x	x					S 63 X 80 X 3
9	00 911 024 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					70 X 80 X 1,0
	00 910 876 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					70 X 80 X 0,5
	00 911 023 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					70 X 80 X 0,3
10	00 932 163 0	Kegelrollenlager	Taper roller bearing	Roulement à rouleaux coniques		x	x					33109
12	00 937 533 1	O-Ring	O-ring	Joint torique		x	x					38 X 2
13	00 262 062 4	Distanzhülse	Spacer bushing	Douille entretoise		x	x					Rd. 55 X 133
14	00 930 110 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x	x					6010
15	00 936 300 2	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		x	x					AS 50 X 80 X 8
17	00 930 137 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x	x					6207
18	00 153 062 0	Distanzbuchse	Spacer bushing	Entretoise prise femelle		x	x					35,9 X 42,4 X 62,5
19	00 911 668 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x	x					72 X 2,5
20	00 910 914 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					56 X 72 X 1,0
	00 910 913 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					56 X 72 X 0,5
	00 910 912 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					56 X 72 X 0,3
21	00 911 134 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					35 X 45 X 1,0
	00 911 133 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					35 X 45 X 0,5
	00 911 132 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					35 X 45 X 0,3
	00 911 130 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					35 X 45 X 0,1
22	00 911 541 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x	x					A 35 X 1,5
23	00 937 546 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		x	x					140 X 3
24	00 262 061 1	Getriebedeckel	Gear cover	Couvercle de boîte		x	x					
26	00 900 655 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 12 X 25
27	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKM 12
28	00 910 807 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					12 X 18 X 0,3
	00 910 802 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					12 X 18 X 0,5
	00 910 803 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					12 X 18 X 1,0
29	00 924 007 0	Schneckengewindeschelle	Tube clip	Bride		x	x					90 - 110
30	00 926 101 0	Getriebeöl -Id.-Nr.= 1ltr	Oil -Id.-no.= 1ltr	Huile -Id.-no.= 1ltr		1.0	1.0					
31	00 936 337 1	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		x	x					A 35 X 72 X 12
32	20 142 499 0	Radsatz Z=17/23	Wheel set Z=17/23	Jeu de roues Z=17/23		x						



[illegible]



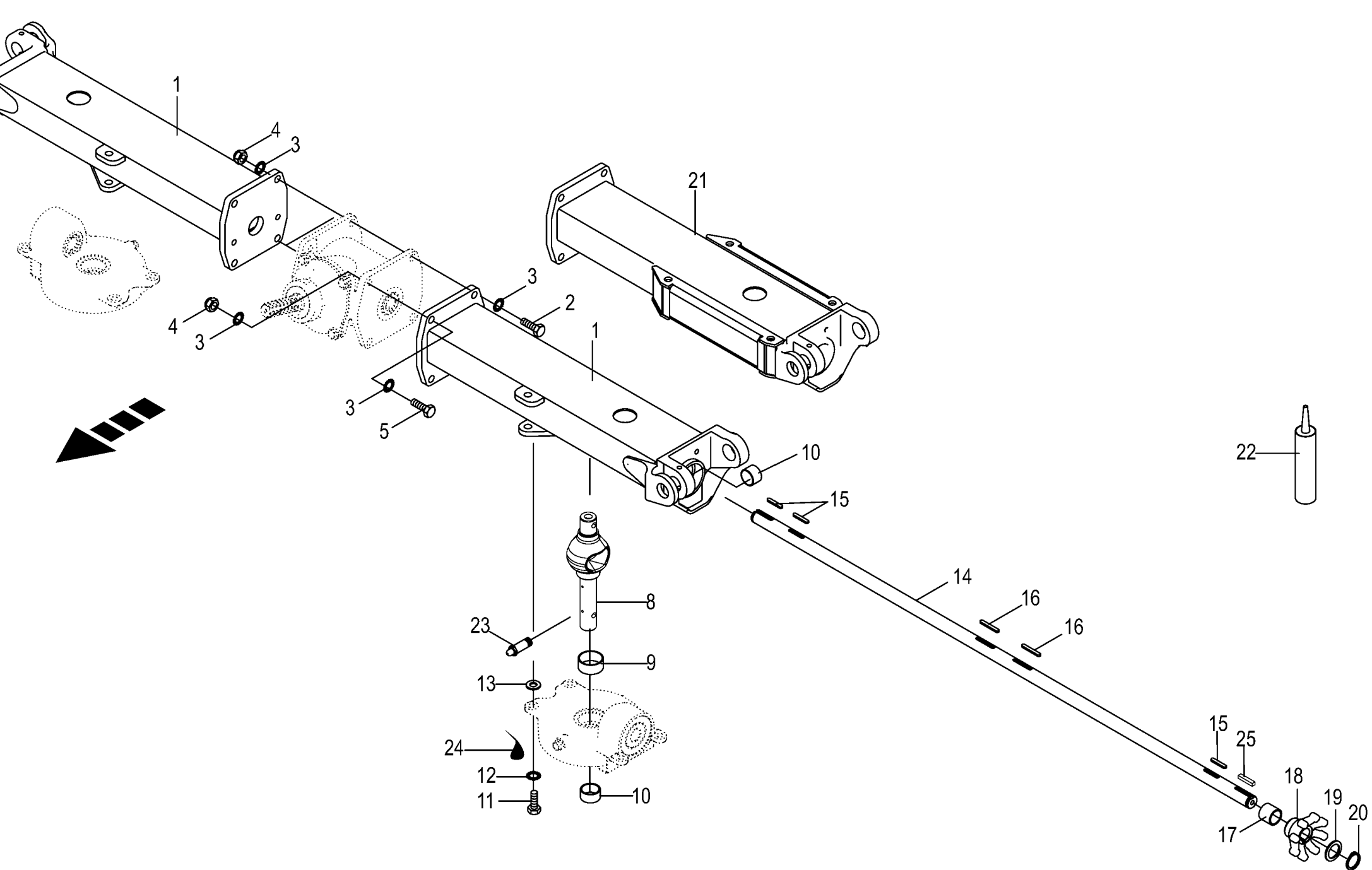
[illegible]



150 050 127 01 / 5.0

150 311 159 06

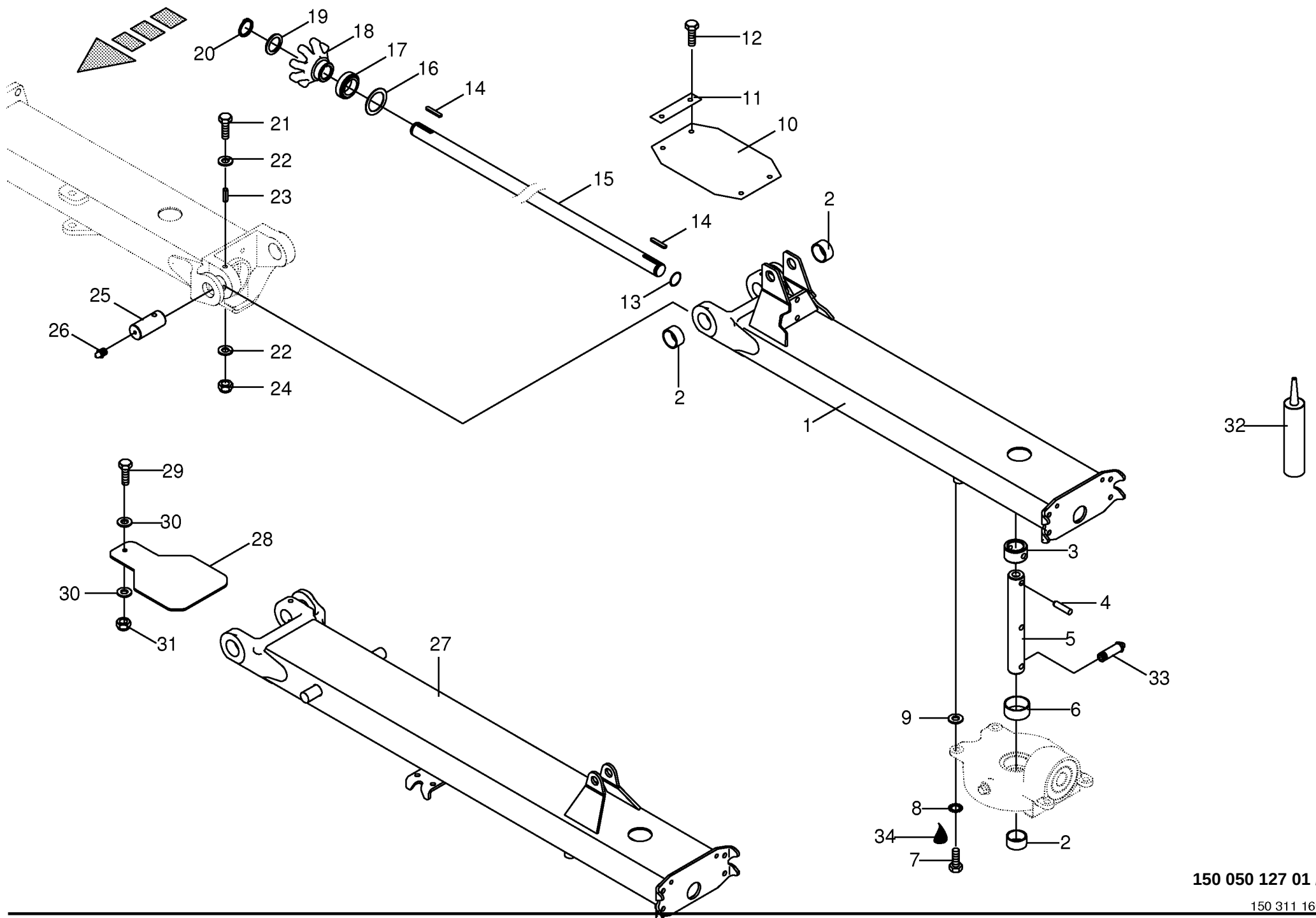
[illegible]



150 050 127 01 / 5.1

150 311 159 08

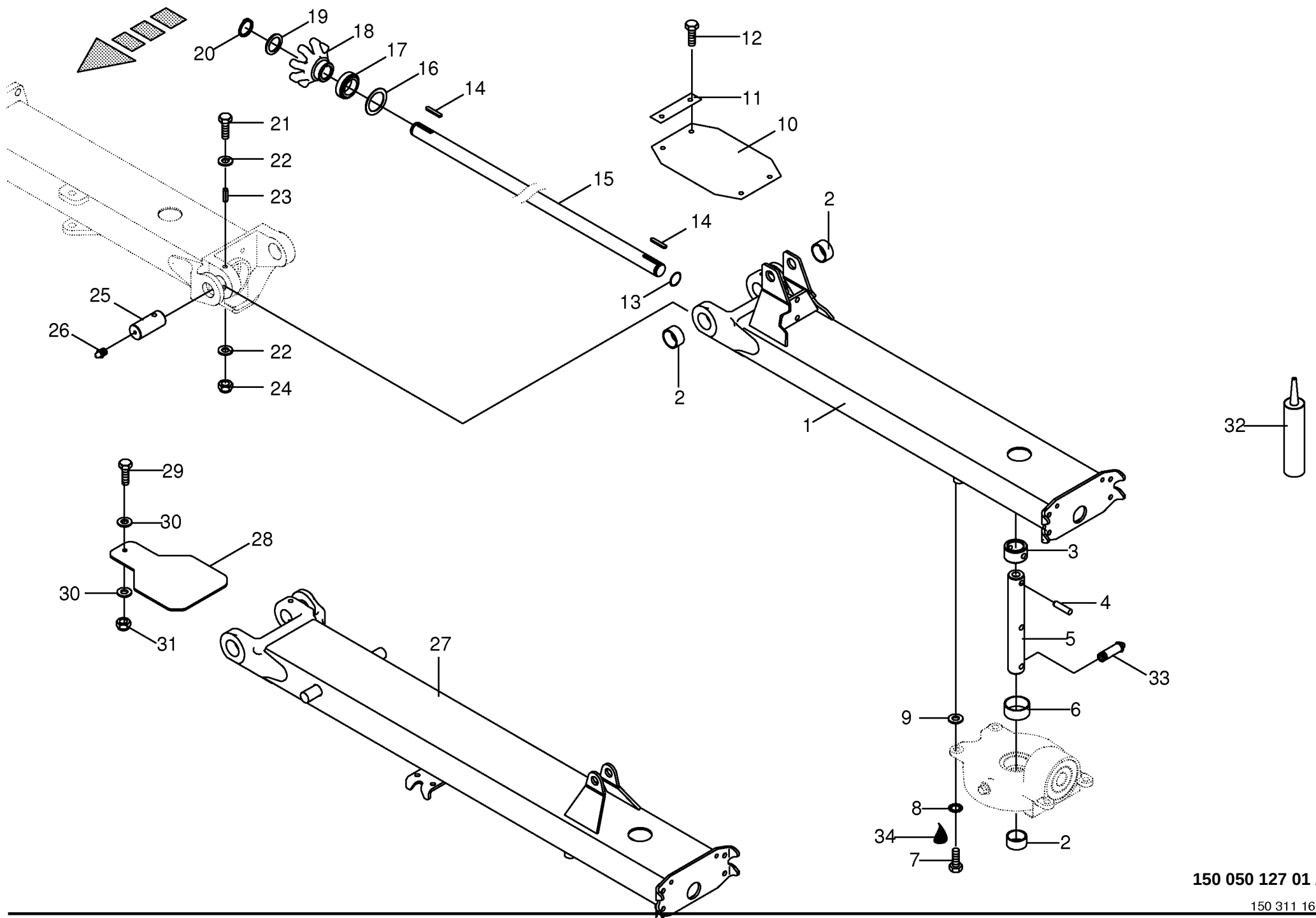
[illegible]



150 050 127 01 / 6.0

150 311 160 06

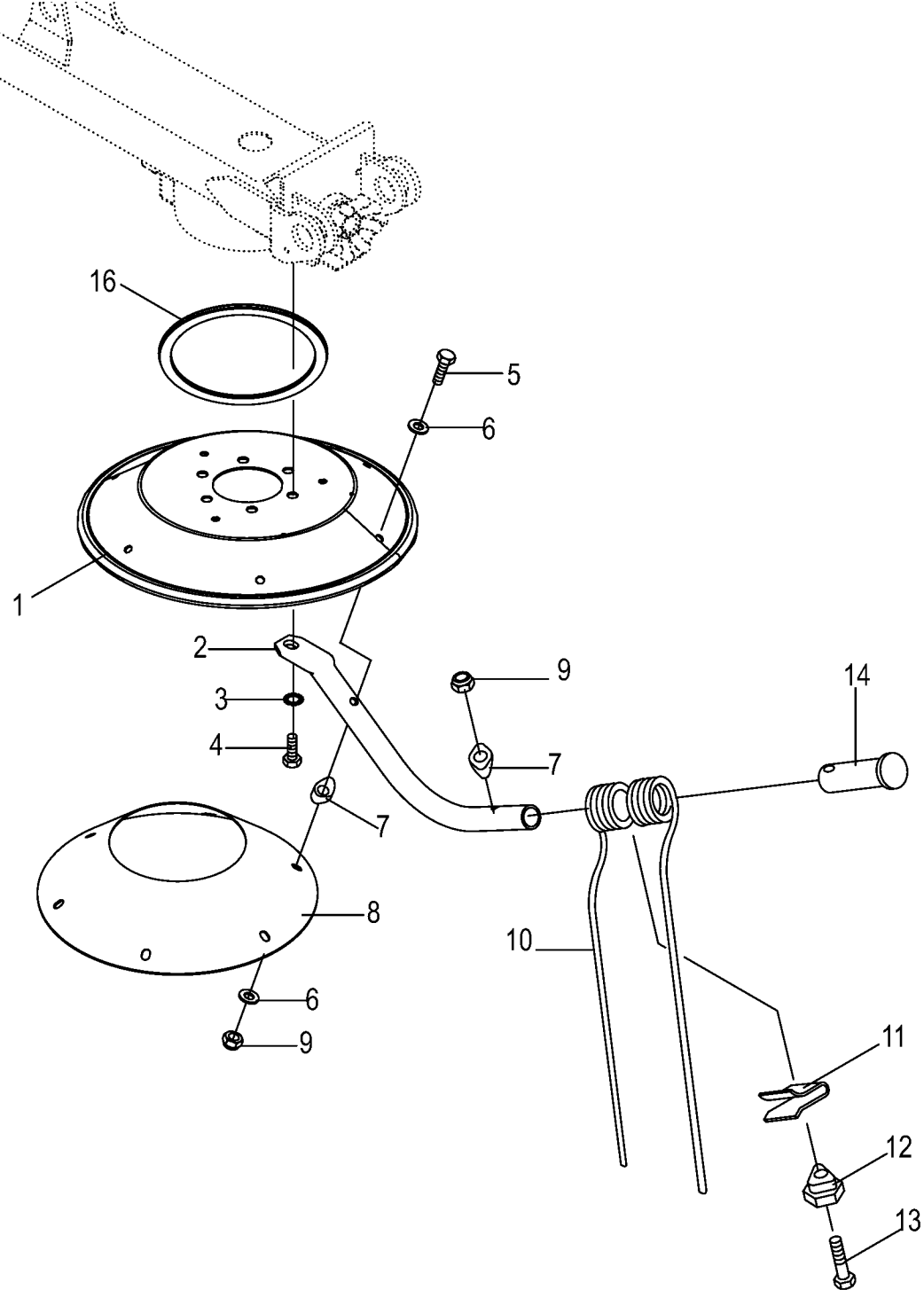
Holm außen Outer support tube Tube support exterieur					733001 - 1104600	K W 4 6 2 / 4	K W 5 1 5 2 / 4 X 7					150 050 127 01 150 311 160 6 6.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 263 713 1	Holm außen m. Buchsen -inkl. Buchse	bar outs. KW 4.62 -incl. bushing	-incl. douille		x						
2	00 934 965 1	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		x	x					35 X 39 X 25
3	00 262 208 0	Adapterring	Adapter ring	Bague d'adaptation		x	x					51 X 12,5 X 30
4	00 262 005 1	Kerbstift	Grooved pin	Goupille cannelée		x	x					A 12 X 49,5
5	00 263 019 0	Kreiselachse	Rotor axle	Axe de rotor	733001 - 804265	x						Rd. 35 X 284
	20 043 205 1	Kreiselachse	Rotor axle	Axe de rotor	804266 -	x						Rd. 35 X 284
	00 262 848 0	Kreiselachse	Rotor axle	Axe de rotor	733001 - 804265		x					Rd. 35 X 315
6	20 043 207 1	Kreiselachse	Rotor axle	Axe de rotor	804266 -		x					Rd. 35 X 315
	00 934 964 1	Lagerbuchse	Bearing bush	Coussinet		x	x					50 X 55 X 25
7	00 900 657 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 12 X 35
8	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKM 12
9	00 910 803 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					12 X 18 X 1,0
10	00 263 459 0	Abdeckung	Cover	Couvercle		x	x					
11	00 153 484 2	Klemmband	Clamping strap	Patte de serrage		x	x					Lg.= 115
12	90 000 358 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 8 X 20
13	00 911 816 0	Sprengring	Snap ring	Circlips		x	x					A 30 X 2
14	00 915 080 1	Passfeder	Fit-in key	Clavette		x	x					A 8 X 7 X 45
15	00 263 533 2	Antriebswelle außen	Drive shaft outside	Arbre d'entraînement extérieur		x						
	00 262 581 3	Antriebswelle außen	Drive shaft outside	Arbre d'entraînement extérieur			x					
16	00 911 005 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					60 X 75 X 2,0
17	00 930 150 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x	x					6009 2RS
18	00 262 001 2	Klauenkupplung	Dog clutch	Crabotage		x	x					Z= 8
19	00 910 864 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					30 X 42 X 1,0
20	00 911 504 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x	x					A 30 X 2,0
21	00 901 006 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 6 X 90
22	00 910 351 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					6,4 X 18 X 1,6
23	00 912 722 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x					10 X 80
24	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 6
25	00 262 919 4	Bolzen 35 X 72	Bolzen 35 X 72	Boulon 35 x 72		x	x					
26	00 919 105 0	Kegelschmiernippel	Grease nipple	Graisser à cône		x	x					AM 8 X 1
27	00 263 015 0	Holm aussen -inkl. Buchse	Outer support tube -incl. bushing	Tube support exterieur -incl.			x					
28	00 262 873 0	Gummiplatte	Rubber plate	douille Plaque en caoutchouc			x					4 X 176 X 269
29	00 900 616 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 8 X 25
30	00 910 603 0	Scheibe	Washer	Rondelle			x					8,4 X 24 X 2
31	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x					M 8
32	00 926 045 0	Langzeitfett	Long-life grease	Graisse à long terme		x	x					400 Gr.



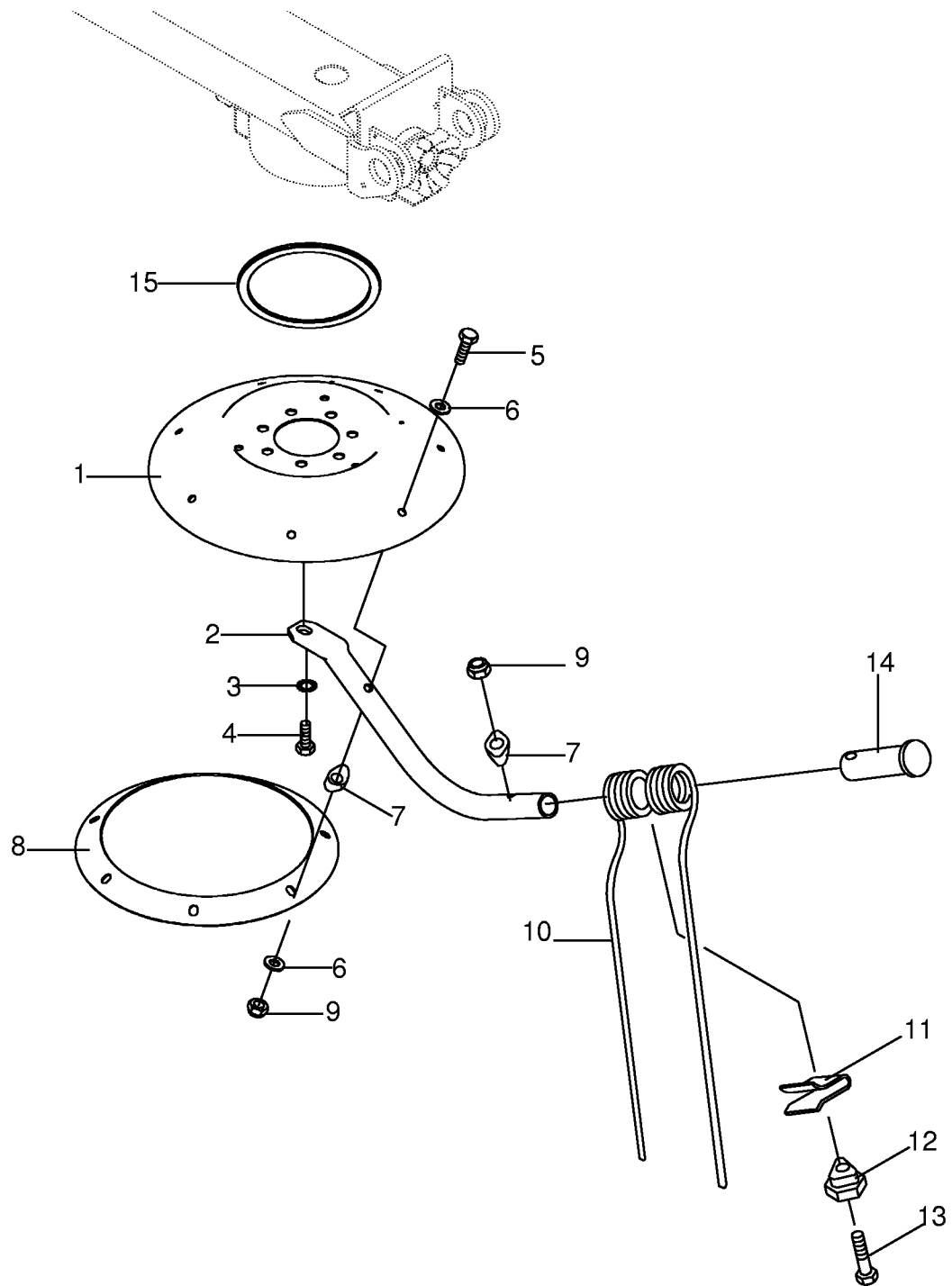
150 050 127 01 / 6.0

150 311 160 06

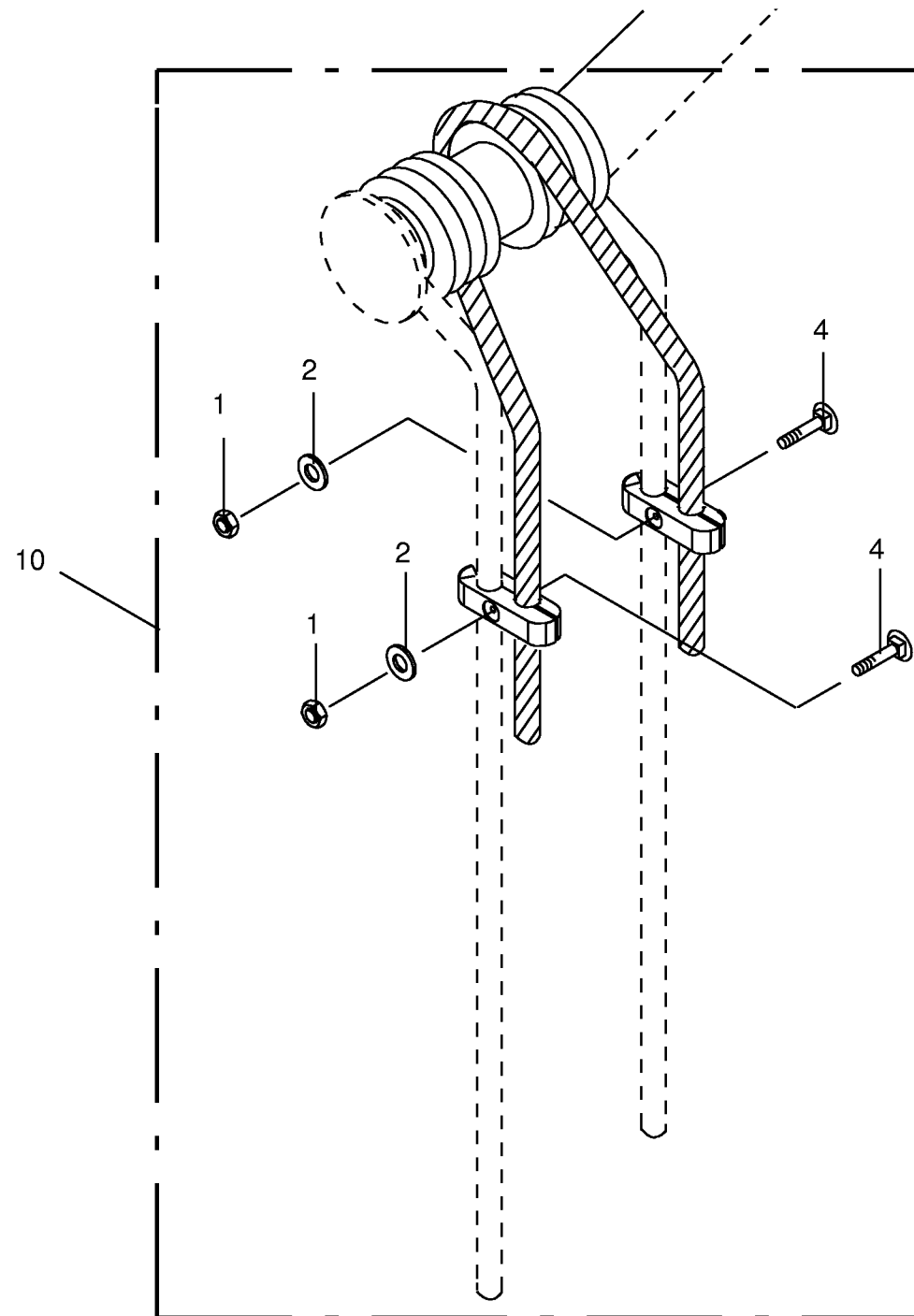
[illegible]



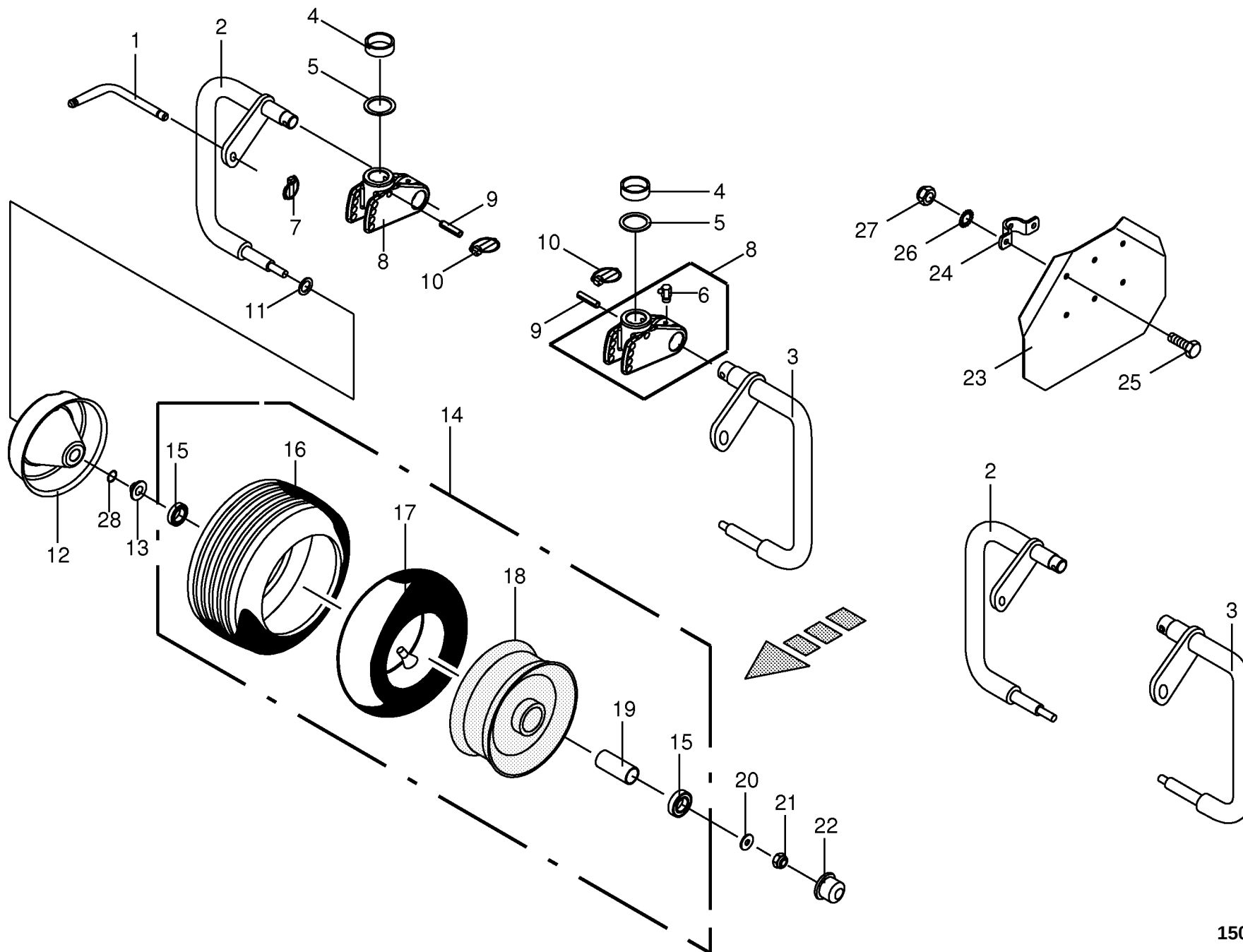
[illegible]



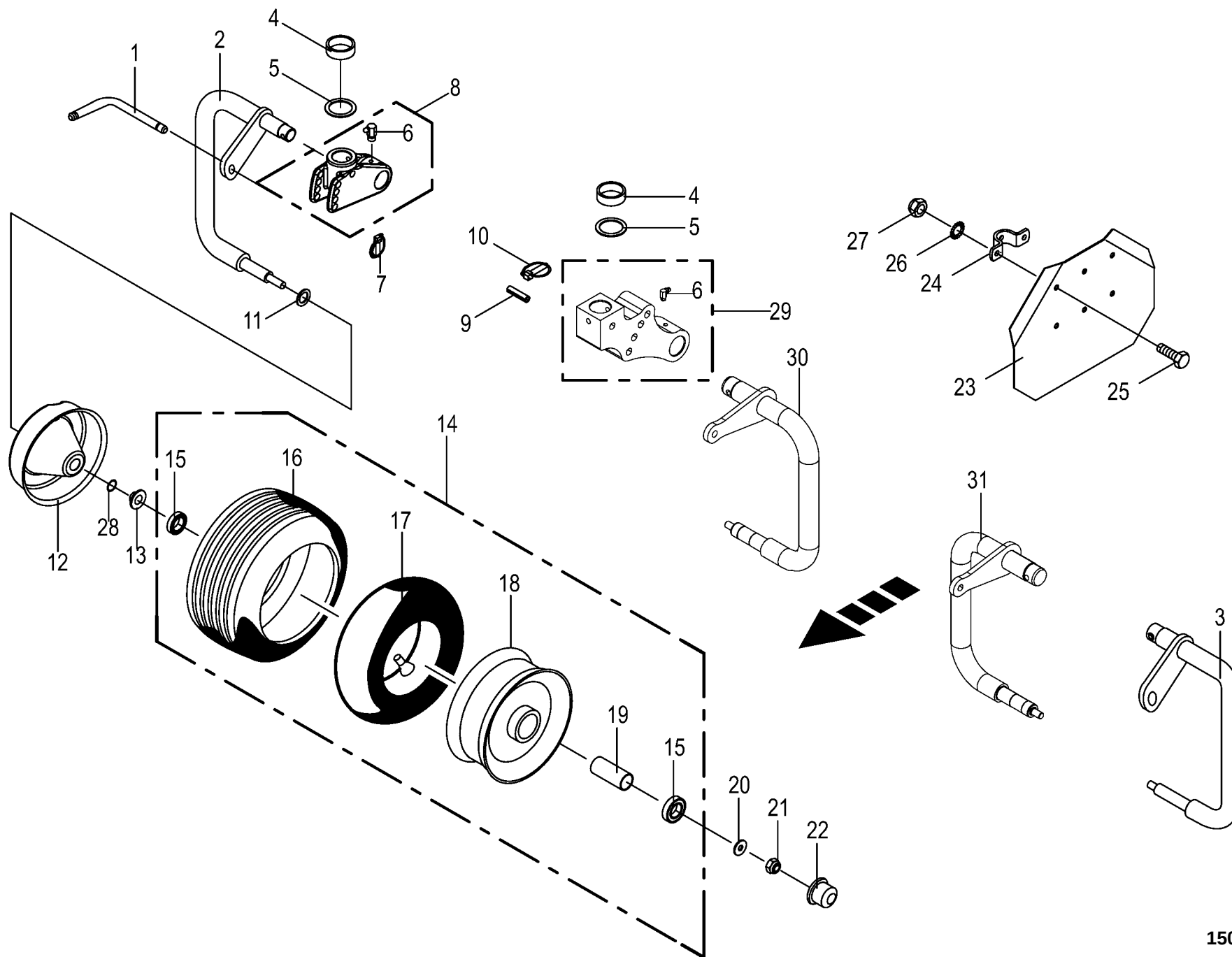
[illegible]



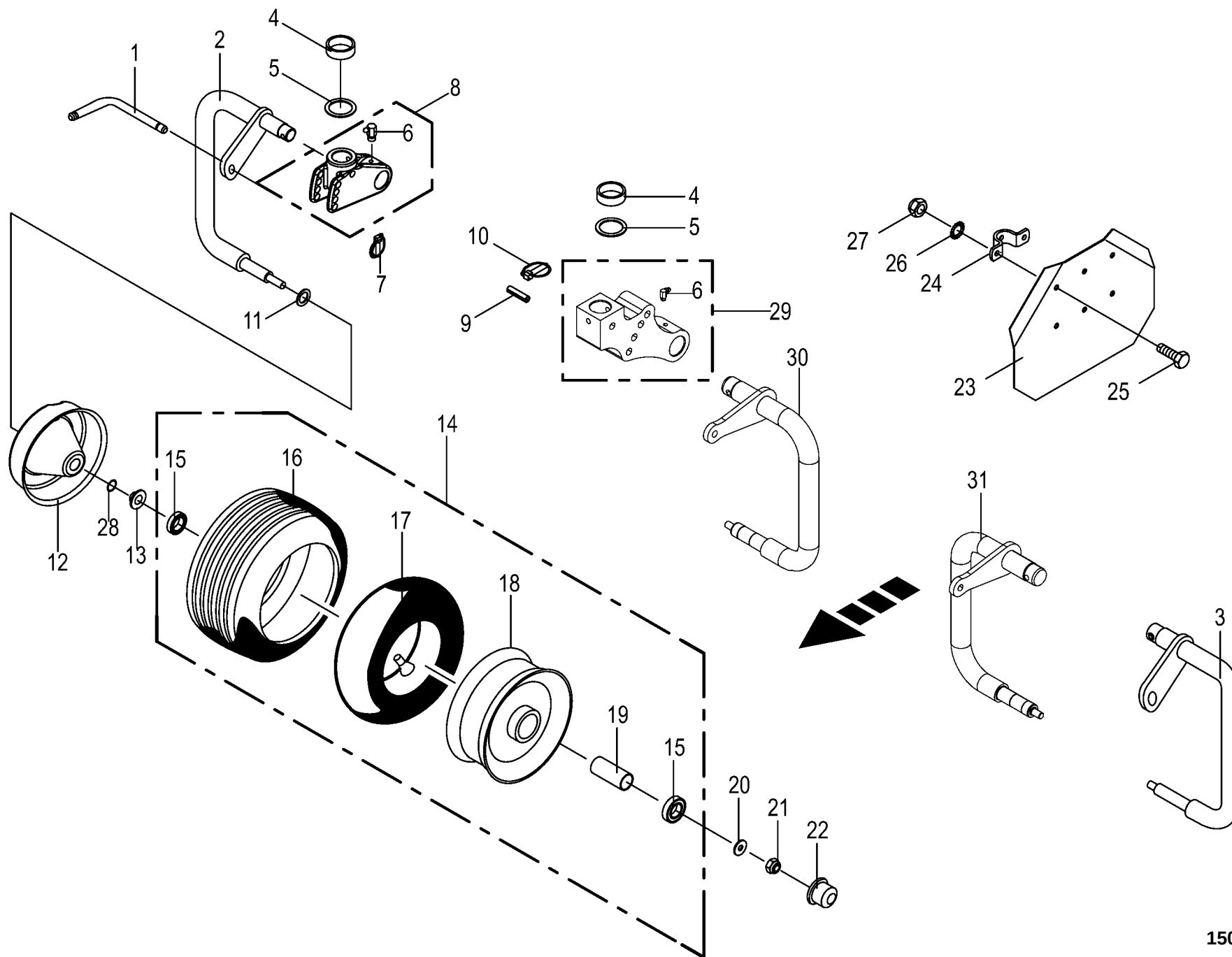
[illegible]



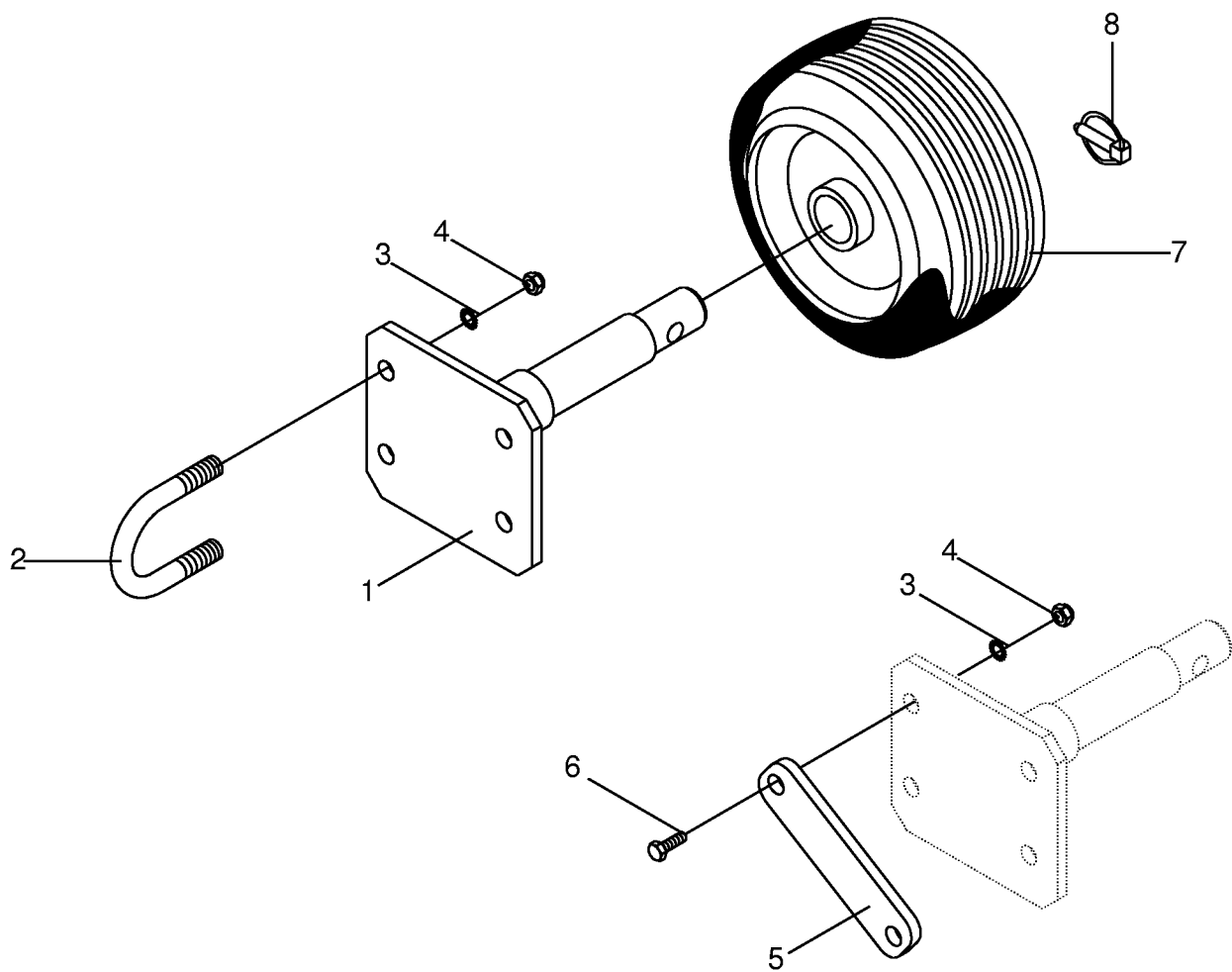
[illegible]



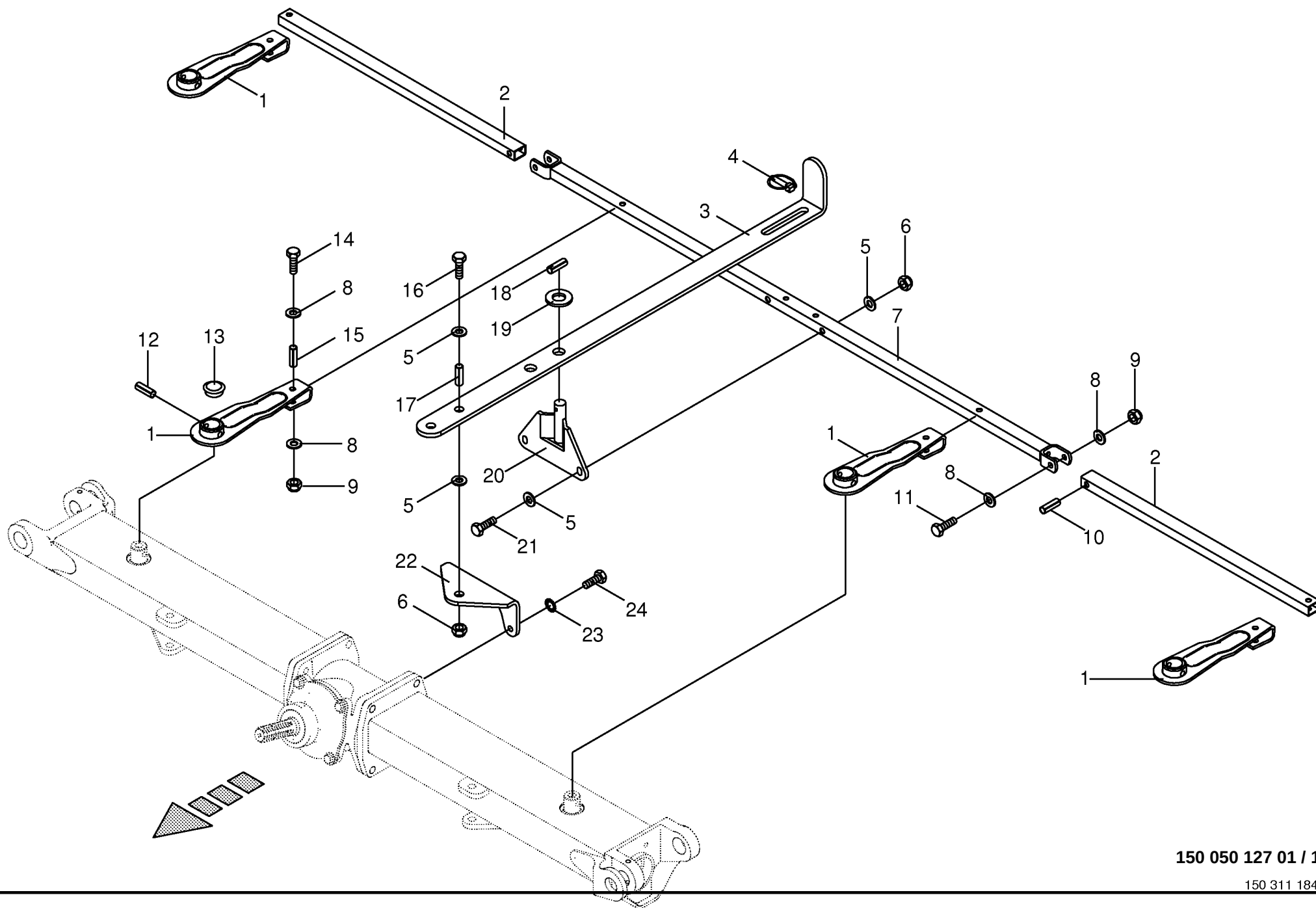
Radarm / Rad Wheel bracket / Wheel Bras de roue / Roue					951001 - 1104600	K W 4 6 2 / 4	K W 5 5 2 / 4 X 7					150 050 127 01 150 311 162 6 10.1
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	00 260 600 1	Steckbolzen	Locking pin	Axe débrochable		x	x					Rd. 12 X 176
2	00 155 049 3	Radarm -rechts	Wheel bracket -right	Bras de roue -droite		1	1					Rd. 35
3	00 155 048 3	Radarm -links	Wheel bracket -left	Bras de roue -gauche		1	1					Rd. 35
4	00 262 535 1	Distanzhülse	Spacer bushing	Douille entretoise		x	x					37,6 X 48,8 X 20
5	00 911 136 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					35 X 45 X 2,0
6	00 919 107 0	Kegelschmiernippel	Grease nipple	Graisser à cone		x	x					CM 8 X 1
7	00 917 004 1	Klappstecker	Linch pin	Goupille clip		x	x					5 X 32
8	20 042 824 0	Achsbock	Axle support	Support d'essieu		2	2					
9	00 912 747 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x					12 X 55
	00 912 660 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x					7 X 55
10	00 917 011 0	Klappstecker	Linch pin	Goupille clip		x	x					10 X 45
11	00 910 844 1	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					25 X 35 X 1,0
12	20 042 562 0	Wickelschutz	Wrapping guard	Protecteur du système de liage		x	x					D= 25
13	27 005 639 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		x	x					48 X 25 X 13,5
14	27 013 133 0	Rad 16x6.50-8 84A8 10PR TT T-510 (Rille)	Wheel 16x6.50-8 84A8 10PR TT	Roue 16x6.50-8 84A8 10PR TT		4	4					
15	27 024 912 0	Radkappe Ø52 verz.	Radkappe Ø52 verz.	Radkappe Ø52 verz.		x	x					6205 2RS
	00 930 535 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x	x					
16	27 013 134 0	Reifen 16.0x6.5-8 84A8 10PR TT Rille	Tyre 16.0x6.5-8 84A8 10PR TT Rille	Pneumatique 16.0x6.5-8 84A8 10PR TT		x	x					
17	00 953 328 0	Schlauch	Hose	Tuyau		x	x					16 X 6.50-8 TR 13
18	00 953 158 0	Felge	Rim	Jante		x	x					5.5 X 8
19	00 938 831 0	Distanzrohr	Spacer tube	Tube d'entretoisement		x	x					27 X 30 X 34
20	00 910 609 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					13 X 37 X 3
21	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 12
22	00 938 833 0	Radkappe	Wheel cap	Chapeau de roue		x	x					Rd. 52
23	00 263 623 0	Wickelschutz -optional	Wrapping guard -optional	Protecteur du système de liage -optionnel		x	x					
24	00 153 113 3	Anschraublasche -optional	Mounting strap -optional	Patte à visser -optionnel		x	x					Rd. 35
25	00 900 636 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 10 X 25
26	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKM 10
27	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 10
28	00 937 636 0	O-Ring	O-ring	Joint torique		x	x					23,52 X 1,78
29	20 141 830 0	Achsbock innen m. Schmiernippel	Axle support inside with grease nipple	Support d'essieu intérieur + graisseur		2	2					
30	20 141 824 0	Radarm links (Rd 35 / 295) D= 25	Wheel arm lh (Rd 35 / 295) D= 25	Bras de roue ga. (Rd 35 / 295)		1	1					
				D=25								



[illegible]



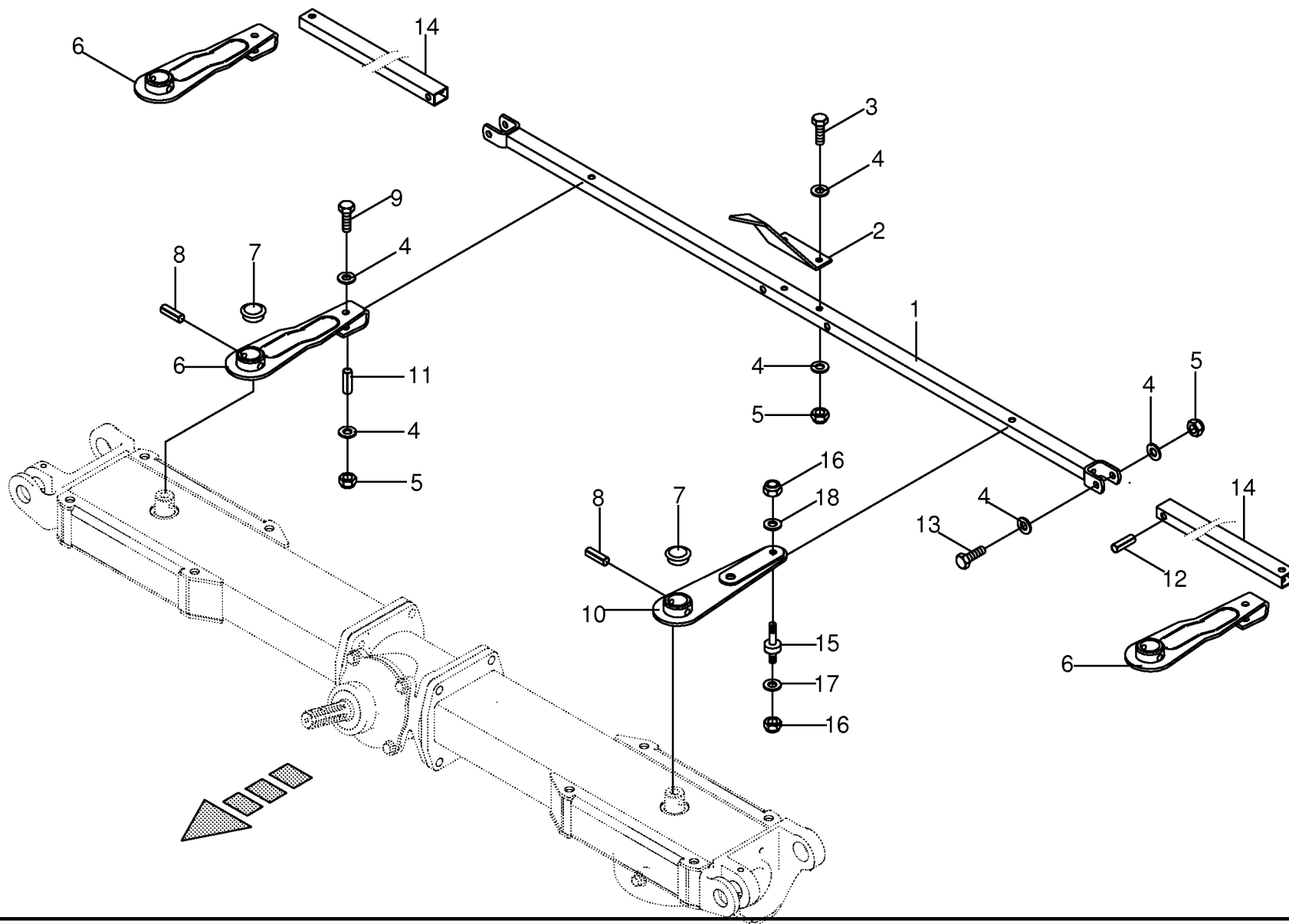
[illegible]



150 050 127 01 / 12.0

150 311 184 02

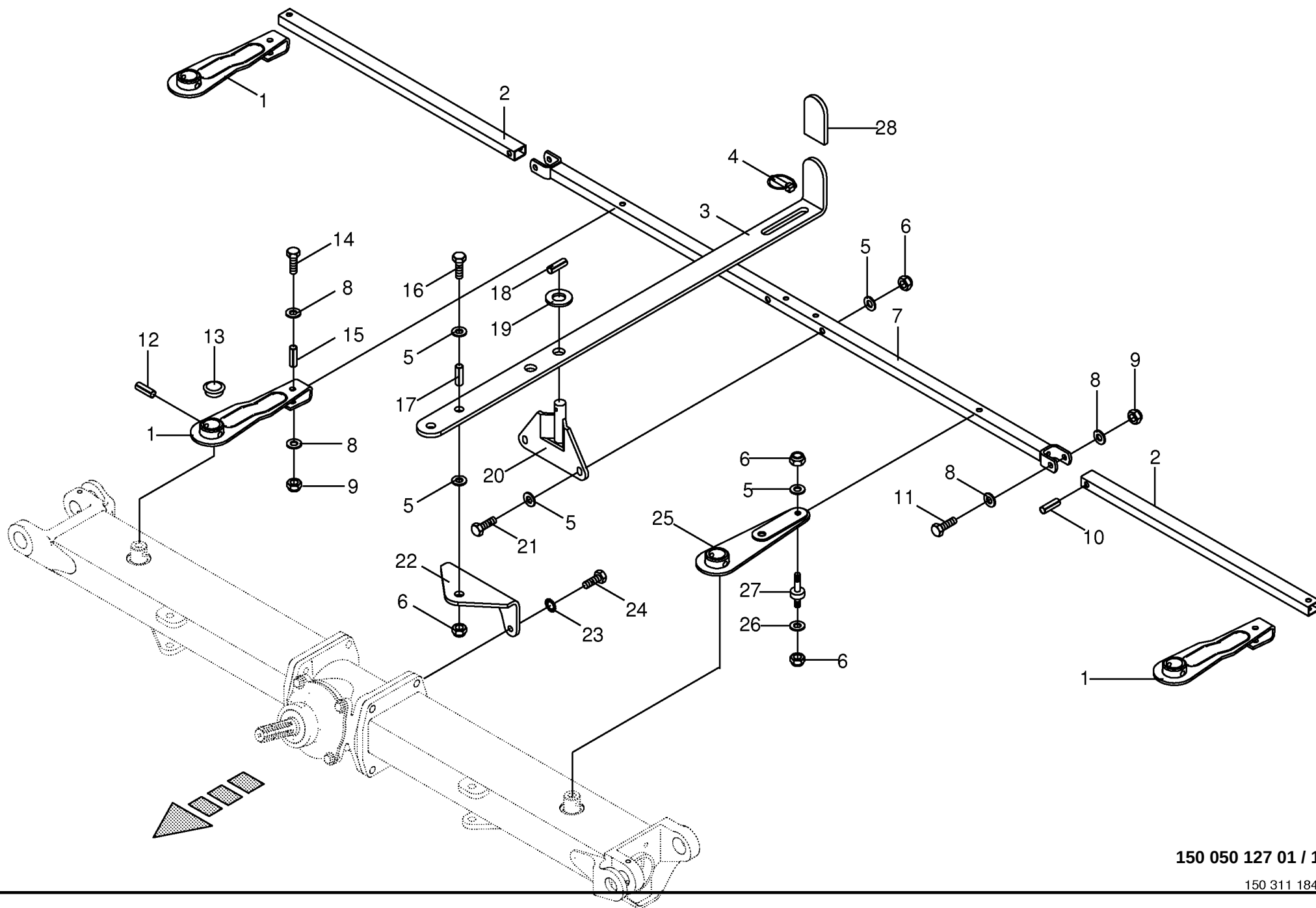
Steuergestänge -4.62 Control linkage Tringlerie de commande					733001 - 757183	K W 4 6 2 / 4	K W 5 5 2 / 4 X 7							150 050 127 01	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-									150 311 184 2	12.0
														Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	00 262 176 1	Verstellhebel	Adjusting lever	Levier de reglage		x								Lg.= 924	
2	00 263 541 0	Steuerrohr -aussen	Steering tube -outside	Tube de commande -extérieur		x									
3	00 263 551 1	Verstellhebel	Adjusting lever	Levier de reglage		x									
4	00 917 004 1	Klappstecker	Linch pin	Goupille clip		x								5 X 32	
5	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x								13 X 24 X 2,5	
6	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x								M 12	
7	00 262 082 3	Steuerrohr -innen	Steering tube -inside	Tube de commande -intérieure		x								Lg.= 1560	
8	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x								10,5 X 21 X 2	
9	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x								M 10	
10	00 912 504 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x								12 X 50	
11	00 901 436 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x								M 10 X 65	
12	00 912 747 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x								12 X 55	
13	00 912 660 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x								7 X 55	
	00 925 040 1	Verschlussstopfen	Sealing plug	Bouchon d'étanchéité		x								17,5/38 X 8,0/9,5	
	00 901 434 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x								M 10 X 55	
15	00 912 502 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x								12 X 40	
16	00 900 657 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x								M 12 X 35	
17	90 000 094 0	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x								16 X 16	
18	00 912 671 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x								8 X 30	
19	00 910 319 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x								21 X 37 X 3	
20	00 263 550 1	Verstellblech	Adjustable plate	Tôle ajustable		x									
21	00 900 304 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x								M 12 X 60	
22	00 263 552 0	Winkel	Angle	Angle		x									
23	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x								SKM 12	
24	00 900 653 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x								M 12 X 20	



150 050 127 01 / 13.0

150 332 263 01

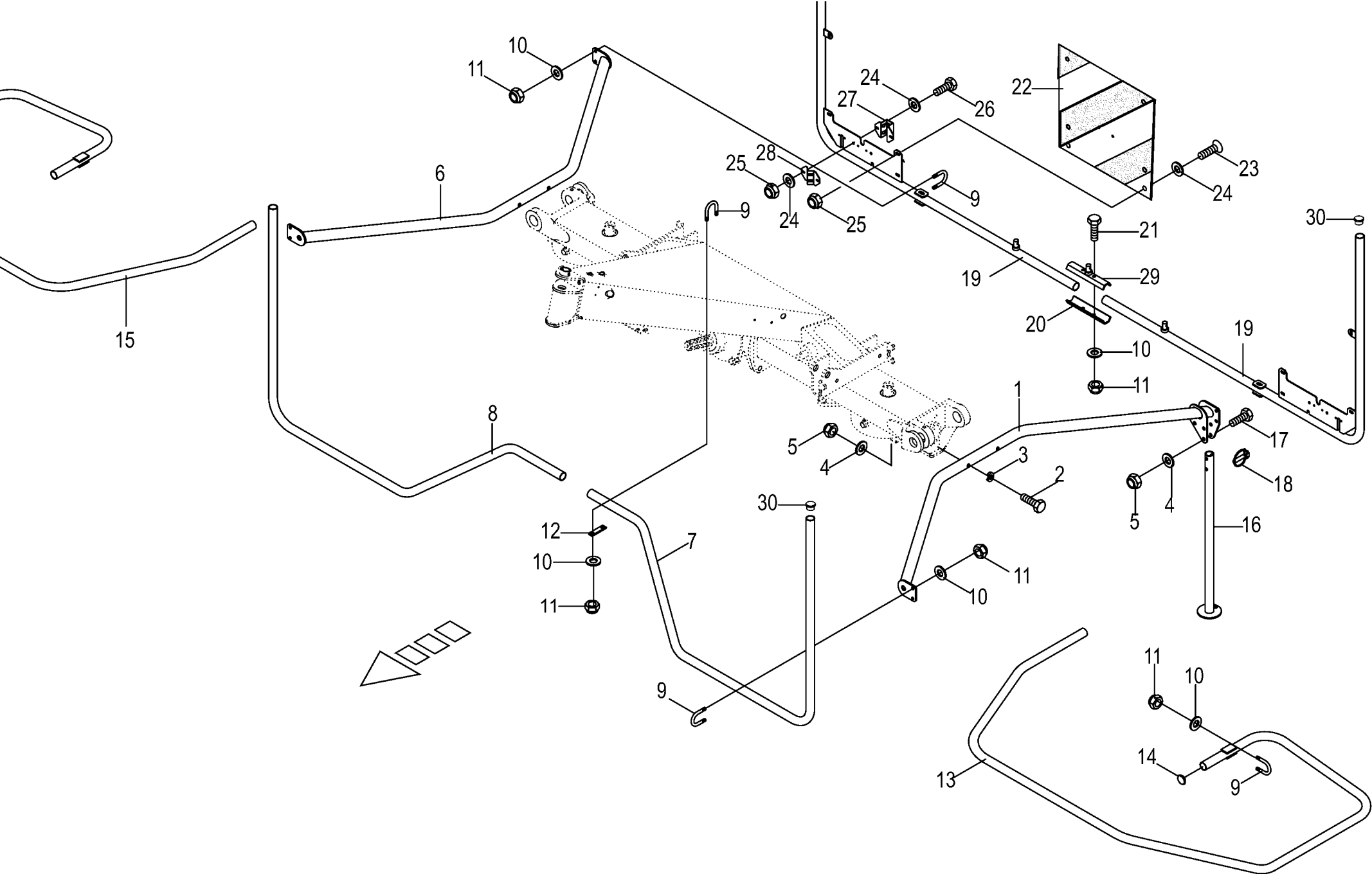
[illegible]



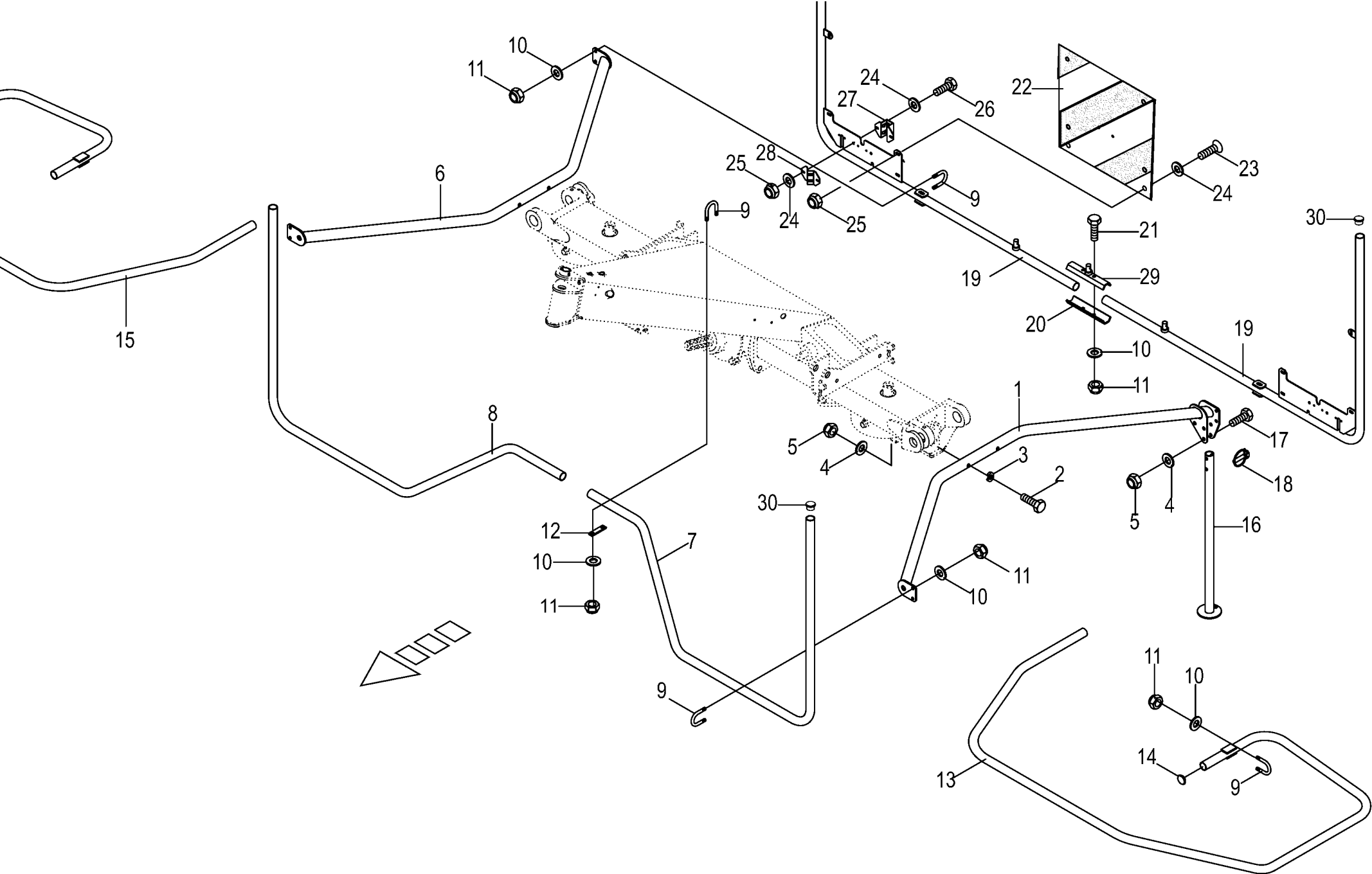
150 050 127 01 / 13.1

150 311 184 04

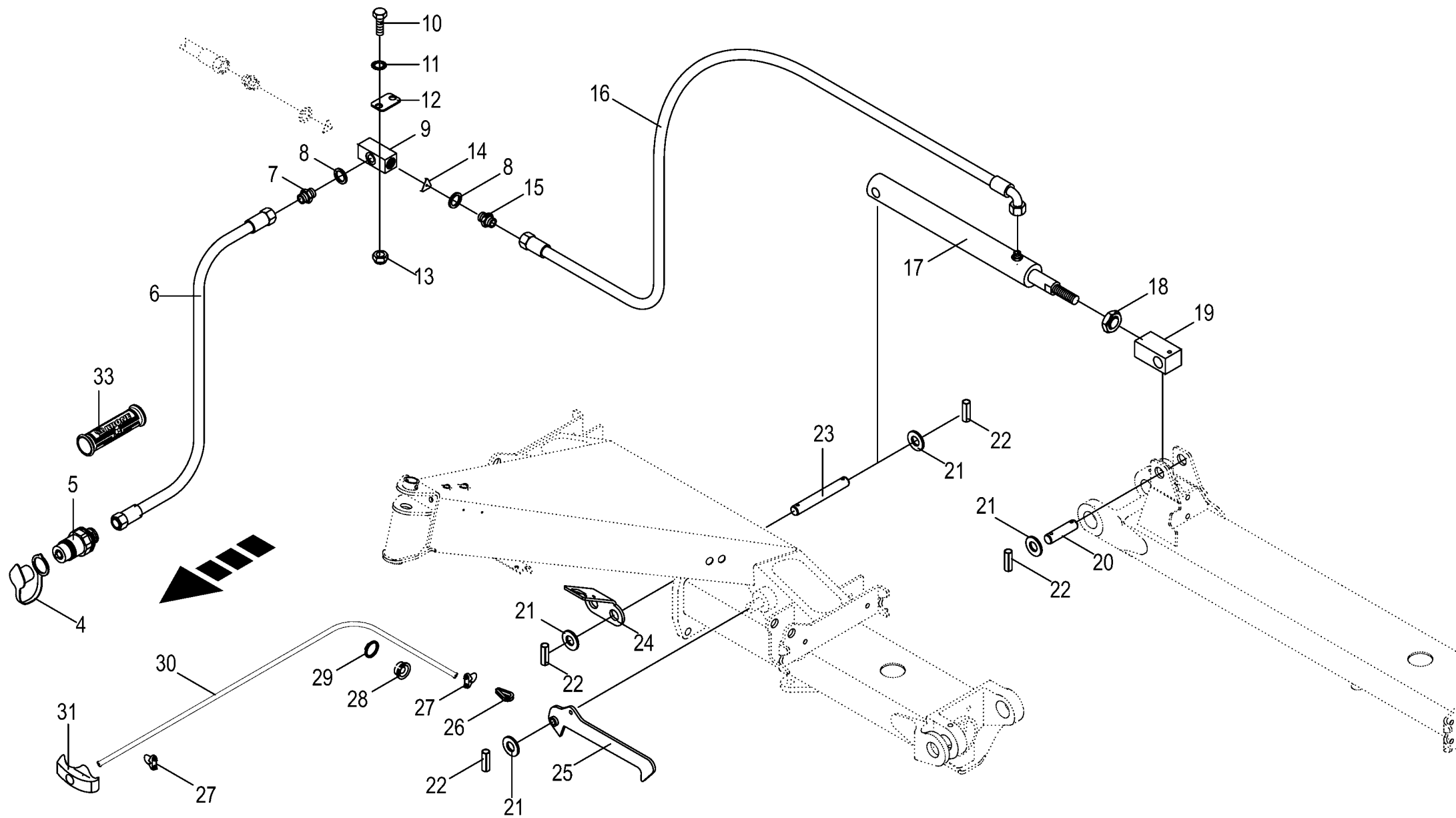
[illegible]



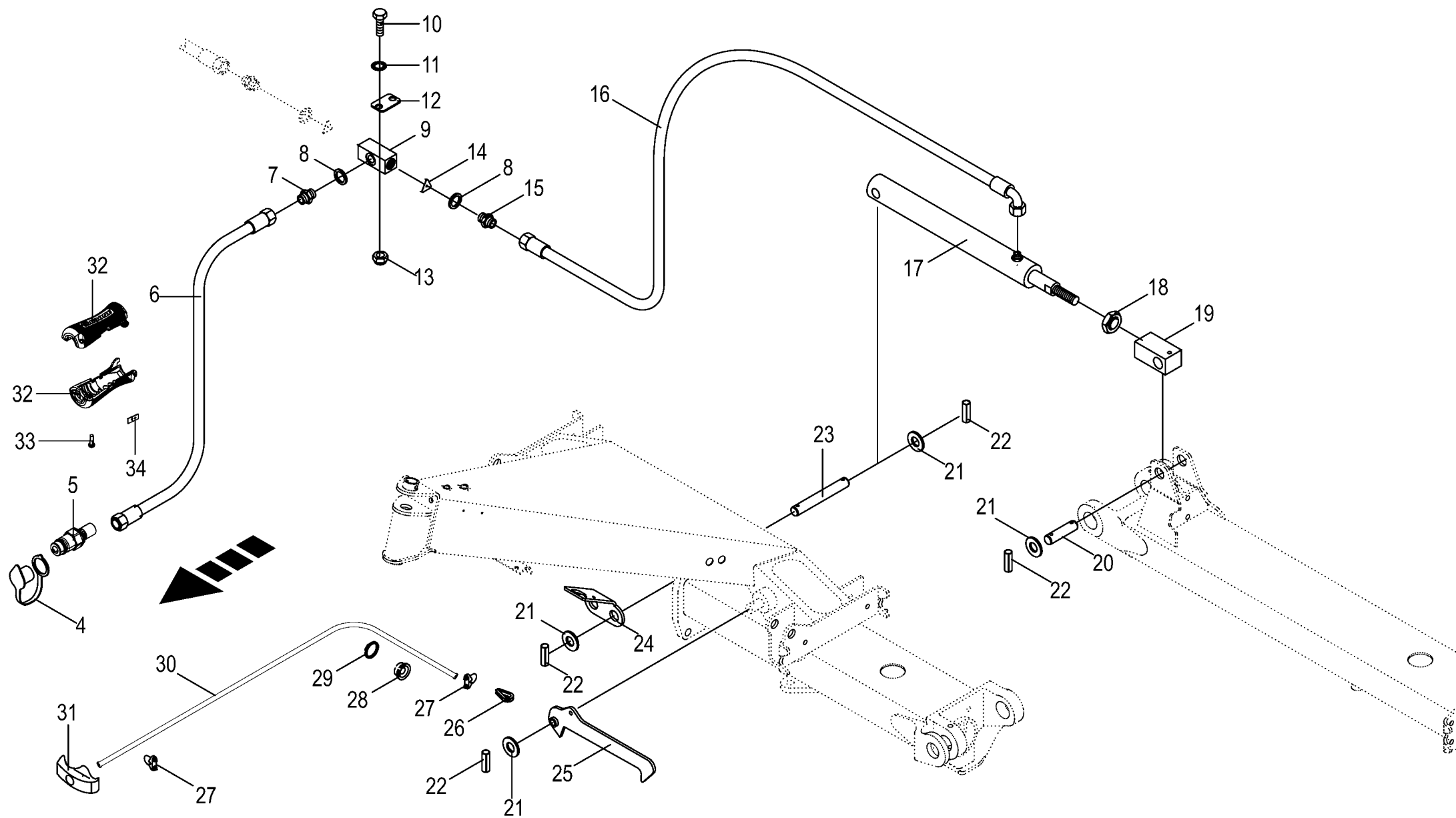
Schutze / Warntafelhalter Guard / Warning Panel Support Protecteurs / Panneau de signal. suppo					733001 - 1104600	K W 4 6 2 / 4	K W 5 5 2 / 4 X 7						150 050 127 01	
													150 311 185 4	14.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-								Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	20 040 015 1	Schutzhalter -links	Guard support -left	Support de protecteur -gauche		x							M 12 X 130 -10.9 M 12 X 140	
	00 262 801 2	Schutzhalter -links	Guard support -left	Support de protecteur -gauche			x							
2	00 901 463 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x								
	00 901 095 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x							
3	20 046 007 0	Unterlage	Surface	Surface		x	x						13 X 24 X 2,5 M 12	
4	00 910 506 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x							
5	00 908 701 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x							
6	20 040 014 1	Schutzhalter -rechts	Guard support -right	Support de protecteur -droite		x								
7	00 262 802 1	Schutzhalter -rechts	Guard support -right	Support de protecteur -droite			x							
	00 263 576 1	Schutzbügel -links vorn	Guard bow -left front	Arceau de protection -devant en gauche		x								
	00 262 290 2	Schutzbügel -links vorn	Guard bow -left front	Arceau de protection -devant en gauche			x							
8	00 263 577 1	Schutzbügel -rechts vorn	Guard bow -right front	Arceau de protection -devant à droite		x								
	00 262 291 2	Schutzbügel -rechts vorn	Guard bow -right front	Arceau de protection -devant à droite			x							
9	00 153 877 0	Rundstahlbügel	Round steel bow	Branchon d'actier rond		x	x						Rd. 10 10,5 X 21 X 2 M 10	
10	00 910 414 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x							
11	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x							
12	00 262 149 0	Klemmplatte	Clamping plate	Plaque de serrage		x	x							
13	20 040 038 0	Schutzbügel -links aussen	Guard bow -outside left	Arceau de protection - extérieur en gauche		x								
	20 040 685 0	Schutzbügel -links aussen	Guard bow -outside left	Arceau de protection - extérieur en gauche			x							
14	00 925 046 0	Verschlussstopfen	Sealing plug	Bouchon d'étanchéité		x	x						30,5/36 X 12/15	
15	20 040 039 0	Schutzbügel -rechts aussen	Guard bow -outside right	Arceau de protection - extérieur à droite		x								
	20 040 686 0	Schutzbügel -rechts aussen	Guard bow -outside right	Arceau de protection - extérieur à droite			x						M 12 X 65	
16	00 153 593 5	Stützfuß	Support jack	Béquille		x	x							
17	00 901 453 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x							
18	00 917 001 0	Rohr-Klappstecker	Linch pin	Goupille clip		x	x						11 X 55	
19	00 263 583 0	Schutz -hinten	Guard -back	Protecteur -derrière		x								
	20 040 383 0	Schutzrohr -hinten	Protective tube -back	Garant tubulure -derrière			x						Lg.= 200	
20	00 262 194 0	Verbindungsflasche	Splice plate	Barreau de jonction		x	x							
21	00 901 435 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x						M 10 X 60	
22	00 924 754 0	Warntafel - links/rechts	Warning panel - left/right	Panneau de signalisation		x	x							



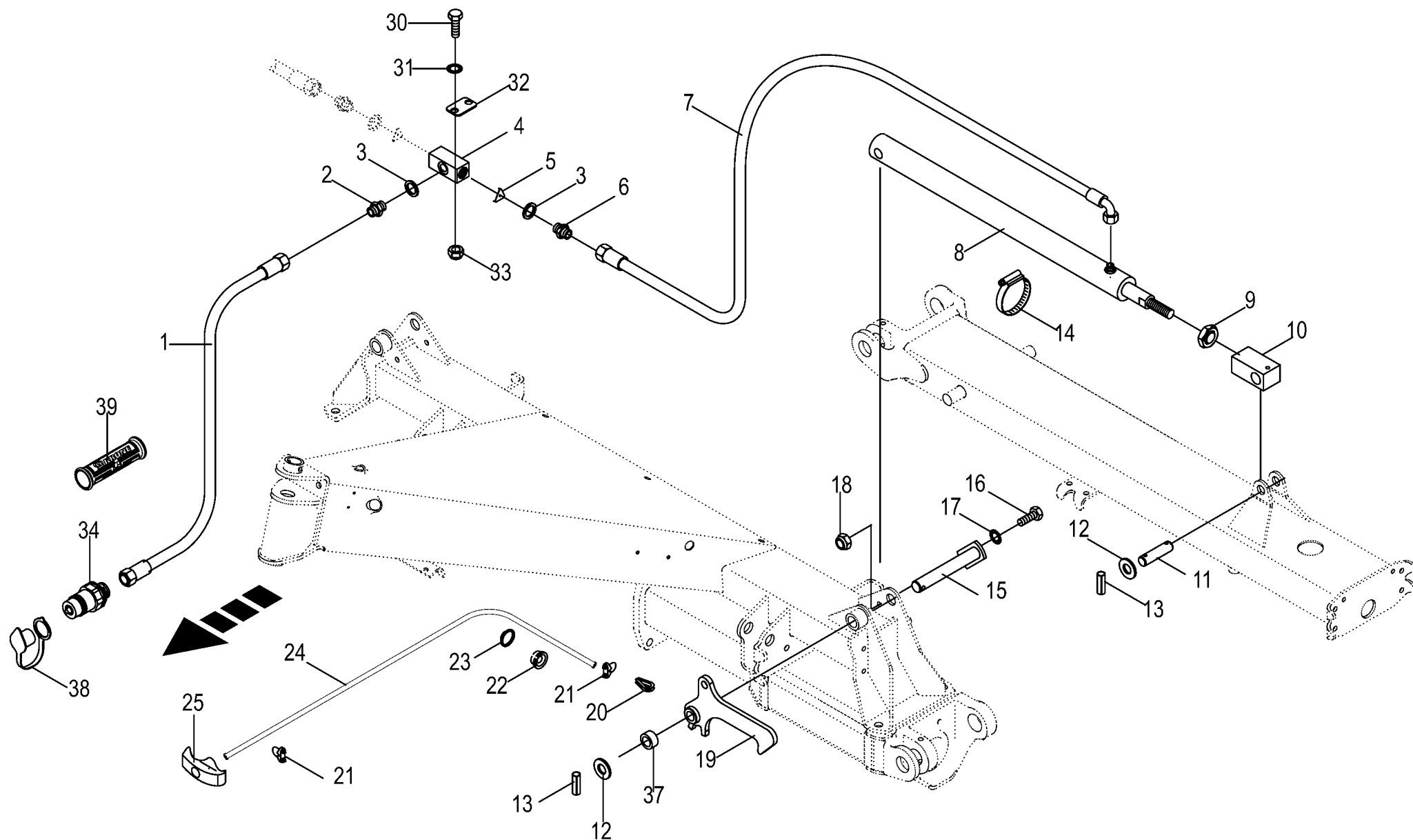
[illegible]



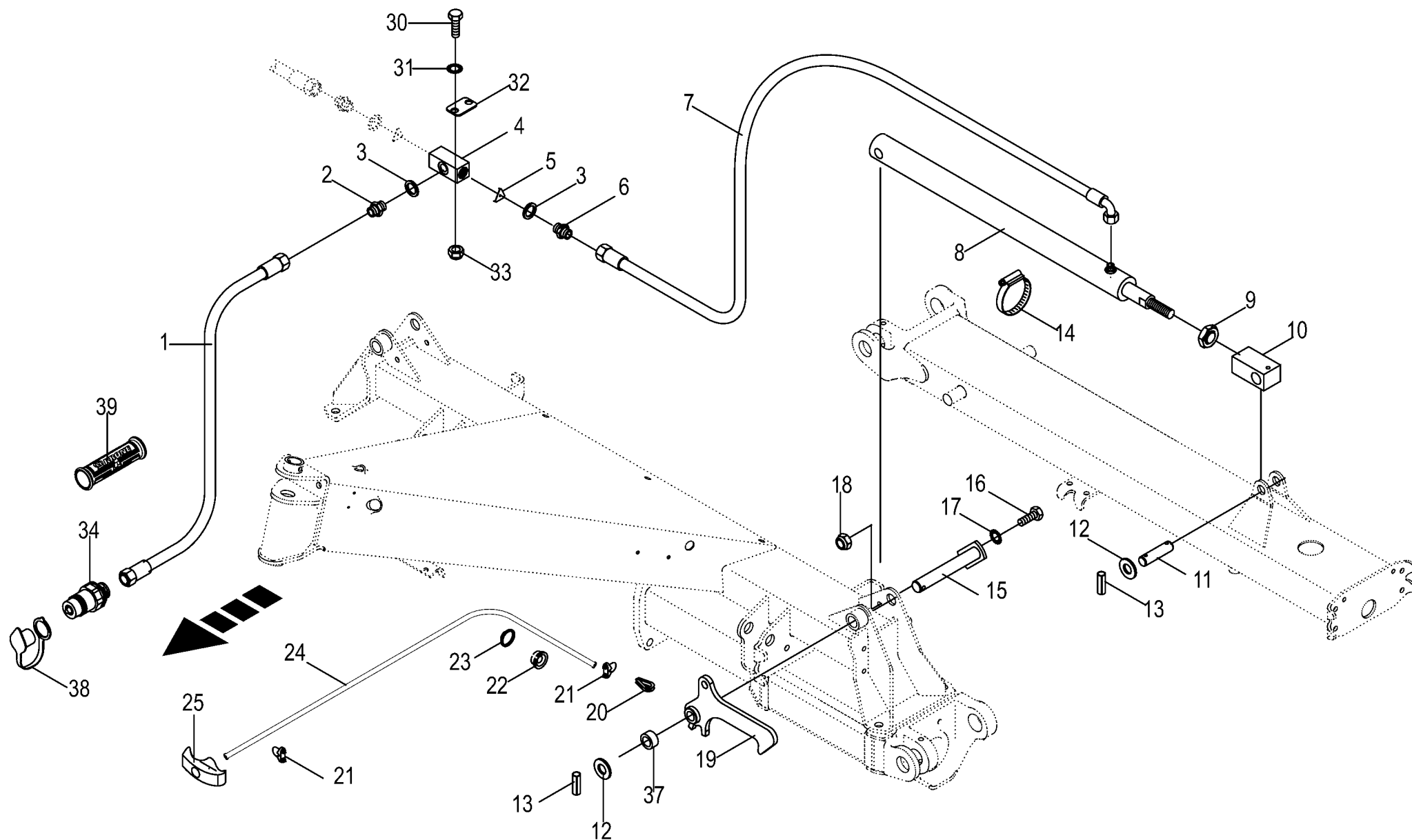
[illegible]



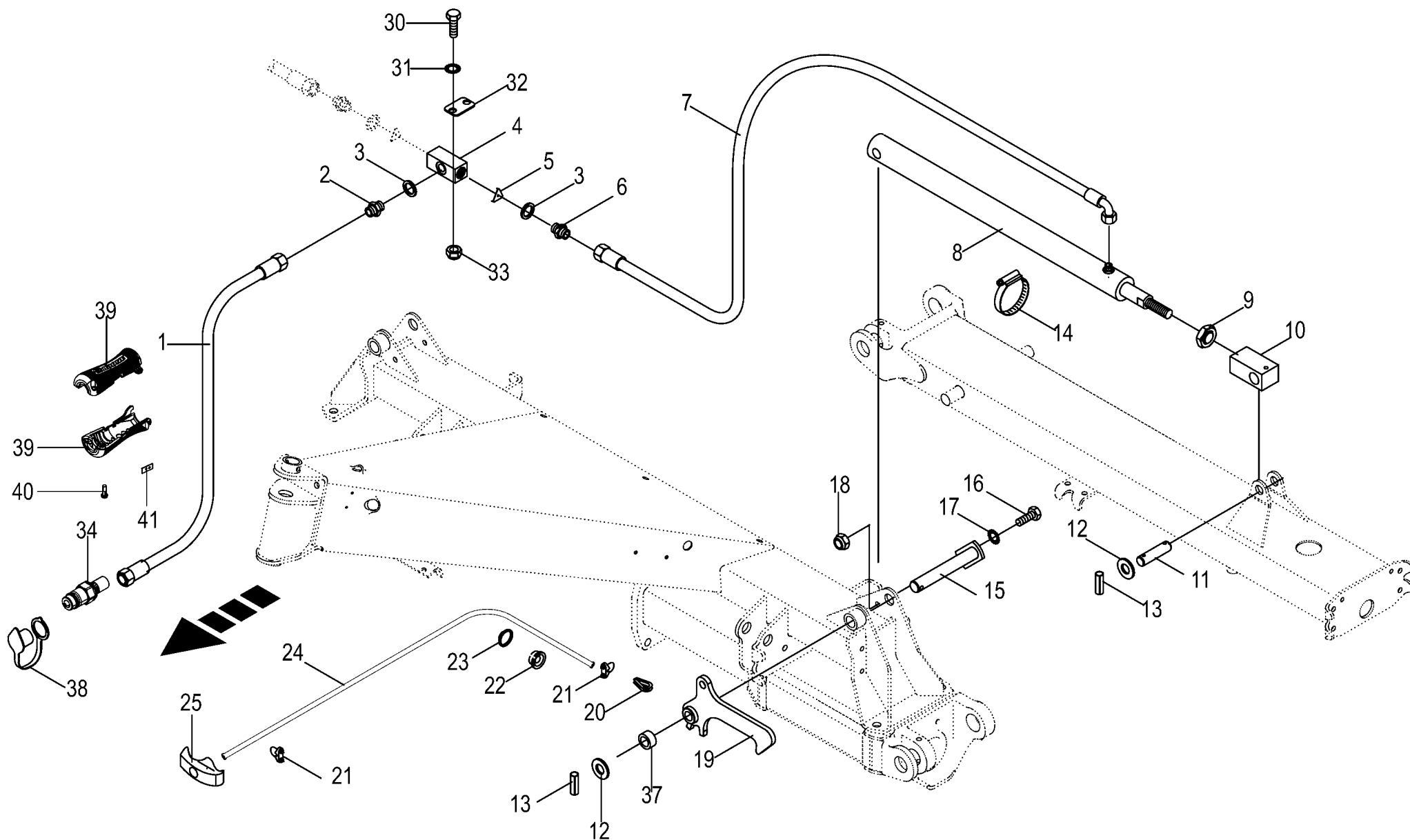
Hydraulik - Aushebung -4.62 Hydraulics - lifting mechanism Relevage hydraulique					1045201 - 1104600	K W 4 6 2 / 4	K W 5 5 2 / 4 X 7							150 050 127 01	
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-									150 311 186 5	15.1
														Bemerkung/Remarks/Remarque	
4	00 921 171 1	Staubmuffe -rot	Dust cap -red	Manchon anti-poussiere -rouge		x									
5	27 100 374 0	Kupplungsstecker 12 L BG3 M18x1,5	Coupling plug 12 L BG3 M18x1,5	Raccord d'accouplement 12 L BG3 M18x1,5		x									
6	27 013 411 0	Hyd-Schlauch 1SN-K 8x2300	Hyd. hose 1SN-K 8x2300 DKOL	Flex. hyd. 1SN-K 8x2300 DKOL		x									
7	00 920 901 1	DKOL DKOL	DKOL	DKOL		x									M 18 X 1,5
8	00 937 727 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		x									A 18 X 24
9	00 155 069 2	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		x									M 18
	00 155 069 2	Verteilerstück	Distributor	Distributeur		x									
10	00 901 411 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x									M 6 X 45
11	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x									SKM 6
12	00 925 145 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		x									
13	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x									M 6
14	00 921 264 0	Drosselscheibe	Throttling disc	Disque d'etraglement		x									1/15,7 X 1
15	00 921 252 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		x									L 6/M 18 X 1
16	27 000 054 1	Hyd-Schlauch 1SN-K 6x500 DKOL DKOL90	Hyd. hose 1SN-K 6x500 DKOL DKOL90°	Flex. hyd. 1SN-K 6x500 DKOL DKOL90°		x									
17	00 263 464 0	Hydraulikzylinder	Hydraulic cylinder	Vérin hydraulique		x									Zz 20/40 X 325/570
	00 921 428 2	Dichtungssatz	Sealing set	Jeu de joints		x									Zz 20/40
18	00 908 525 1	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x									M 20
19	00 153 491 1	Zylinderhalter	Cylinder support	Support de vérin		x									4kt 35 X 70
20	00 262 047 1	Bolzen	Pin	Boulon		x									Rd. 20 X 84
21	00 910 512 2	Scheibe	Washer	Rondelle		x									21 X 37 X 3
22	00 912 615 2	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x									5 X 35
23	00 462 125 2	Bolzen	Pin	Boulon		x									Rd. 20 X 145
24	20 040 016 0	Rohrhalter	Tube support	Support de tube		x									
25	00 263 545 0	Falle	Locking	Verrouillage		x									
26	00 917 506 0	Kausche	Grommet thimble	Cosse a corde		x									A 6
27	00 917 602 0	Drahtseilklemme	Wire rope clamp	Pince de cable metallique		x									5
28	00 924 919 2	Seilführungsstück	Rope guide	Pièce de guidage		x									
29	00 911 522 1	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x									20 X 1,2
30	00 925 113 0	Kunststoffseil -Id.-Nr.= 1m	Plastic cable -Id.-no.= 1m	Corde plastique -Id.-no.= 1m		x									Rd. 6
31	00 939 063 0	Handgriff	Hand grip	Poignée		x									
32	20 430 830 0	Handgriff geschraubt M18 / SW22	Handle screwed M18 / SW22	Poignée vissée M18 / SW22		x									
33	90 003 121 0	Linsenkopf-Schr.-Torx 5,0x16 verzinkt	Oval-head screw Torx 5,0x16 verzinkt	Vis à tête cylind bombée Torx 5,0x16		x									
34	27 013 868 0	Hydr-Schlauchbeschriftung (Satz für ET)	Labelling kit hydraulic hose 40numbers	Jeu inscrip. du tuyau flex. hydr 40chif.		x									



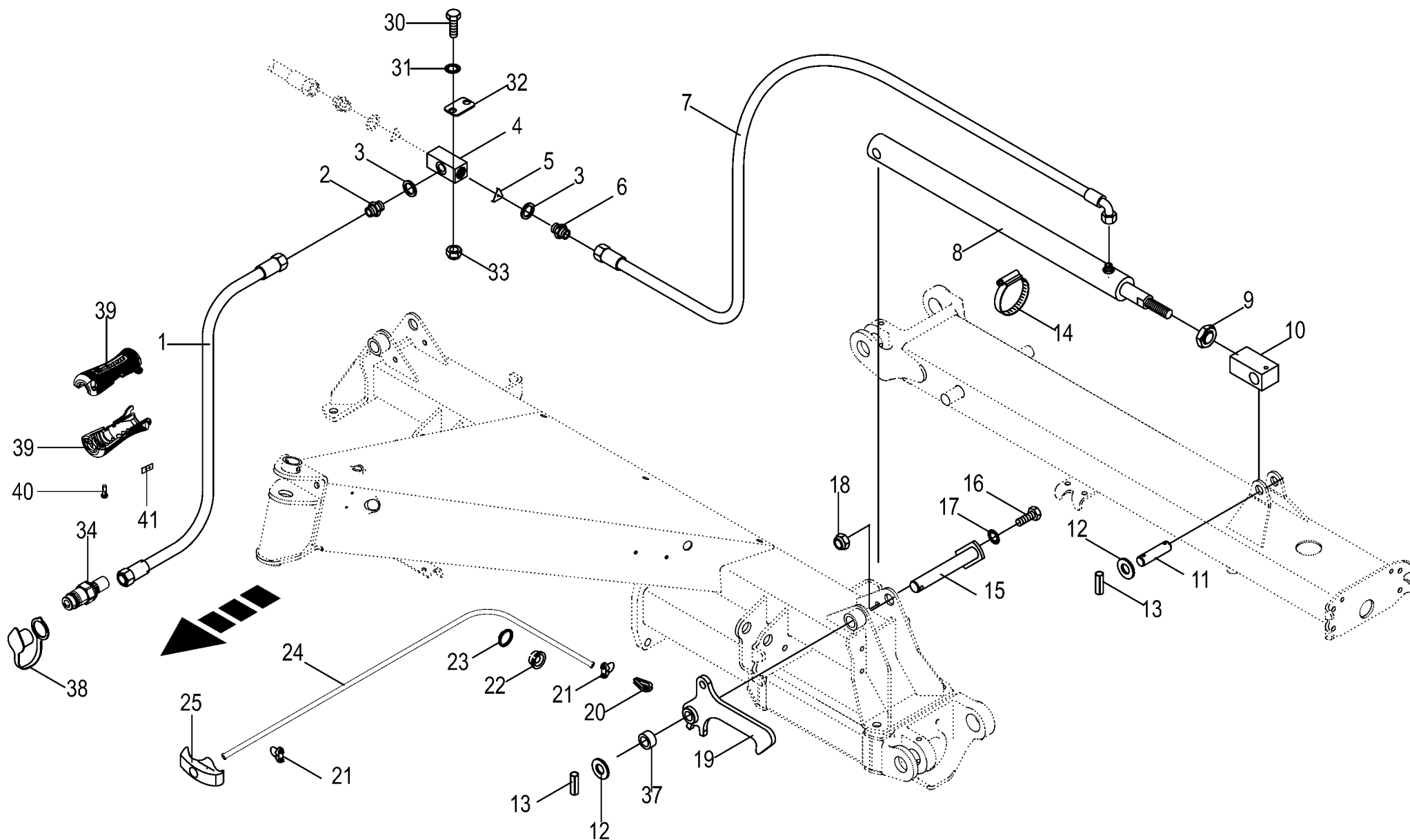
Hydraulik - Aushebung -5.52 Hydraulics - lifting mechanism Relevage hydraulique					733001 - 1045200	K W 4 6 2 / 4	K W 5 5 2 / 4 X 7					150 050 127 01 443 107 7 16.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 013 411 0	Hyd-Schlauch 1SN-K 8x2300 DKOL DKOL	Hyd. hose 1SN-K 8x2300 DKOL	Flex. hyd. 1SN-K 8x2300 DKOL			x					
2	00 920 901 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet			x					M 18 X 1,5
3	00 937 727 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité			x					A 18 X 24
4	00 155 069 2	Verteilerstück	Distributor	Distributeur			x					M 18
5	00 921 264 0	Drosselscheibe	Throttling disc	Disque d'etraglement			x					1/15,7 X 1
6	00 921 252 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet			x					L 6/M 18 X 1
7	27 004 414 1	Hyd-Schlauch 1SN-K 6x1530	Hyd. hose 1SN-K 6x1530 DKOL	Flex. hyd. 1SN-K 6x1530 DKOL			x					
8	00 262 298 0	DKOL DKOL90	DKOL90°	DKOL90°			x					Zz 20/40 X 480/760
	00 921 428 2	Hydraulikzylinder	Hydraulic cylinder	Vérin hydraulique			x					Zz 20/40
9	00 908 525 1	Dichtungssatz	Sealing set	Jeu de joints			x					M 20
	00 908 525 1	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse			x					
10	00 153 491 1	Zylinderhalter	Cylinder support	Support de vérin			x					4kt 35 X 70
11	00 262 047 1	Bolzen	Pin	Boulon			x					Rd. 20 X 84
12	00 910 512 2	Scheibe	Washer	Rondelle			x					21 X 37 X 3
13	00 912 670 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage			x					8 X 40
14	00 924 004 0	Schneckenengewindeschelle	Tube clip	Bride			x					50 - 70
15	00 262 048 3	Bolzen	Pin	Boulon			x					
16	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 10 X 30
17	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x					SKM 10
18	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x					M 10
19	00 262 551 1	Falle	Locking	Verrouillage			x					
20	00 917 506 0	Kausche	Grommet thimble	Cosse a corde			x					A 6
21	00 917 602 0	Drahtseilklemme	Wire rope clamp	Pince de cable metallique			x					5
22	00 924 919 2	Seilführungsstück	Rope guide	Pièce de guidage			x					
23	00 911 522 1	Sicherungsring	Circlip	Circlip			x					20 X 1,2
24	00 925 113 0	Kunststoffseil -Id.-Nr.= 1m	Plastic cable -Id.-no.= 1m	Corde plastique -Id.-no.= 1m			x					Rd. 6
25	00 939 063 0	Handgriff	Hand grip	Poignée			x					
30	00 901 411 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 6 X 45
31	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x					SKM 6
32	00 925 145 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement			x					
33	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x					M 6
34	00 921 145 0	Kupplungsstecker	Connector plug	Fiche de jonction			x					M 18 X 1,5
37	00 262 168 0	Distanzring	Spacer ring	Bague d'écartement			x					
38	00 921 171 1	Staubmuffe -rot	Dust cap -red	Manchon anti-poussiere -rouge			x					
39	27 013 869 0	Griffhälften+Beschrift-Satz	Handle halves + labelling set	Moitié de poignée de DPR + Jeu			x					
		NW06/10	NW06/10	inscript.								



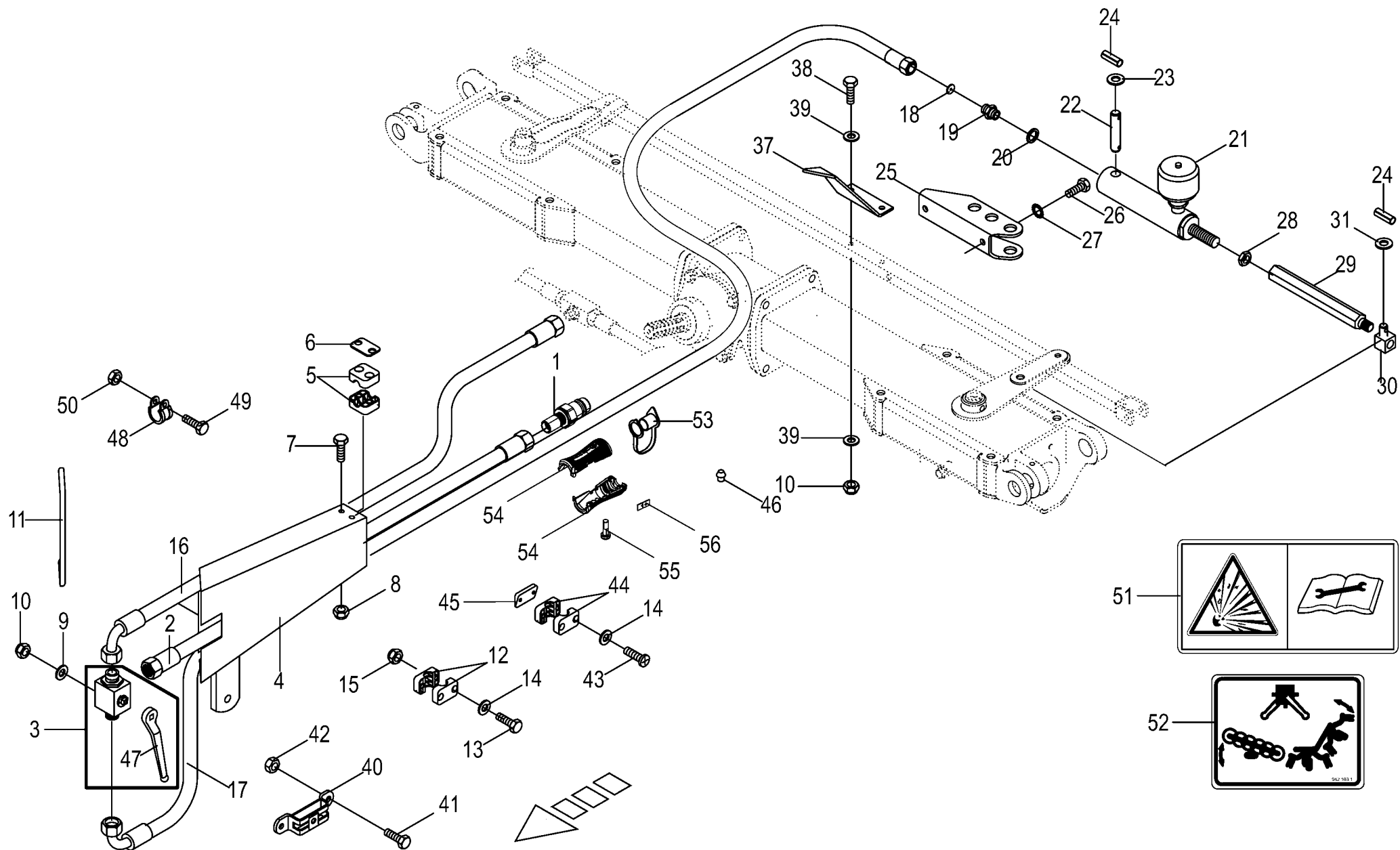
[illegible]



Hydraulik - Aushebung -5.52 Hydraulics - lifting mechanism Relevage hydraulique					1045201 - 1104600	K W 4 6 2 / 4	K W 5 6 2 / 4 X 7					150 050 127 01
					Masch.-Nr-							443 107 8 16.1
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 013 411 0	Hyd-Schlauch 1SN-K 8x2300 DKOL DKOL	Hyd. hose 1SN-K 8x2300 DKOL	Flex. hyd. 1SN-K 8x2300 DKOL			x					
2	00 920 901 1	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet			x					M 18 X 1,5
3	00 937 727 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité			x					A 18 X 24
4	00 155 069 2	Verteilerstück	Distributor	Distributeur			x					M 18
5	00 921 264 0	Drosselscheibe	Throttling disc	Disque d'etraglement			x					1/15,7 X 1
6	00 921 252 0	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet			x					L 6/M 18 X 1
7	27 004 414 1	Hyd-Schlauch 1SN-K 6x1530	Hyd. hose 1SN-K 6x1530 DKOL	Flex. hyd. 1SN-K 6x1530 DKOL			x					
8	00 262 298 0	DKOL DKOL90	DKOL90°	DKOL90°			x					Zz 20/40 X 480/760
	00 921 428 2	Hydraulikzylinder	Hydraulic cylinder	Vérin hydraulique			x					Zz 20/40
9	00 908 525 1	Dichtungssatz	Sealing set	Jeu de joints			x					M 20
	00 908 525 1	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse			x					
10	00 153 491 1	Zylinderhalter	Cylinder support	Support de vérin			x					4kt 35 X 70
11	00 262 047 1	Bolzen	Pin	Boulon			x					Rd. 20 X 84
12	00 910 512 2	Scheibe	Washer	Rondelle			x					21 X 37 X 3
13	00 912 670 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage			x					8 X 40
14	00 924 004 0	Schneckenengewindeschelle	Tube clip	Bride			x					50 - 70
15	00 262 048 3	Bolzen	Pin	Boulon			x					
16	00 900 637 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 10 X 30
17	00 909 909 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x					SKM 10
18	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x					M 10
19	00 262 551 1	Falle	Locking	Verrouillage			x					
20	00 917 506 0	Kausche	Grommet thimble	Cosse a corde			x					A 6
21	00 917 602 0	Drahtseilklemme	Wire rope clamp	Pince de cable metallique			x					5
22	00 924 919 2	Seilführungsstück	Rope guide	Pièce de guidage			x					
23	00 911 522 1	Sicherungsring	Circlip	Circlip			x					20 X 1,2
24	00 925 113 0	Kunststoffseil -Id.-Nr.= 1m	Plastic cable -Id.-no.= 1m	Corde plastique -Id.-no.= 1m			x					Rd. 6
25	00 939 063 0	Handgriff	Hand grip	Poignée			x					
30	00 901 411 1	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex			x					M 6 X 45
31	00 909 906 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt			x					SKM 6
32	00 925 145 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement			x					
33	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex			x					M 6
34	27 100 374 0	Kupplungsstecker 12 L BG3 M18x1,5	Coupling plug 12 L BG3 M18x1,5	Raccord d'accouplement 12 L BG3 M18x1,5			x					
37	00 262 168 0	Distanzring	Spacer ring	Bague d'écartement			x					
38	00 921 171 1	Staubmuffe -rot	Dust cap -red	Manchon anti-poussiere -rouge			x					
39	20 430 830 0	Handgriff geschraubt M18 / SW22	Handle screwed M18 / SW22	Poignée vissée M18 / SW22			x					



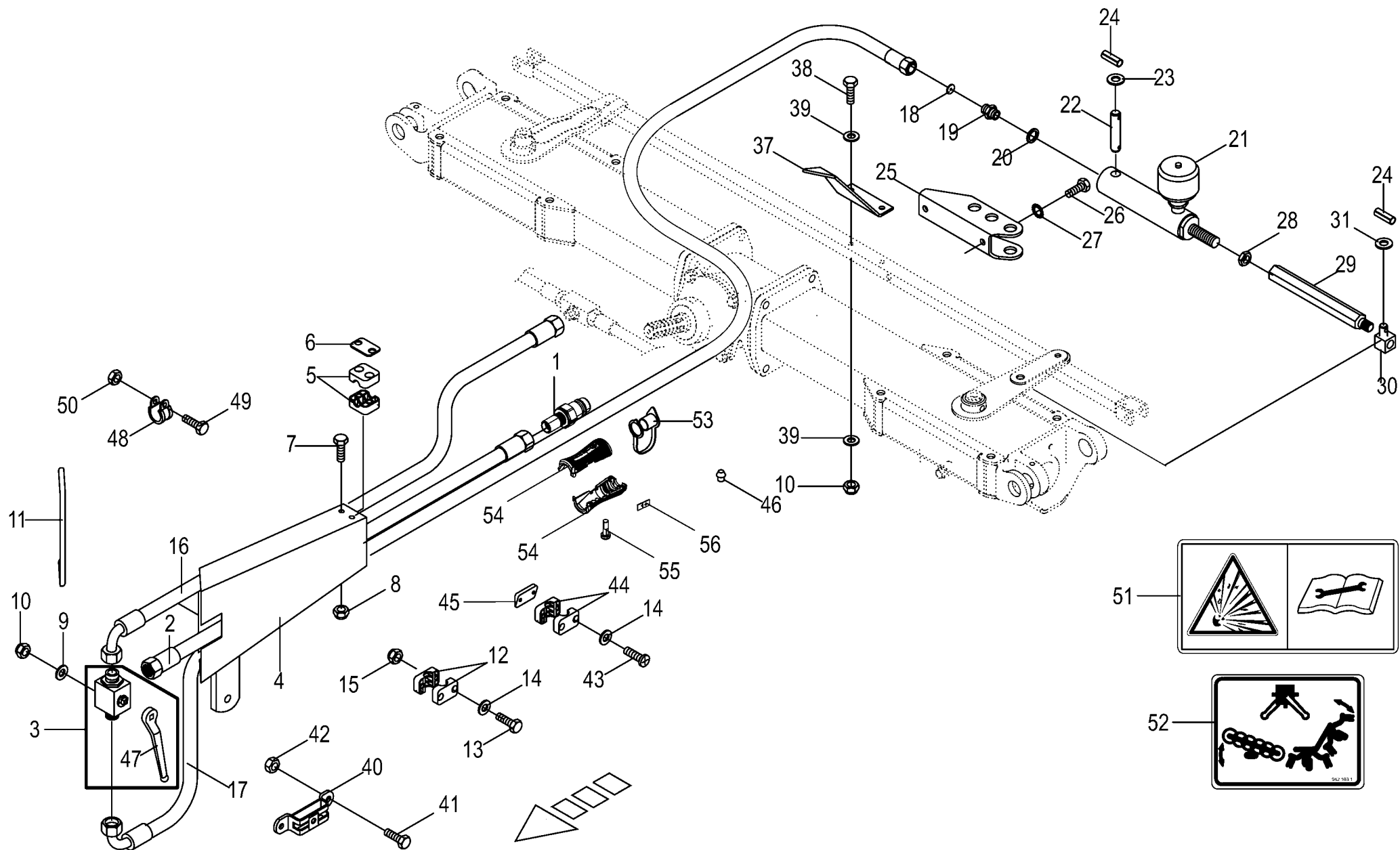
[illegible]



150 050 127 01 / 17.0

150 316 271 08

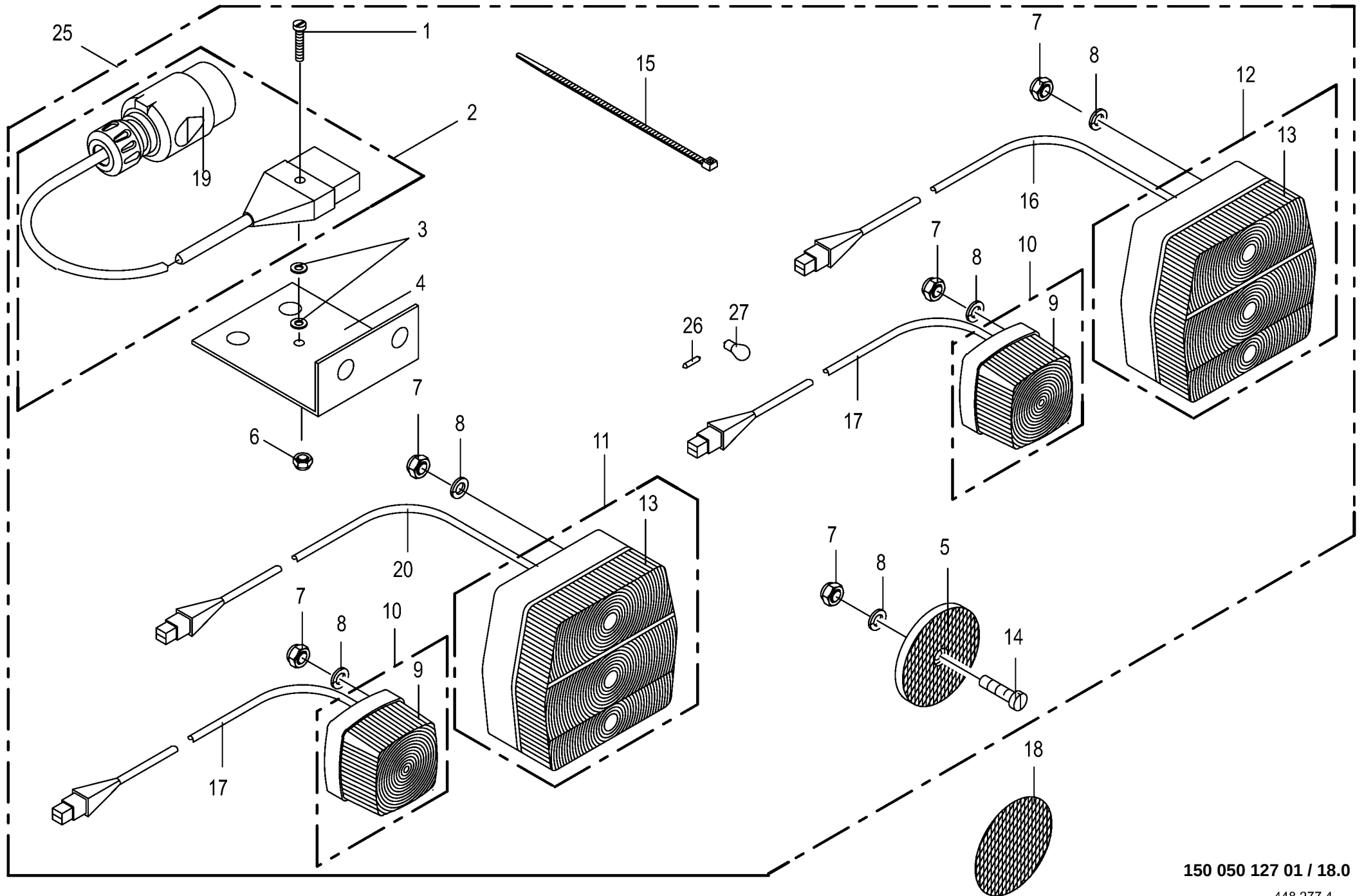
Hydraulik - Steuergestänge -optional					733001 - 1104600	K W 4 · 6 2 / 4	K W 5 · 5 2 / 4 X 7					150 050 127 01	
Hydraulics - control rod												150 316 271 8	17.0
Système hydraulique - barre de commande													
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque	
1	27 100 374 0	Kupplungsstecker 12 L BG3 M18x1,5	Coupling plug 12 L BG3 M18x1,5	Raccord d'accouplement 12 L BG3 M18x1,5		x	x						
2	00 920 969 1	Hyd-Schlauch 1SN-K 8x1500 DKOL DKOL	Hyd. hose 1SN-K 8x1500 DKOL DKOL	Flex. hydraulique 1SN-K 8x1500 DKOL DKOL		x	x						
3	00 344 524 1	3 Wege-Umschalt-Kugelhahn	3-way ball cock	Robinet a 3voies a tourn spher		x	x					M 18 X 1,5	
4	00 153 536 1	Schutz für Umschalthahn	Guard for change-over tap	Protecteur pour robinet à clapet		x	x						
5	00 925 146 0	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		x	x					Bo.= 15/12	
6	00 925 134 0	Deckplatte	Cover plate	Plaque de recouvrement		x	x						
7	00 901 423 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 8 X 50	
8	00 908 706 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 8	
9	00 910 353 0	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					11 X 34 X 3	
10	00 908 758 0	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 10	
11	00 925 111 0	Kantenschutz -Id.-Nr.= 1m	Edge protection -Id.-no.= 1m	Bordure de protection -Id.-no. = 1m		x	x						
12	00 925 101 1	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		x	x					Bo.= 14	
	00 925 102 1	Rohrschelle -2 Hälften	Tube clamp -2 halves	Bride -2 moitiés		x	x					Bo.= 18	
13	00 901 159 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 6 X 120	
14	00 910 411 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					6,4 X 12,5 X 1,6	
15	00 908 704 1	Sicherungsmutter	Locknut	Écrou hex		x	x					M 6	
16	27 002 072 1	Hyd-Schlauch 1SN-K 8x3300 DKOL DKOL90	Hyd. hose 1SN-K 8x3300 DKOL DKOL90°	Flex. hyd. 1SN-K 8x3300 DKOL DKOL90°		x	x						
17	27 002 071 1	Hyd-Schlauch 1SN-K 6x3800 DKOL DKOL90	Hydraulic hose 1SN-K 6x3800	Flexible hydraulique 1SN-K 6x3800		x	x						
18	00 344 692 5	Drosselscheibe	Throttling disc	Disque d'etraglement		x	x					0,8 X 6 X 1	
19	00 921 059 2	Einschraubstutzen	Male connector	Raccord filet		x	x					M 10 X 1 / M 12 X 1,5	
20	00 937 712 0	Dichtring	Gasket ring	Bague d'étanchéité		x	x					10 X 15 X 1	
21	00 153 490 1	Hydraulikzylinder - Dichtungssatz nicht möglich	Hydraulic cylinder -Seal kit not available	Vérin hydraulique -Jeu de joints non disponible		x	x					Dz 30/40 X 90/250	
22	00 153 088 1	Bolzen	Pin	Boulon		x	x					Rd. 25 X 104	
23	00 910 514 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					26 X 44 X 4	
24	00 912 670 1	Spannstift	Roll pin	Goupille de serrage		x	x					8 X 40	
25	20 040 364 1	Halter	Support	Cadre support		x	x						
26	00 900 655 0	6kt-Schraube	Hex head bolt	Boulon tête hex		x	x					M 12 X 25	
27	00 909 910 1	Sperrkantscheibe	Detent edged washer	Disque à bord d'arrêt		x	x					SKM 12	
28	00 908 525 1	6kt-Mutter -niedrige Form	Hex nut -low form	Écrou hex -forme basse		x	x					M 20	
29	00 263 097 0	Verlängerung	Extension	Rallonge		x	x					6kt 30 X 280	
30	00 262 903 1	Lenkbolzen	Steering pin	Boulon de direction		x	x					4kt 30 X 58	
31	00 910 303 1	Scheibe	Washer	Rondelle		x	x					17 X 30 X 3	
37	00 262 471 1	Zeiger	Pointer	Aiguille		x	x						



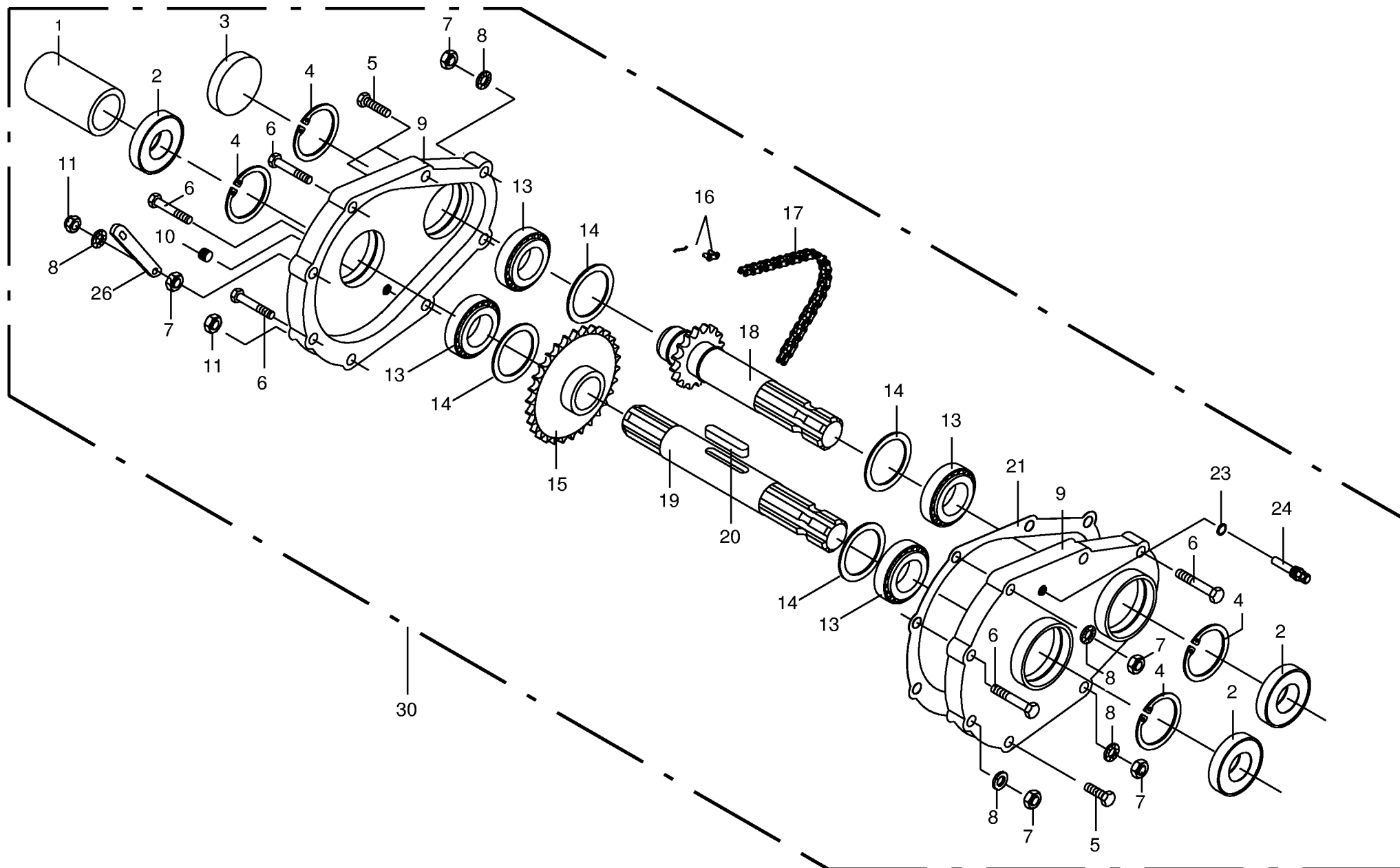
150 050 127 01 / 17.0

150 316 271 08

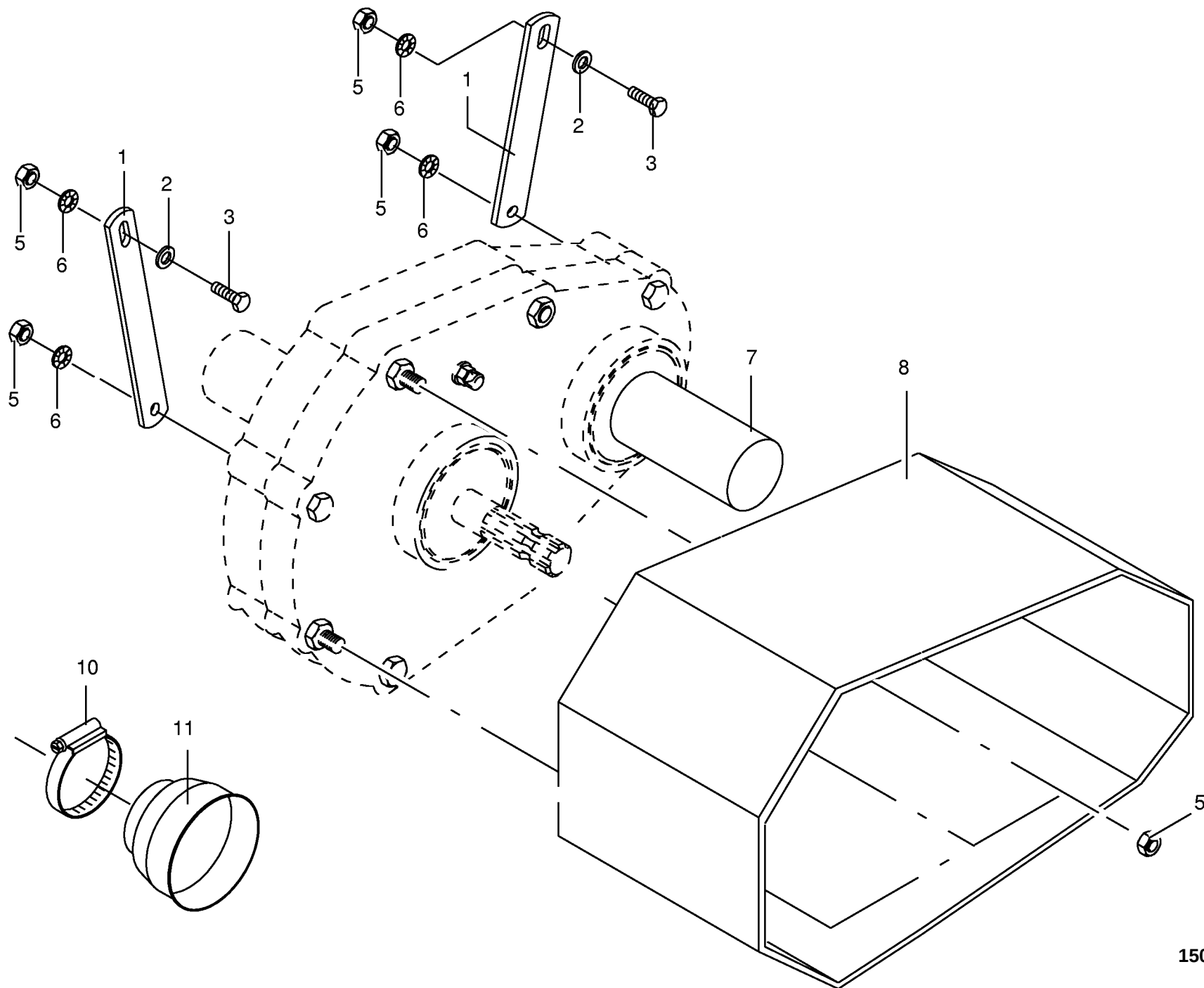
[illegible]



[illegible]



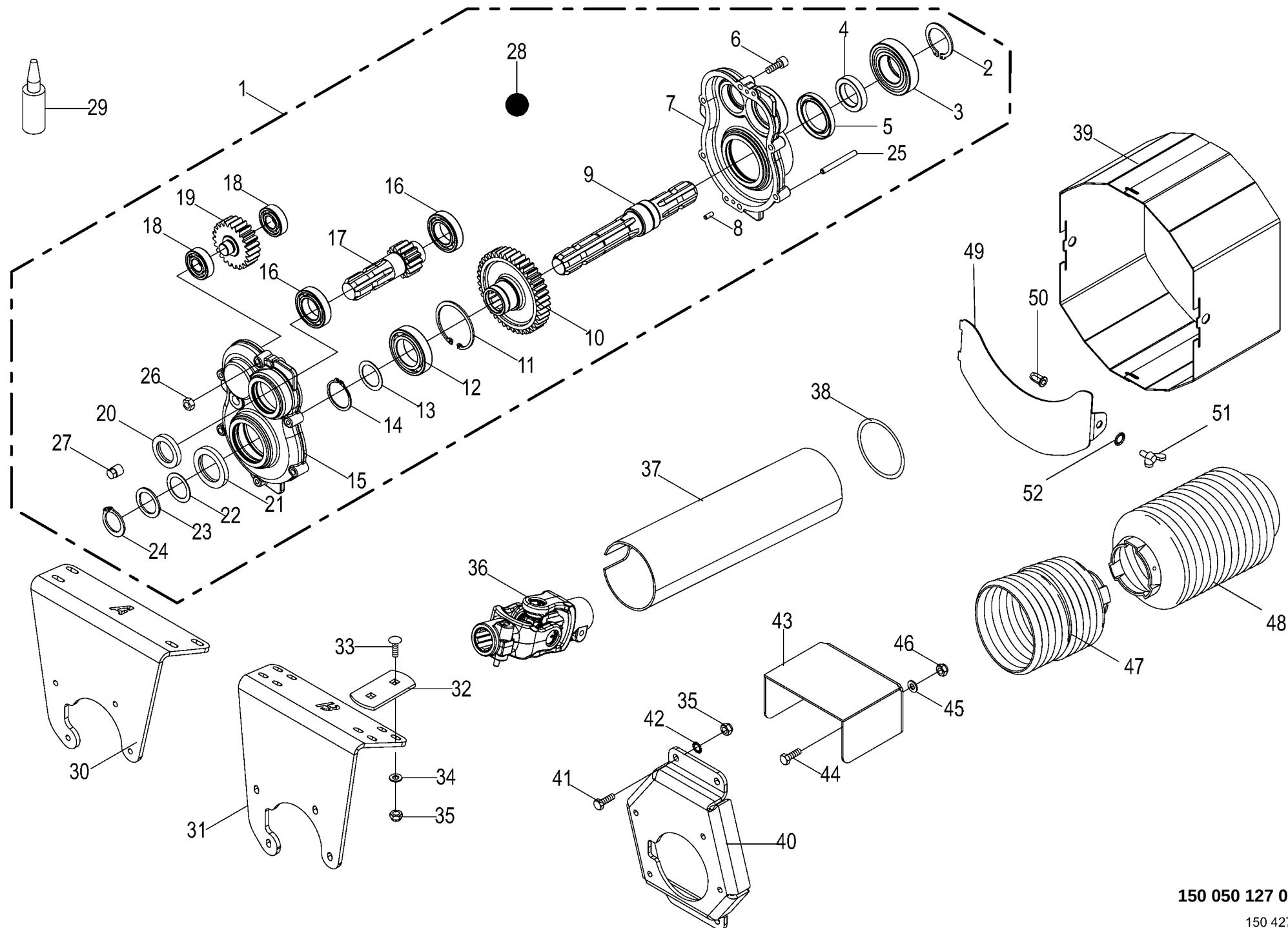
[illegible]



150 050 127 01 / 18.5

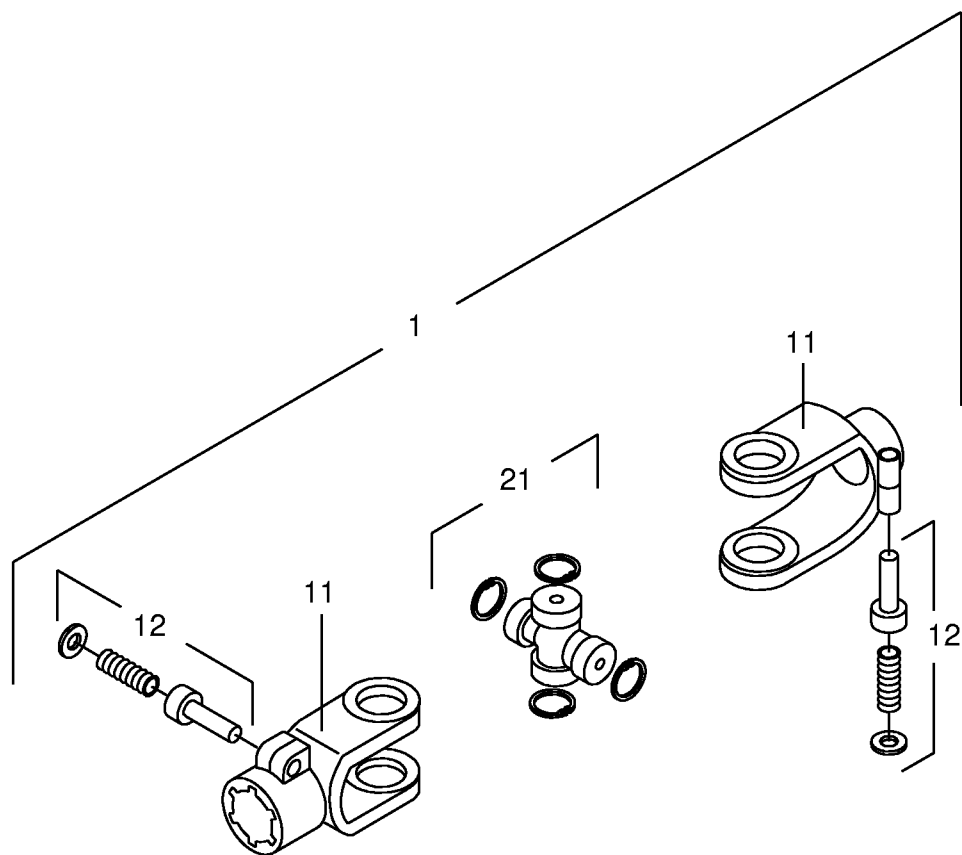
448 614 0

[illegible]

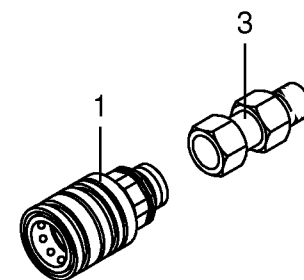
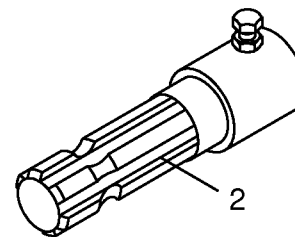
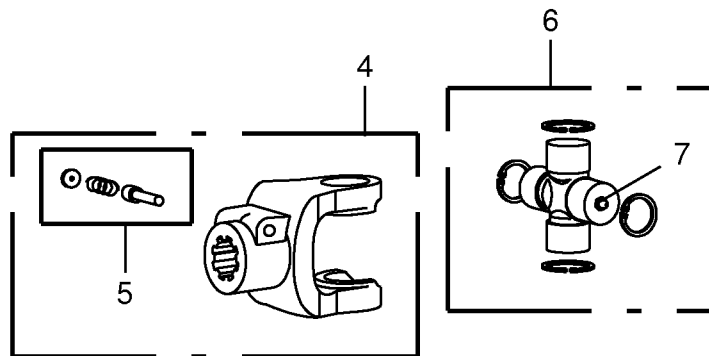
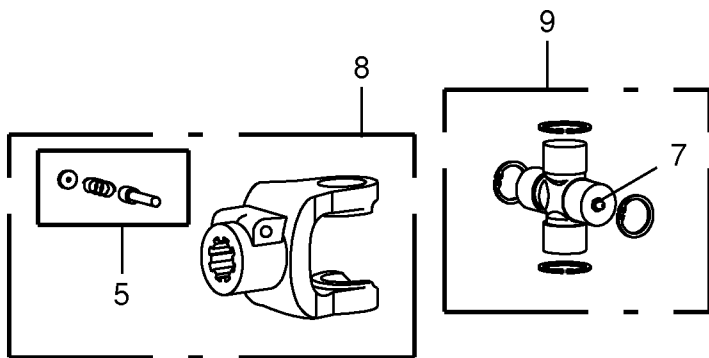


Nachtschwadgetriebe -optional Night-swath gearbox Boîte de vitesses d'andaine nocturne					733001 - 1104600	K W 4 6 2 / 4	K W 5 5 2 / 4 X 7					150 050 127 01 150 427 237 7 19.0
Pos.	ID-Nr.	Benennung	Description	Description	Masch.-Nr-							Bemerkung/Remarks/Remarque
1	27 010 063 0	Nachtschwadgetriebe mont.	Night swathing gearbox assembl.	Engrenage pour andainage de nuit		x	x					A 45 X 2,5 6209 2RS
2	00 911 537 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x	x					
3	00 930 539 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x	x					
4	27 011 520 0	Distanzscheibe	Spacer washer	Entretoise		x	x					
5	00 936 190 1	Radial-Wellendichtring	Radial-shaft sealing ring	Radial-bague d'étanchéité		x	x					AS 50 X 72 X 8 M 8 X 55
6	00 903 083 1	Zylinderschraube	Allen screw	Vis tête cylindrique		x	x					
7	27 013 583 0	Getriebegehäusehälfte	Gearbox housing half	Demi-carter de boîte de vitesses		x	x					
8	90 002 460 0	Zylinderstift A 6 x 16	Cylinder pin A 6 x 16	Goupille de serrage A 6 x 16		x	x					
9	27 011 518 0	Durchgangswelle 1"3/8 6Z	Pass-through shaft 1"3/8 6Z	Arbre de transit 1"3/8 6Z		x	x					I 75 X 2,5 6009
10	27 012 749 0	Stirnrad M=3 Z=42	Spur wheel M=3 Z=42	Pignon M=3 Z=42		x	x					
11	00 911 670 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x	x					
12	00 930 109 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x	x					
13	00 910 898 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					45 X 55 X 0,5 6007
14	00 911 551 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x	x					
15	27 013 584 0	Getriebegehäusehälfte	Gearbox housing half	Demi-carter de boîte de vitesses		x	x					
16	00 930 107 0	Rillenkugellager	Grooved ball bearing	Roulement à gorge		x	x					
17	27 011 519 0	Ritzelwelle Z14-M3 (1" 3/8 6Z)	Pinion shaft Z14-M3 (1" 3/8 6Z)	Arbre du pignon Z14-M3 (1" 3/ 8 6Z)		x	x					
18	90 002 459 0	Rillenkugellager 6204	Grooved ball bearing 6204	Roulement à billes rainuré 6204		x	x					
19	27 012 759 0	Stirnritzelwelle M=3 Z=23	Front pinion shaft M=3 Z=23	Arbre de pignon droit M=3 Z=23		x	x					
20	90 002 461 0	Radial-WDR AS 35 x 52 x 7	Radial shaft seal AS 35 x 52 x 7	Bag. à lèv. en caout. + res. AS 35x52x7		x	x					
21	90 002 458 0	Radial-WDR AS 45 x 65 x 8	Radial shaft seal AS 45 x 65 x 8	Ba. à lèv. en ca. + res. AS 45 x 65 x 8		x	x					
22	00 910 727 1	Stützscheibe	Supporting disc	Rondelle diélectrique		x	x					S 35 X 45 X 2,5 35 X 45 X 0,3 35 X 45 X 0,5 35 X 45 X 1,0
23	00 911 132 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					
	00 911 133 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					
	00 911 134 0	Passscheibe	Shim ring	Rondelle d'ajustage		x	x					
24	00 911 519 0	Sicherungsring	Circlip	Circlip		x	x					A 35 X 2,5
25	27 020 700 0	Gewindestange M8x105	Threaded rod M8x105	Tige filetée M8x105		x	x					
26	00 908 210 0	6kt-Mutter	Hex nut	Écrou hex		x	x					M 8 R 3/8"
27	00 906 008 0	Verschlusssschraube	Screw plug	Bouchon fileté		x	x					
28	00 926 101 0	Getriebeöl -Id.-Nr.= 1ltr	Oil -Id.-no.= 1ltr	Huile -Id.-no.= 1ltr		,18	,18					250 ml
29	00 938 552 1	Universal-Dichtstoff - Silikonfrei	Universal-sealant -silicone- free	Universellement mastic - dégagé de silicone		x	x					
30	20 045 121 1	Getriebebefestigung	Gearbox fixation	Fixation de boîte			x					
31	20 045 122 1	Getriebebefestigung	Gearbox fixation	Fixation de boîte		x						
32	00 260 695 0	Lasche	Strap	Patte		x	x					

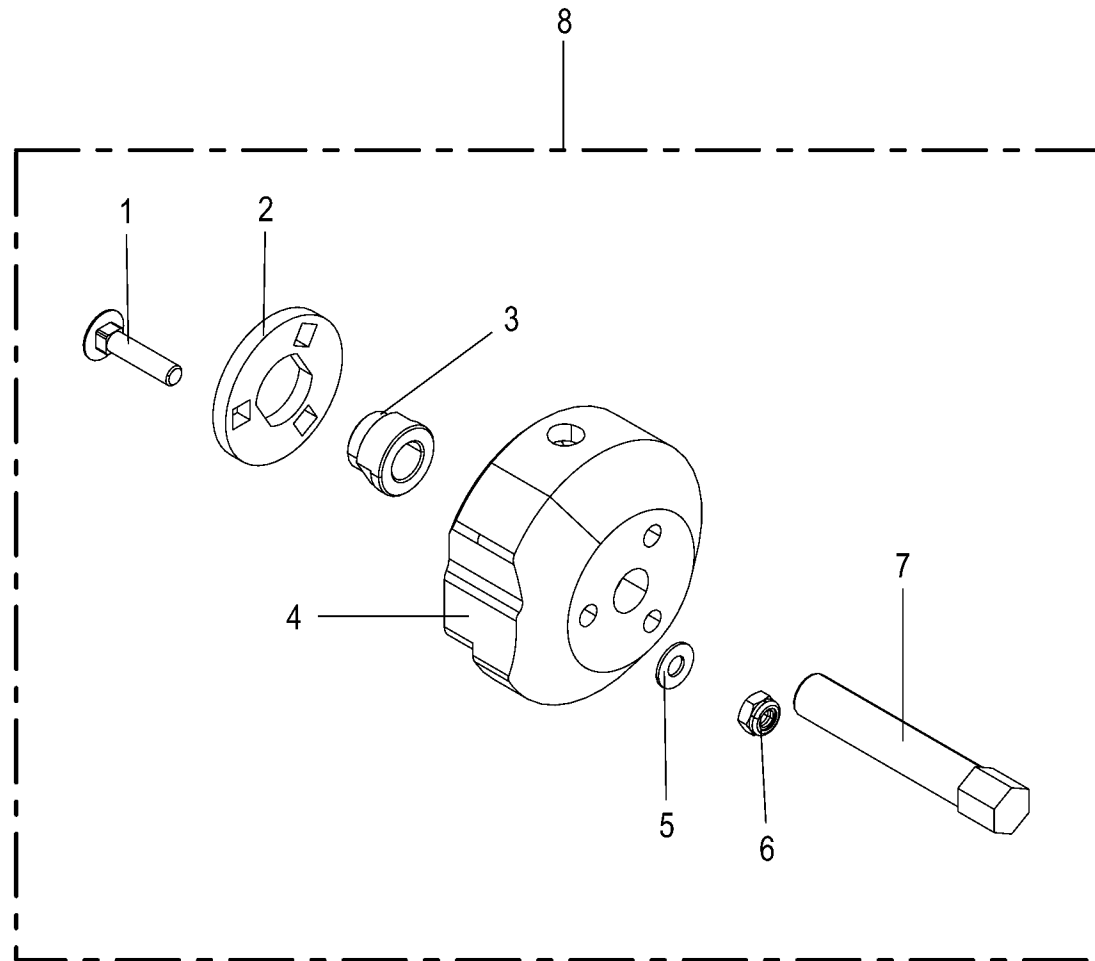
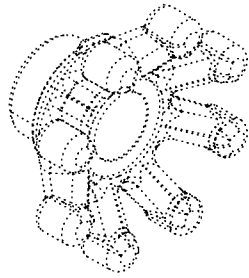
[illegible]



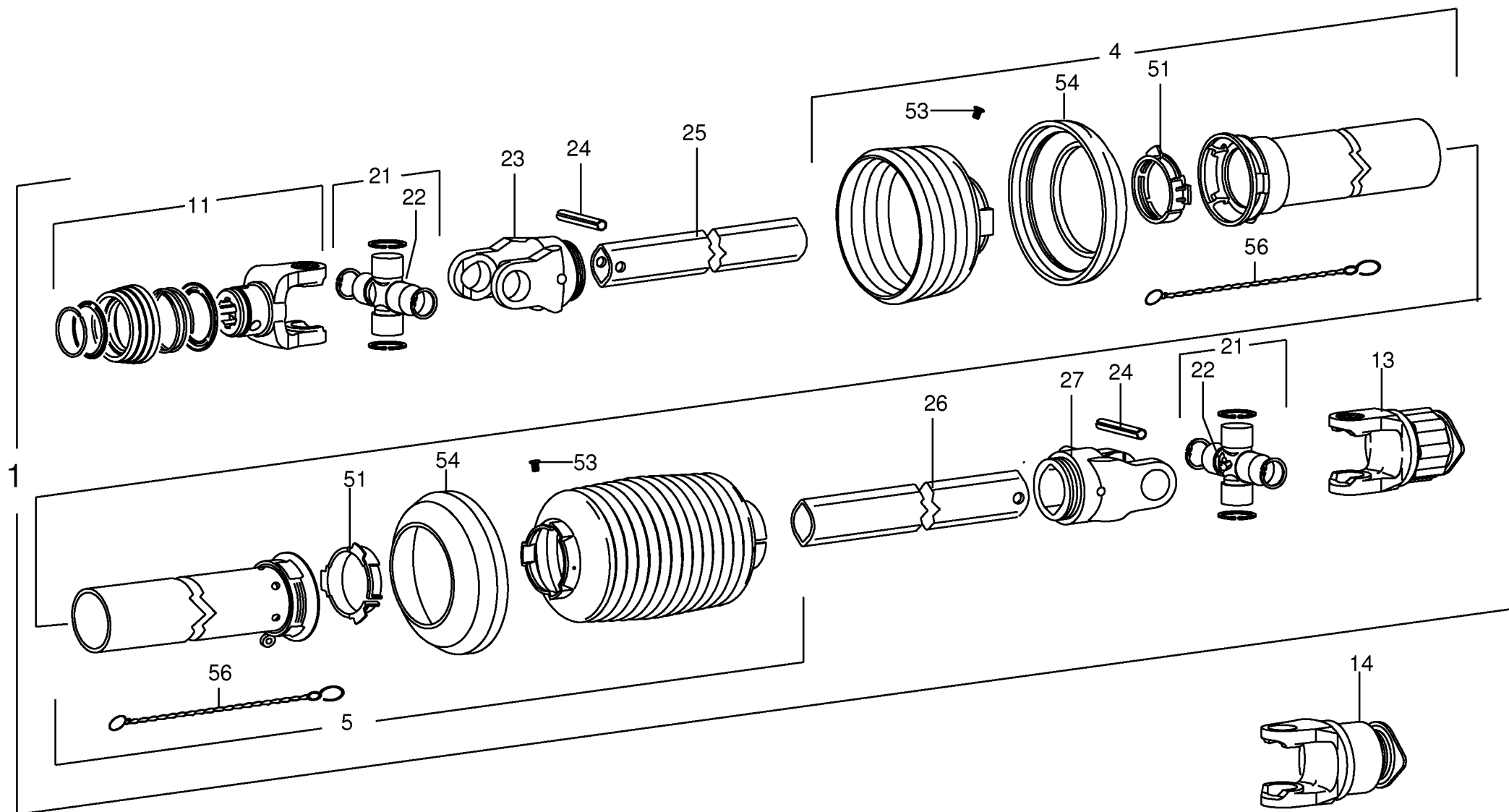
[illegible]



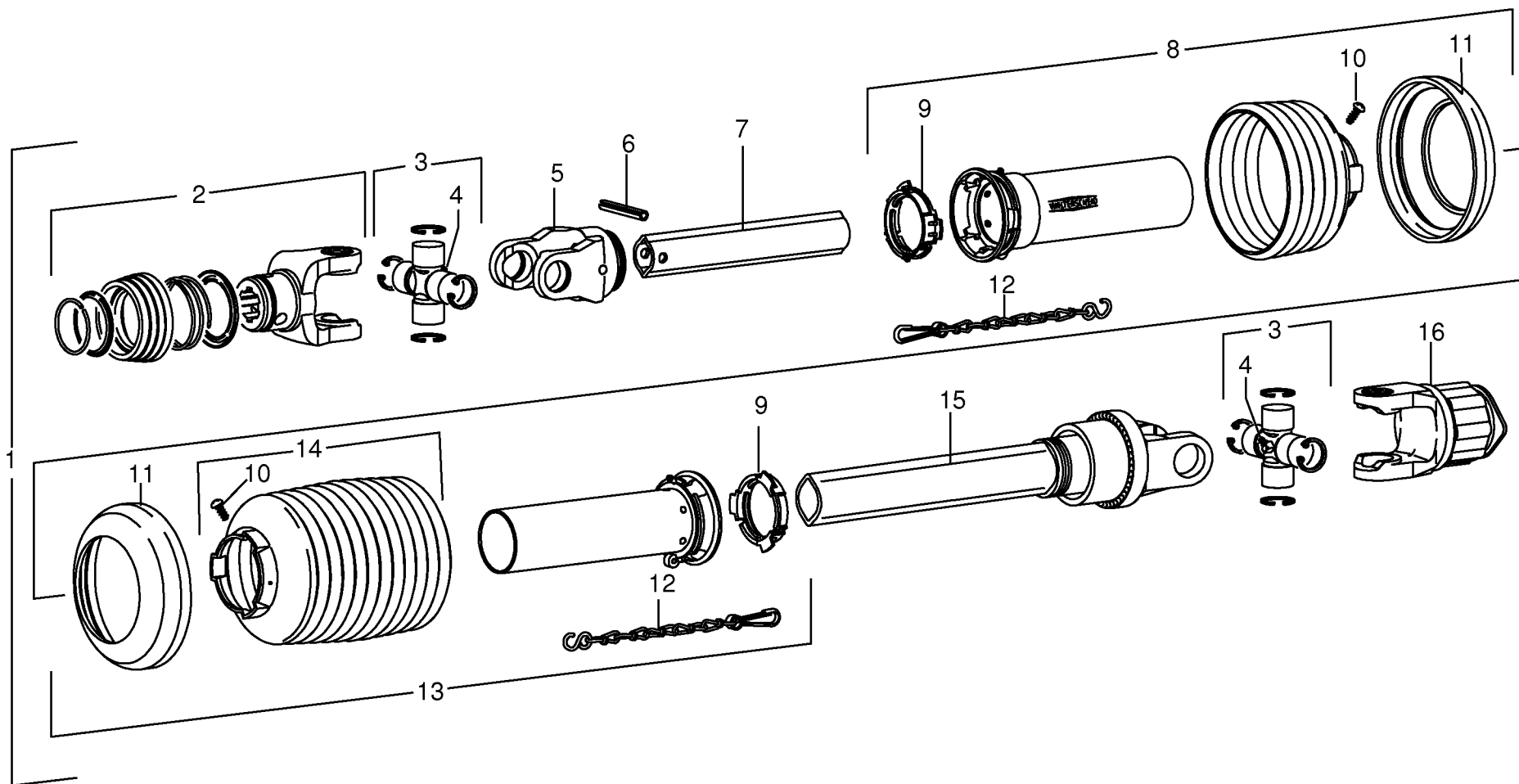
[illegible]



[illegible]



[illegible]



[illegible]

KW
4.62/4

1

KW
5.52/4x7

12

KRONE

2

DE Dreipunktbau langsam absenken.
EN Lower the three-point linkage slowly.
ES Bajar lentamente el soporte tripuntal.
FR Abaisser lentement le relevage trois-points.
IT Abbassare lentamente il cavalletto attacco a tre punti.
NL Laat de driepuntskoppeling langzaam zakken.
RU Медленно опускать трехточечную гидравлику. 942 118 2

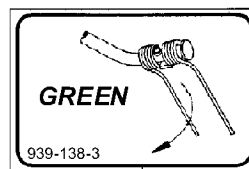
3

DE Schrauben an allen Zinken täglich auf festen Sitz prüfen.
EN Check tine fastening screws daily for tightness.
ES Comprobar cada día el apriete de todos los tornillos de fijación de dedos.
FR Vérifier quotidiennement le serrage de toutes les vis de fixation de dents.
IT Controllare ogni giorno il serraggio di tutte le viti di fissaggio dei denti.
NL Controleer dagelijks of de schroeven op alle tanden nog vast zitten.
RU Каждый день проверять болты всех зубьев на прочность крепления.

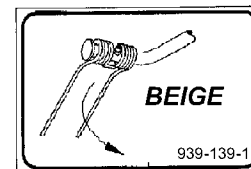
4

1,5 bar

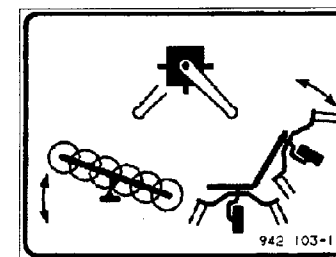
5



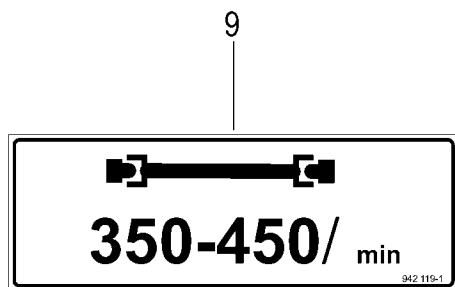
6



7

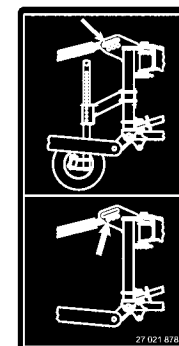
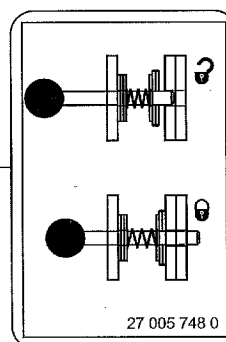


8



9

10

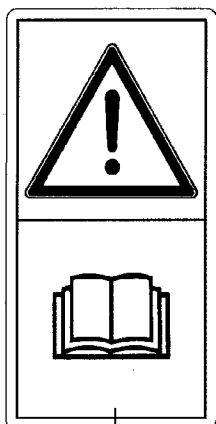


11

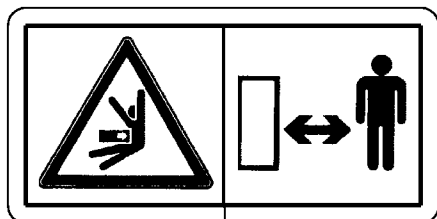
150 050 127 01 / 22.0

150 311 187 11

[illegible]



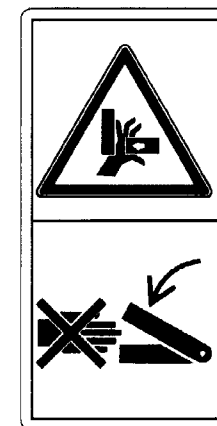
1



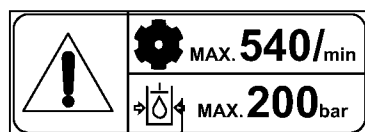
2



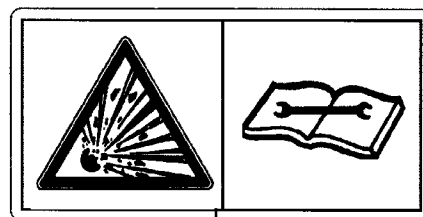
3



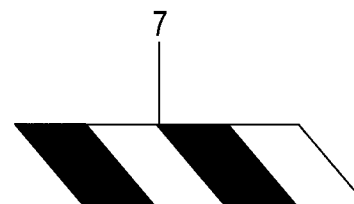
4



5



6



7



8

[illegible]

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 000 001 0	19.0	40	00 153 573 1	18.3	15	00 262 047 1	16.1	11	00 262 535 1	10.1	4	00 263 545 0	15.0	25
00 000 001 0	19.0	41	00 153 576 2	18.3	19	00 262 048 3	16.0	15	00 262 551 1	16.0	19	00 263 545 0	15.1	25
00 000 001 0	19.0	42	00 153 577 1	18.3	21	00 262 048 3	16.1	15	00 262 551 1	16.1	19	00 263 550 1	12.0	20
00 000 001 0	19.0	43	00 153 584 4	1.0	25	00 262 057 1	7.0	8	00 262 581 3	6.0	15	00 263 550 1	13.1	20
00 000 001 0	19.0	44	00 153 593 5	14.0	16	00 262 058 1	4.0	13	00 262 666 1	13.0	14	00 263 551 1	12.0	3
00 000 001 0	19.0	45	00 153 877 0	11.0	2	00 262 059 0	4.0	17	00 262 666 1	13.1	2	00 263 551 1	13.1	3
00 000 001 0	19.0	46	00 153 877 0	14.0	9	00 262 061 1	3.0	24	00 262 799 0	1.0	15	00 263 552 0	12.0	22
00 000 001 0	19.0	47	00 154 566 3	1.0	10	00 262 062 4	3.0	13	00 262 801 2	14.0	1	00 263 552 0	13.1	22
00 015 213 5	2.0	6	00 155 048 3	10.0	3	00 262 065 2	3.0	1	00 262 802 1	14.0	6	00 263 553 0	14.0	29
00 036 295 1	1.0	16	00 155 048 3	10.1	3	00 262 066 4	3.0	3	00 262 807 4	1.0	1	00 263 576 1	14.0	7
00 052 053 2	1.0	41	00 155 049 3	10.0	2	00 262 072 2	5.0	14	00 262 824 4	1.0	14	00 263 577 1	14.0	8
00 145 912 3	14.0	27	00 155 049 3	10.1	2	00 262 072 2	5.1	14	00 262 848 0	6.0	5	00 263 583 0	14.0	19
00 146 605 2	14.0	28	00 155 069 2	15.0	9	00 262 082 3	12.0	7	00 262 863 0	1.0	37	00 263 623 0	10.0	23
00 153 014 3	7.0	10	00 155 069 2	15.1	9	00 262 082 3	13.1	7	00 262 873 0	6.0	28	00 263 623 0	10.1	23
00 153 014 3	8.0	10	00 155 069 2	16.0	4	00 262 092 1	5.0	17	00 262 895 1	13.0	10	00 263 710 1	5.0	1
00 153 015 2	7.0	10	00 155 069 2	16.1	4	00 262 092 1	5.1	17	00 262 895 1	13.1	25	00 263 710 1	5.1	1
00 153 015 2	8.0	10	00 155 134 1	18.3	26	00 262 149 0	14.0	12	00 262 898 0	13.0	15	00 263 713 1	6.0	1
00 153 029 5	10.0	8	00 155 150 1	18.0	25	00 262 168 0	16.0	37	00 262 898 0	13.1	27	00 266 999 1	1.0	2
00 153 037 2	7.0	14	00 155 151 0	18.0	4	00 262 168 0	16.1	37	00 262 903 1	17.0	30	00 267 032 1	1.0	6
00 153 037 2	8.0	14	00 260 242 0	1.0	23	00 262 176 1	12.0	1	00 262 906 2	1.0	22	00 274 339 2	2.0	8
00 153 062 0	3.0	18	00 260 504 1	7.0	11	00 262 176 1	13.0	6	00 262 919 4	6.0	25	00 340 104 3	1.0	48
00 153 088 1	17.0	22	00 260 504 1	8.0	11	00 262 176 1	13.1	1	00 262 970 2	4.0	1	00 344 524 1	17.0	3
00 153 113 3	10.0	24	00 260 505 2	7.0	12	00 262 194 0	14.0	20	00 263 005 1	1.0	36	00 344 692 5	17.0	18
00 153 113 3	10.1	24	00 260 505 2	8.0	12	00 262 208 0	6.0	3	00 263 007 0	1.0	37	00 462 125 2	15.0	23
00 153 139 2	1.0	38	00 260 600 1	10.0	1	00 262 290 2	14.0	7	00 263 010 1	5.0	21	00 462 125 2	15.1	23
00 153 206 0	2.0	27	00 260 600 1	10.1	1	00 262 291 2	14.0	8	00 263 010 1	5.1	21	00 465 301 2	1.0	7
00 153 432 1	1.0	34	00 260 642 1	18.5	1	00 262 295 1	8.0	8	00 263 015 0	6.0	27	00 900 227 2	7.0	13
00 153 461 1	1.0	36	00 260 695 0	19.0	32	00 262 296 0	8.0	2	00 263 019 0	6.0	5	00 900 227 2	8.0	13
00 153 479 0	9.0	10	00 260 899 0	17.0	45	00 262 298 0	16.0	8	00 263 062 0	7.0	2	00 900 289 1	18.3	6
00 153 484 2	6.0	11	00 261 109 0	11.0	5	00 262 298 0	16.1	8	00 263 097 0	17.0	29	00 900 292 0	17.0	49
00 153 490 1	17.0	21	00 261 110 0	11.0	1	00 262 301 2	13.0	1	00 263 098 0	3.0	1	00 900 304 1	1.0	17
00 153 491 1	15.0	19	00 262 001 2	5.0	18	00 262 301 2	13.1	7	00 263 346 1	7.0	1	00 900 304 1	12.0	21
00 153 491 1	15.1	19	00 262 001 2	5.1	18	00 262 332 3	5.0	14	00 263 347 1	8.0	1	00 900 304 1	13.1	21
00 153 491 1	16.0	10	00 262 001 2	6.0	18	00 262 332 3	5.1	14	00 263 459 0	6.0	10	00 900 335 1	7.0	4
00 153 491 1	16.1	10	00 262 002 2	5.0	6	00 262 338 1	5.0	8	00 263 464 0	15.0	17	00 900 335 1	8.0	4
00 153 536 1	17.0	4	00 262 005 1	5.0	7	00 262 451 2	1.0	6	00 263 464 0	15.1	17	00 900 614 0	14.0	26
00 153 565 2	18.5	8	00 262 005 1	6.0	4	00 262 471 1	13.0	2	00 263 530 0	1.0	22	00 900 616 0	6.0	29
00 153 570 5	18.3	30	00 262 047 1	15.0	20	00 262 471 1	17.0	37	00 263 533 2	6.0	15	00 900 636 0	10.0	25
00 153 571 0	18.3	9	00 262 047 1	15.1	20	00 262 534 0	5.0	8	00 263 541 0	12.0	2	00 900 636 0	10.1	25
00 153 572 2	18.3	18	00 262 047 1	16.0	11	00 262 535 1	10.0	4	00 263 541 0	13.1	2	00 900 636 0	17.0	41

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 900 637 0	2.0	23	00 901 462 2	2.0	1	00 908 702 0	1.0	46	00 909 909 1	11.0	3	00 910 414 0	13.1	8
00 900 637 0	16.0	16	00 901 463 1	14.0	2	00 908 704 1	6.0	24	00 909 909 1	16.0	17	00 910 414 0	14.0	10
00 900 637 0	16.1	16	00 901 491 0	1.0	27	00 908 704 1	9.0	1	00 909 909 1	16.1	17	00 910 414 0	17.0	39
00 900 637 0	18.5	3	00 901 602 1	11.0	6	00 908 704 1	15.0	13	00 909 909 1	18.3	8	00 910 506 1	1.0	18
00 900 653 0	12.0	24	00 903 083 1	19.0	6	00 908 704 1	15.1	13	00 909 909 1	18.5	6	00 910 506 1	12.0	5
00 900 653 0	13.1	24	00 903 427 1	18.0	1	00 908 704 1	16.0	33	00 909 909 1	20.3	5	00 910 506 1	13.0	18
00 900 655 0	3.0	26	00 903 661 0	18.0	14	00 908 704 1	16.1	33	00 909 910 1	2.0	12	00 910 506 1	13.1	5
00 900 655 0	17.0	26	00 904 745 1	19.0	33	00 908 704 1	17.0	15	00 909 910 1	3.0	27	00 910 506 1	14.0	4
00 900 657 0	4.0	27	00 904 804 1	9.0	4	00 908 706 0	6.0	31	00 909 910 1	4.0	28	00 910 512 2	15.0	21
00 900 657 0	5.0	11	00 904 836 1	20.3	1	00 908 706 0	14.0	25	00 909 910 1	5.0	12	00 910 512 2	15.1	21
00 900 657 0	5.1	11	00 905 230 1	14.0	23	00 908 706 0	17.0	8	00 909 910 1	5.1	12	00 910 512 2	16.0	12
00 900 657 0	6.0	7	00 906 007 1	4.0	22	00 908 718 0	18.0	6	00 909 910 1	6.0	8	00 910 512 2	16.1	12
00 900 657 0	12.0	16	00 906 008 0	19.0	27	00 908 719 0	1.0	29	00 909 910 1	12.0	23	00 910 514 1	1.0	32
00 900 657 0	13.1	16	00 906 010 1	3.0	4	00 908 719 0	1.3	7	00 909 910 1	13.1	23	00 910 514 1	1.3	6
00 900 676 0	5.0	5	00 906 040 1	18.3	10	00 908 719 0	5.0	4	00 909 910 1	17.0	27	00 910 514 1	17.0	23
00 900 676 0	5.1	5	00 906 132 0	19.0	51	00 908 719 0	5.1	4	00 909 911 0	2.0	2	00 910 515 2	1.0	8
00 901 006 0	6.0	21	00 906 802 2	17.0	43	00 908 758 0	2.0	26	00 909 912 1	1.0	28	00 910 515 2	1.2	3
00 901 095 1	14.0	2	00 908 207 1	17.0	50	00 908 758 0	10.0	27	00 909 912 1	1.3	8	00 910 603 0	6.0	30
00 901 122 0	7.0	5	00 908 207 1	18.0	7	00 908 758 0	10.1	27	00 909 912 1	5.0	3	00 910 609 0	1.0	40
00 901 122 0	8.0	5	00 908 210 0	19.0	26	00 908 758 0	11.0	4	00 909 912 1	5.1	3	00 910 609 0	2.0	30
00 901 157 1	5.0	2	00 908 212 0	1.0	21	00 908 758 0	12.0	9	00 909 912 1	7.0	3	00 910 609 0	7.0	6
00 901 157 1	5.1	2	00 908 212 0	17.0	42	00 908 758 0	13.0	5	00 909 912 1	8.0	3	00 910 609 0	8.0	6
00 901 159 0	17.0	13	00 908 212 0	18.3	7	00 908 758 0	13.1	9	00 909 922 1	1.0	12	00 910 609 0	10.0	20
00 901 411 1	15.0	10	00 908 215 0	1.0	11	00 908 758 0	14.0	11	00 910 031 0	18.0	8	00 910 609 0	10.1	20
00 901 411 1	15.1	10	00 908 215 0	2.0	14	00 908 758 0	16.0	18	00 910 303 1	17.0	31	00 910 609 0	13.0	17
00 901 411 1	16.0	30	00 908 525 1	15.0	18	00 908 758 0	16.1	18	00 910 319 0	12.0	19	00 910 609 0	13.1	26
00 901 411 1	16.1	30	00 908 525 1	15.1	18	00 908 758 0	17.0	10	00 910 319 0	13.1	19	00 910 700 1	4.0	20
00 901 423 0	17.0	7	00 908 525 1	16.0	9	00 908 758 0	18.3	11	00 910 325 0	18.0	3	00 910 727 1	19.0	22
00 901 433 0	13.0	3	00 908 525 1	16.1	9	00 908 758 0	18.5	5	00 910 351 1	6.0	22	00 910 741 1	3.0	8
00 901 433 0	17.0	38	00 908 525 1	17.0	28	00 908 758 0	19.0	35	00 910 351 1	9.0	2	00 910 802 0	3.0	28
00 901 434 0	12.0	14	00 908 701 0	1.0	13	00 908 758 0	20.3	6	00 910 353 0	17.0	9	00 910 802 0	4.0	29
00 901 434 0	13.0	9	00 908 701 0	2.0	5	00 909 904 1	1.0	47	00 910 353 0	18.5	2	00 910 803 0	3.0	28
00 901 434 0	13.1	14	00 908 701 0	7.0	9	00 909 906 1	1.0	45	00 910 353 0	19.0	34	00 910 803 0	4.0	29
00 901 435 0	14.0	21	00 908 701 0	8.0	9	00 909 906 1	15.0	11	00 910 362 0	1.3	9	00 910 803 0	5.0	13
00 901 436 0	12.0	11	00 908 701 0	10.0	21	00 909 906 1	15.1	11	00 910 411 1	17.0	14	00 910 803 0	5.1	13
00 901 436 0	13.0	13	00 908 701 0	10.1	21	00 909 906 1	16.0	31	00 910 413 0	14.0	24	00 910 803 0	6.0	9
00 901 436 0	13.1	11	00 908 701 0	12.0	6	00 909 906 1	16.1	31	00 910 414 0	1.0	19	00 910 807 0	3.0	28
00 901 436 0	18.3	5	00 908 701 0	13.0	16	00 909 908 1	19.0	52	00 910 414 0	2.0	24	00 910 824 0	4.0	4
00 901 453 0	14.0	17	00 908 701 0	13.1	6	00 909 909 1	10.0	26	00 910 414 0	12.0	8	00 910 844 1	10.0	11
00 901 455 0	1.0	39	00 908 701 0	14.0	5	00 909 909 1	10.1	26	00 910 414 0	13.0	4	00 910 844 1	10.1	11

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 910 859 1	4.0	4	00 911 541 0	3.0	22	00 912 747 2	12.0	12	00 920 901 1	15.1	7	00 924 623 0	18.0	9
00 910 864 1	5.0	19	00 911 551 0	19.0	14	00 912 747 2	13.0	8	00 920 901 1	16.0	2	00 924 627 2	18.0	17
00 910 864 1	5.1	19	00 911 557 1	4.0	21	00 912 747 2	13.1	12	00 920 901 1	16.1	2	00 924 628 1	18.0	20
00 910 864 1	6.0	19	00 911 561 0	4.0	5	00 915 080 1	4.0	24	00 920 969 1	17.0	2	00 924 629 0	18.0	2
00 910 865 1	1.0	26	00 911 659 0	2.0	20	00 915 080 1	5.0	15	00 921 059 2	17.0	19	00 924 634 0	18.0	18
00 910 868 0	4.0	4	00 911 659 0	18.3	4	00 915 080 1	5.1	15	00 921 131 2	20.0	1	00 924 649 1	18.0	16
00 910 876 0	3.0	9	00 911 668 0	3.0	19	00 915 080 1	6.0	14	00 921 145 0	15.0	5	00 924 693 0	18.0	27
00 910 898 0	19.0	13	00 911 670 0	19.0	11	00 915 084 1	5.0	16	00 921 145 0	16.0	34	00 924 697 0	18.0	12
00 910 912 0	3.0	20	00 911 673 0	3.0	7	00 915 084 1	5.1	16	00 921 171 1	15.0	4	00 924 698 0	18.0	11
00 910 912 0	4.0	18	00 911 681 0	4.0	3	00 915 116 0	18.3	20	00 921 171 1	15.1	4	00 924 699 1	18.0	13
00 910 913 0	3.0	20	00 911 816 0	6.0	13	00 917 001 0	14.0	18	00 921 171 1	16.0	38	00 924 709 0	18.0	26
00 910 913 0	4.0	18	00 912 067 1	2.0	7	00 917 004 1	10.0	7	00 921 171 1	16.1	38	00 924 754 0	14.0	22
00 910 914 0	3.0	20	00 912 287 1	1.0	5	00 917 004 1	10.1	7	00 921 171 1	17.0	53	00 924 919 2	15.0	28
00 910 914 0	4.0	18	00 912 502 1	12.0	15	00 917 004 1	12.0	4	00 921 252 0	15.0	15	00 924 919 2	15.1	28
00 911 005 1	6.0	16	00 912 502 1	13.0	11	00 917 004 1	13.1	4	00 921 252 0	15.1	15	00 924 919 2	16.0	22
00 911 023 0	3.0	9	00 912 502 1	13.1	15	00 917 011 0	10.0	10	00 921 252 0	16.0	6	00 924 919 2	16.1	22
00 911 024 1	3.0	9	00 912 504 1	12.0	10	00 917 011 0	10.1	10	00 921 252 0	16.1	6	00 924 926 0	18.5	7
00 911 130 0	3.0	21	00 912 504 1	13.0	12	00 917 011 0	11.0	8	00 921 264 0	15.0	14	00 925 040 1	12.0	13
00 911 132 0	3.0	21	00 912 504 1	13.1	10	00 917 012 2	1.3	5	00 921 264 0	15.1	14	00 925 040 1	13.0	7
00 911 132 0	18.3	14	00 912 615 2	15.0	22	00 917 103 0	2.0	9	00 921 264 0	16.0	5	00 925 040 1	13.1	13
00 911 132 0	19.0	23	00 912 615 2	15.1	22	00 917 104 1	1.0	4	00 921 264 0	16.1	5	00 925 046 0	14.0	14
00 911 133 0	3.0	21	00 912 660 2	10.0	9	00 917 506 0	15.0	26	00 921 428 2	15.0	17	00 925 101 1	17.0	12
00 911 133 0	18.3	14	00 912 660 2	10.1	9	00 917 506 0	15.1	26	00 921 428 2	15.1	17	00 925 101 1	17.0	44
00 911 133 0	19.0	23	00 912 660 2	12.0	12	00 917 506 0	16.0	20	00 921 428 2	16.0	8	00 925 102 1	17.0	12
00 911 134 0	2.0	18	00 912 660 2	13.0	8	00 917 506 0	16.1	20	00 921 428 2	16.1	8	00 925 111 0	17.0	11
00 911 134 0	3.0	21	00 912 660 2	13.1	12	00 917 602 0	15.0	27	00 921 980 0	18.3	16	00 925 113 0	15.0	30
00 911 134 0	18.3	14	00 912 670 1	1.0	31	00 917 602 0	15.1	27	00 922 650 0	1.0	3	00 925 113 0	15.1	30
00 911 134 0	19.0	23	00 912 670 1	16.0	13	00 917 602 0	16.0	21	00 922 651 2	1.3	4	00 925 113 0	16.0	24
00 911 136 1	10.0	5	00 912 670 1	16.1	13	00 917 602 0	16.1	21	00 922 671 1	18.0	15	00 925 113 0	16.1	24
00 911 136 1	10.1	5	00 912 670 1	17.0	24	00 919 002 0	21.3	4	00 923 215 1	1.0	43	00 925 134 0	17.0	6
00 911 504 0	5.0	20	00 912 671 2	12.0	18	00 919 103 0	20.0	7	00 924 004 0	16.0	14	00 925 145 0	15.0	12
00 911 504 0	5.1	20	00 912 671 2	13.1	18	00 919 103 0	21.0	22	00 924 004 0	16.1	14	00 925 145 0	15.1	12
00 911 504 0	6.0	20	00 912 672 1	1.0	20	00 919 105 0	6.0	26	00 924 007 0	3.0	29	00 925 145 0	16.0	32
00 911 519 0	19.0	24	00 912 714 2	1.0	24	00 919 107 0	10.0	6	00 924 007 0	18.5	10	00 925 145 0	16.1	32
00 911 522 1	15.0	29	00 912 716 2	1.0	9	00 919 107 0	10.1	6	00 924 010 0	17.0	48	00 925 146 0	17.0	5
00 911 522 1	15.1	29	00 912 719 2	21.0	24	00 919 509 0	1.0	42	00 924 262 0	17.0	46	00 925 202 2	2.0	16
00 911 522 1	16.0	23	00 912 719 2	21.3	6	00 919 510 0	2.0	15	00 924 535 1	18.0	5	00 925 202 2	18.3	3
00 911 522 1	16.1	23	00 912 722 1	6.0	23	00 919 664 0	17.0	47	00 924 569 0	14.0	22	00 926 000 0	18.3	30
00 911 537 0	19.0	2	00 912 747 2	10.0	9	00 919 811 1	18.3	24	00 924 576 0	18.0	19	00 926 045 0	5.0	22
00 911 541 0	2.0	17	00 912 747 2	10.1	9	00 920 901 1	15.0	7	00 924 611 0	18.0	10	00 926 045 0	5.1	22

ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.	ID-NR. ID-NO.	TAFEL DIAG.	POS. POS.
00 926 045 0	6.0	32	00 937 712 0	17.0	20	00 942 295 0	22.0	2	00 953 158 0	10.1	18	20 045 122 1	19.0	31
00 926 101 0	3.0	30	00 937 721 0	4.0	23	00 942 296 0	22.0	2	00 953 249 2	2.0	33	20 045 125 1	19.0	37
00 926 101 0	19.0	28	00 937 727 0	3.0	5	00 942 335 0	22.0	5	00 953 328 0	2.0	34	20 046 007 0	7.0	7
00 930 103 0	18.3	13	00 937 727 0	15.0	8	00 942 526 0	22.0	12	00 953 328 0	10.0	17	20 046 007 0	8.0	7
00 930 107 0	19.0	16	00 937 727 0	15.1	8	00 942 578 0	22.0	1	00 953 328 0	10.1	17	20 046 007 0	14.0	3
00 930 109 0	19.0	12	00 937 727 0	16.0	3	00 949 053 2	21.0	1	00 953 715 1	17.0	40	20 046 979 0	2.0	25
00 930 110 0	3.0	14	00 937 727 0	16.1	3	00 949 183 0	19.0	36	00 955 219 0	18.5	11	20 140 037 0	1.3	3
00 930 112 0	4.0	6	00 937 727 0	18.3	23	00 949 183 0	19.2	1	00 955 475 0	21.3	3	20 140 046 0	1.3	2
00 930 137 0	3.0	17	00 938 512 0	4.0	30	00 949 281 0	21.0	53	00 956 560 1	21.0	21	20 140 049 0	1.3	1
00 930 150 0	6.0	17	00 938 512 0	5.0	24	00 949 281 0	21.3	10	20 040 014 1	14.0	6	20 140 052 0	1.3	10
00 930 154 0	4.0	19	00 938 512 0	5.1	24	00 949 322 1	18.3	1	20 040 015 1	14.0	1	20 140 053 0	1.3	11
00 930 363 0	4.0	11	00 938 512 0	6.0	34	00 949 352 0	21.0	54	20 040 016 0	15.0	24	20 140 054 0	1.3	12
00 930 507 0	2.0	19	00 938 552 1	19.0	29	00 949 352 0	21.3	11	20 040 016 0	15.1	24	20 140 682 0	2.0	3
00 930 535 0	2.0	35	00 938 557 0	13.1	28	00 949 364 0	21.0	13	20 040 038 0	14.0	13	20 141 179 0	20.3	4
00 930 535 0	10.0	15	00 938 831 0	2.0	37	00 949 364 0	21.3	16	20 040 039 0	14.0	15	20 141 211 0	5.1	8
00 930 535 0	10.1	15	00 938 831 0	10.0	19	00 949 379 0	21.0	4	20 040 130 0	4.0	1	20 141 213 0	5.1	8
00 930 539 0	19.0	3	00 938 831 0	10.1	19	00 949 379 0	21.3	8	20 040 132 0	4.0	10	20 141 258 1	20.3	2
00 932 163 0	3.0	10	00 938 833 0	2.0	31	00 949 397 0	19.2	21	20 040 364 1	17.0	25	20 141 259 0	20.3	3
00 934 964 1	5.0	9	00 938 833 0	10.0	22	00 949 403 1	21.0	11	20 040 383 0	14.0	19	20 141 260 0	20.3	8
00 934 964 1	5.1	9	00 938 833 0	10.1	22	00 949 403 1	21.3	2	20 040 398 0	13.1	3	20 141 743 0	2.0	4
00 934 964 1	6.0	6	00 939 063 0	15.0	31	00 949 410 0	21.0	23	20 040 522 1	7.0	16	20 141 748 0	1.0	49
00 934 965 1	4.0	25	00 939 063 0	15.1	31	00 949 410 0	21.3	5	20 040 522 1	8.0	15	20 141 756 0	2.0	22
00 934 965 1	5.0	10	00 939 063 0	16.0	25	00 949 428 0	21.0	27	20 040 666 0	4.0	8	20 141 761 0	2.0	10
00 934 965 1	5.1	10	00 939 063 0	16.1	25	00 949 445 1	20.0	2	20 040 667 0	4.0	8	20 141 824 0	10.1	30
00 934 965 1	6.0	2	00 939 100 4	23.0	5	00 949 447 0	20.0	6	20 040 685 0	14.0	13	20 141 825 0	10.1	31
00 936 014 0	3.0	6	00 939 138 3	22.0	6	00 949 521 0	20.0	9	20 040 686 0	14.0	15	20 141 830 0	10.1	29
00 936 060 0	4.0	2	00 939 139 1	22.0	7	00 949 630 0	19.2	12	20 041 572 1	1.2	1	20 141 911 0	19.0	49
00 936 071 0	4.0	16	00 939 170 1	22.0	5	00 949 630 0	20.0	5	20 041 577 1	1.2	2	20 142 499 0	3.0	32
00 936 171 1	4.0	9	00 939 469 1	23.0	3	00 949 676 1	21.0	25	20 042 562 0	10.0	12	20 142 502 0	3.0	32
00 936 190 1	19.0	5	00 939 471 1	23.0	1	00 949 676 1	21.3	7	20 042 562 0	10.1	12	20 430 830 0	15.1	32
00 936 300 2	3.0	15	00 939 472 2	23.0	2	00 949 718 1	21.0	26	20 042 807 0	5.0	8	20 430 830 0	16.1	39
00 936 335 0	18.3	2	00 939 529 0	17.0	51	00 949 852 1	21.0	56	20 042 810 0	5.0	8	20 430 830 0	17.0	54
00 936 337 1	3.0	31	00 939 529 0	23.0	6	00 949 852 1	21.3	12	20 042 824 0	10.0	8	21 006 017 0	1.0	33
00 936 429 0	4.0	14	00 942 085 1	22.0	4	00 949 863 0	21.0	51	20 042 824 0	10.1	8	27 000 054 1	15.0	16
00 937 504 0	19.0	38	00 942 103 1	17.0	52	00 949 863 0	21.3	9	20 042 935 0	2.0	21	27 000 054 1	15.1	16
00 937 533 1	3.0	12	00 942 103 1	22.0	8	00 949 934 2	21.0	5	20 043 089 0	2.0	13	27 000 058 0	19.2	11
00 937 546 0	3.0	23	00 942 107 1	22.0	5	00 953 058 1	2.0	32	20 043 205 1	6.0	5	27 001 397 0	20.0	3
00 937 636 0	2.0	28	00 942 118 2	22.0	3	00 953 058 1	11.0	7	20 043 207 1	6.0	5	27 002 071 1	17.0	17
00 937 636 0	10.0	28	00 942 119 1	22.0	9	00 953 158 0	2.0	36	20 045 120 1	19.0	39	27 002 072 1	17.0	16
00 937 636 0	10.1	28	00 942 196 1	23.0	4	00 953 158 0	10.0	18	20 045 121 1	19.0	30	27 003 452 0	20.0	8

[illegible]

Verwenden Sie nur

Original-KRONE-Ersatzteile !

Das gibt Sicherheit und spart Kosten !

Original-KRONE-Ersatzteile bieten die Garantie für höchste Verschleißfestigkeit , lange Lebensdauer und preiswerten Einkauf !

Sie bekommen bei Krone nur Materialien in einwandfreier Qualität und absolut passend für Ihre KRONE-Maschinen. Bei Verwendung von Original-KRONE-Ersatzteilen entspricht das Gerät in Funktion und Arbeitsweise wieder der ursprünglichen Ausführung !

Imitationen und Kopien von Teilen, speziell auf dem Sektor Verschleißteile halten nicht das, was sie vom Aussehen vielleicht versprechen. Material-Qualität kann man schlecht optisch prüfen - daher größte Vorsicht bei Billigangeboten !

Darum lieber gleich

Original-KRONE-Ersatzteile !

**Ersatzteil-Katalog auch
auf CD-ROM erhältlich !**

Use

KRONE original spare parts only !

**This will increase operational reliability
and help to save costs !**

KRONE original spare parts give you the guarantee of maximum resistance to wear, long lifetime and low prices !

KRONE provides you with parts of first-rate quality which are perfectly suitable for your KRONE machine. By using KRONE original spare parts you can be sure that function and mode of operation are again as satisfactory as a new machine !

Imitations and copies of parts, in particular wear parts, are not as reliable as they seem to be ! The quality of material can hardly be checked with the eye - it is therefore not advisable to purchase imitation parts even if they are cheaper !

In any case it's better

to use Krone original spare parts

**Spare parts list also
available on CD-ROM !**

N'utiliser que

**des pièces de rechange
d'origine KRONE !**

**Vous augmentez ainsi la sécurité de
fonctionnement et vous réduisez
considérablement vos coûts !**

Les pièces de rechange d'origine KRONE vous donnent la sécurité d'une exceptionnelle résistance à l'usure, d'une longue durée d'utilisation et de prix avantageux.

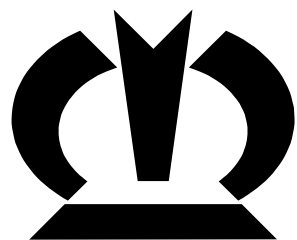
KRONE vous offre uniquement des pièces de première qualité parfaitement adaptées à votre machine KRONE. En utilisant des pièces de rechange d'origine KRONE vous pouvez être sûr que le fonctionnement et le mode de travail sont identiques à ceux d'une nouvelle machine.

Les imitations et copies de pièces, tout particulièrement des pièces d'usure, ne tiennent pas ce qu'elles promettent par leur apparence ! En effet il n'est guère possible de vérifier visuellement la qualité d'une matière. Il est donc prudent de juger avec scepticisme les pièces de rechange à bas prix !

De toute façon il est raisonnable de donner la préférence aux

pièces de rechange d'origine KRONE !

**Catalogue de pièces de rechange
également disponible sur CD-ROM !**



KRONE

. . . konsequent, kompetent

Maschinenfabrik Bernard KRONE GmbH & Co. KG

Heinrich-Krone-Straße 10, D-48480 Spelle
Postfach 11 63, D-48478 Spelle

Phone +049 (0) 5977 /935-0

Fax +049 (0) 59 77/935-339 - Zentrale

Fax +049 (0) 5977 /935-239 - ET-Lager

Internet: <http://www.krone.de>

eMail: info.ldm@krone.de